

PRESENCIA

AÑO XV - Nº 2816 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 26 DE MAYO DE 1966 - 16 PAGINAS - \$b 0.50



Bilbao Rioja anunciará mañana su postulación como Presidente

Liberales y pursistas apoyarán la fórmula Bilbao-Romero de la CDC.

nlo Romero Alvarez García, como indidato vicepresidencial. Aunhabía puesto algunas condiciopara aceptar la candidatura, Gral Bilbao tomo ya una decibe favorable al recibir el apoo de organizaciones partidarias, ex-combatientes y entidades

candidatura no sólo sea una grantía para los bolivianos sino wer se reunieron Mario Gutiémez Gutiérrez y Enrique Hertzog, des de Falange y de Unión Sodalista Republicana, respectivasente, tratandose como tema prinapal la organización de un frente militico que respalde la candidaara Bilbao-Romero.

Herizog aceptó en principio resadad Demócrata Cristiana, detiendo dar hoy su respuesta fial que, trascendió, será favoratle. Poco después, Hertzog se reu da con Eduardo Montes y Montes, ide del Partido Liberal, para conderar ambos jefes, comprometiles ya por un acuerdo, el respalto a los candidatos Bilbao y Romero. Liberales y pursistas firmarán esta tarde el documento de aliann política acordada la pasada semana, que conforma la denominada Ilianza Institucionalista Democrática, oportunidad en la que harán conocer su respaldo al Gral. Berardino Bilbao Rioja.

El punto en discusión, ahora, es sobre la lista de candidatos. Segin ha trascendido, la Allanza Insfiucionalista Democrática llevasus propios candidatos al Parmento, pero prestando su apoyo la fórmula Bilbao-Romero para as primeras magistraturas del

"BRASILIA, 25 (AP) - Delega-tos de los 22 estados del Brasil

comenzaron salieron a congregar-

política cuyos resultados parecen

hoy aquí para una convención

Se espera que 400 delegados

diputados para elegir al can-

se retinan mañana en la Camara

didato presidencial del Partido

Si todo marcha de acuerdo con

el programa publicado aquí por

de Renovación Nacional (ARENA),

el nombre del Ministro de Guerra,

LA DIC EFECTUA

funcionarios de la Alianza

En el Brasil

predeterminados.

de Gobierno.

Fi Gral. Bernardino Bilbao Rio- días se incorporaran a la Comu- paz y Juvenal Sejas Ugario, que a Jorge Ponce Paz; Enrique Rianunciará mañana su aceptación nidad Demócrata Cristiana una orla invitación que le hizo el Jefe ganización de ex-combatientes de Falange, Mario Gutièrrez Gu- la clase de tropa y otra entidad cfserez, para que postule en las vica. En esta forma y con la incoronimas elecciones a la Presi- poración de alguna otra fuerza, se ris de la República junto a Gon- organizarfa el frente electoral que apoye la candidatura Bilbao - Ro-

REVOLUCION MORAL

El Gral. Bernardino Bilbao Rioia dijo a PRESENCIA que el nuevo gobierno deberá realizar una revolución de moralización nacio-Bilbao Rioja había expresado a nal, aparte de buscar soluciones uario Gutiérrez que su deseo era efectivas en el campo social y en plutinar a fuerzas democráticas el educativo. Señalo que, por otra torno de su nombre, a finde que parte, habrá que buscar remedios en el campo económico, admitiendo que el próximo período guberambién una alternativa política. namental será arduo por la tarea de reorganización nacional, en todos los campos, que habrá que emprender. Expresó, que, sin embargo, toda la acción de gobierno deberá descansar en el empeño de realizar una verdadera cruzada de moralización.

Sobre su propia situación, dijo que se encontraba ya retirado a aldar la candidatura de la Comu- la vida privada, pero que el llamado que le hizo la Comunidad Demócrata Cristiana para que, una vez más, ocupe el puesto de sacrificio, le había hecho meditar sobre las responsabilidades patrióticas que debe cumplir cada ciudadano. Expresó que deseaba que su nombre sea respaldado por un verdadero frente político y que su decisión, luego de reflexionar, la hará conocer en unas 48 ho-

Esta tarde, el Gral, Bilbao se reuniră con Mario Gutiérrez y con Gonzalo Romero. Este último, que se encuentra en Santa Cruz desde hace varios días, arribará a La Paz alrededor de mediodía, urgentemente llamado por su partido.

CANDIDATOS DE FSB

Falange designő a su Comisión Nacional Electoral integrada por Dick Oblitas Velarde, Augusto Mendizábal Moya, Franz Tezanos Por otra parte, según se anun- Pinto, Mario Gutiérrez Pacheco, ció en Falange, en los próximos Jorge del Villar, Jaime Tapia Alí-

senaturía por La Paz; Mario Gutiérrez Gutiérrez, senador por Bent; Jorge Siles Salinas, senador por Chuquisaca; Carmelo Cordova Pérez y el Cap. Gustavo Mel- Paz; Antonio Anze Jiménez, por gar, integran las listas de sena- Cochabamba; Gustavo Stumpf Beldores por Beni, el último como monte, por Potosi, y Walter Vássuplente; Gral. René Pantoja Es- quez Michel y Héctor Borda por tenssoro, senador por Tarija junto Oruro.

ayer trabajó intensamente en la veros, por Pando; Tobías Almaraz preparación de las candidaturas. por Cochabamba; Hugo Montoya y Según se anticipó, el Gral. Bil- Eduardo Fricke, Vice Rector de bao Rioja, aparte de postular a la la Universidad de Oruro, por ese Presidencia, encabezará la lista distrito, junto a César Miranda y de senadores representando a Po- Carlos Zapata, como suplentes; tosf. Gonzalo Romero, candidato a Carlos Valverde y Nicolas Peña, la Vicepresidencia, postulara a la por Santa Cruz, el último como suplente.

La lista de diputados está encabezada por Ambrosio García, por Beni: Dick Oblitas Velarde, por La



Gral. Bernardino Bilbao Rioja, candidato a la Presidencia de la República, vuelve a la lucha política a requerimiento de su partido, después de haberse retirado a la vida privada. Será el principal contendor del Gral. René Barrientos Ortuño el 3 de julio próximo.

BARRIENTOS NIEGA VALOR MORAL A LECHIN PARA HABLAR DE REHABILITACION MINERA

hizo Juan Lechin Oquendo durante dos años como Ministro de Minas y durante doce años como hombre fuerte del régimen depuesto para solucionar los graves problemas de los trabajadores mineros?". René Barrientos Ortuño, candidato presidencial del Frente de la Revolución Boliviana, niega al jefe prinista todo valor moral para hablar del problema minero del país y para constituirse en defensor de la clase trabajadora.

En inmediata respuesta al mensaje dirigido por Lechín Oquendo al Congreso minero, Barrientos Ortuño, puntualizó anoche -en conferencia de Prensa reunida en su domicilio a partir de las 23:30 horas- que "sorprende, en verdad, que el señor Lechin "Oquendo, directo y principal responsable de la trágica bancarrota de las minas nacionalizadas, se atreva, todavía, en un documento de carácter político y sindical, que constituye un monumento al engaño y al cinismo, a tergiversar los hechos y a seguir paralogizando a los.mineros y a la opinión pública".

GOBERNANTE Y SINDICALISTA

Anotó más adelante: "Quien me-

A tiempo de preguntarse "¿Qué nos puede hablar de política neo. lapidaron Sus. 20 millones en in- tendimiento con el Estado y con colonialista en Bolivia es, precisamente, el señor Lechín Oquen- rios privados y Sus. 7 millones en do, ex-Vicepresidente de la República, ex-Presidente del Senado Nacional, ex-Ministro de Minas y Petróleo , hombre fuerte ron las maquinarias, nadie proveía y todopoderoso de la dictadura fondos para reinversiones. El dedepuesta, que durante doce años sajuste laboral y la anarquía sinsometió al país a vergonzosa servidumbre nacional. Durante el gobierno del MNR, paz-lechinista, la Nación estuvo constantemente pre- sos". sionada por gobiernos y fuerzas financieras, comenzando del imperialismo financiero del Wall Street y terminando en el imperialismo geográfico de Chile, El señor Lechín Oquendo -siguió- optaba por una línea muy cômoda; como alto dignatario de Estado, suscribía todos los pactos o documentos que pisoteaban la soberanía patria, y como líder sindical, atacaba esos mismos actos de Gobierno que él contribula a imponer".

> Puntualizó más adelante: "No se puede ser, al mismo tiempo, líder obrero como conductor sindical y complice de pongueaje a los imperialismos, como dignatario de Es-

COMIBOL

Concretandose al problema minero, señalo que "es increfble que el principal culpable y responsable del desastre de las minas nacionalizadas hasta noviembre de 1964, se atreva a salir en audaz defensa de lo que él mismo contribuyó a destrozar. El señor Lechin Oquendo tuvo en sus manos un poder incontrolable. Todos los bolivíanos -añadió - saben que fue el poder detrás del trono, el verdadero gobernante que controlaba y anulaba muchos de los actos administrativos de los ex-Presidentes Paz Estenssoro y Siles Zuazo, Manejaba, por una parte, el poder estatal; y por otra, la voluntad de los trabajadores de las minas. Político y líder indiscutido, durante esos 12 años, pudo perfectamente salvar yorlentar nuestra industria extractiva, a la vez que proteger a los obreros de las minas y del país todo".

Hizo luego una historiación, haciendo notar que desde la nacionalización de las minas, la producción descendió en un 50 por ciento "y los trabajadores fueron manoseados y arrastrados por la pendiente. En sels años -dijo- las exportaciones bajaron de Sus. 83 millones a Sus, 36 millones, Se didemnizaciones a los ex-empresadesahucios e indemnizaciones que los obreros no pedían, Las empresas se descapitalizaron, se agotadical incidían desastrosamente en el alza de los costos y en la disminución creciente de los ingre-

Sindicó a Lechín Oquendo de haber corrompido la conciencia de los trabajadores, empujándolos al anarco-sindicalismo, Puntualizô que si las FF.AA, no tomaban el Poder, "se habría producido el colapso econômico en las minas, los obreros hubieran perdido su fuente de trabajo y la economía toda del país se hubiera sumido en un abismo de desocupación y misería".

Se refirió al fracaso del plan Triangular en sus dos primeras condiciones de vida de los mineros, se relacionan directamente los índices de aumento de omesas, sin concesiones demasabrá buscar nuevo camino de en- de las minas".

la propia COMIBOL, en beneficio de las bases, hasta hoy vilmente engañadas por una casta de dirigentes ineptos y también inescrupulosos".

.CONSEJOS TECNICOS

Destaco más adelante que los consejos técnicos que hace Lechín Oquendo en su mensaje a los mineros, fueron ya dados por economistas, técnicos, políticos e, incluso, por Barrientos mismo, en sus discursos. De esos consejos, dijo, son "puntos fáciles de explotar el malestar general. enumerar en el papel y de laboriosa gestación en el plano de los hechos". En ese sentido, afirma que los "consejos técnicos de Lechin Oquendo, llegan, pues, a deshora, y sôlo revelan un tardío arrepentimiento que a nadie convencerà".

Concluyo su declaración afirmando que tiene fe en 'la capafases y recalco su criterio de que cidad de los trabajadores para "la mejoría de los salarios y formar y elegir nuevas promociones de dirigentes sindicales, jóvenes honestos preparados, que conduzcan a sus bases por camiproductividad. Mi gobierno -anun- nos de legalidad y sensatez, por ció- se ocuparà preferentemente los cuales hallaran beneficios, de atender-el problema econômico tranquilidad y progreso, sin incuy social en las minas, sin falsas rrir en la demagogía y el desorgógicas, y estoy seguro que una truir tanto las minas nacionalizapromoción de líderes sindicales das, como la propia clase laboral.

SU POSICION EN VIETNAM DEL SUR SAIGON, 25 (AP) .- Funcionarios

CAO KY AFIANZA

norteamericanos expresaron esta noche su impresión de que si bien la disidencia persiste en Hue el Gobierno Militar del Primer Ministro Nguyen Cao Ky ha vuelto a afianzar su posición.

Las fuerzas de seguridad, dispersaron a centenares de manifestantes en Saigon y la jerarquía budista acató una medida gubernamental que prohibió una proyectada "marcha de paz" antigubernamental, en esta undécima semana de turbulencia política.

Diplomáticos norteameridanos dijeron que "mucho depende de como el Gobierno maneje la liquidación de la revuelta". Expresaron su creencia de que un asalto militar al estilo del que aplastó el alzamiento el lunes en Da Nang, serfa un error en el centro budista situado a 643 kilômetros de Salgôn.

Parece ser que esa es también la opinión del Primer Ministro Ky. El Gobierno anunció que tratará de poner término a la oposición sin derramamientos de sangre. Como parte de un congelamien-

nameses a Hue han sido detenidos. Se ha informado que una escasez de combustible podría afectar a la planta eléctrica que hay en Hue. Otros acontecimientos importantes de hoy:

to econômico todos los vuelos viet-

-Cerea de 2,000 infantes de marina y paracaldistas vietnameses se unieron a la policía de Saigón para dispersar un grupo de manifestantes, muchos de ellos dirigidos por monjes budistas.

Con bombas lacrimógenas y disparos al aire fueron despejando calle por calle. Funcionarios de Gobierno informaron que algunos de los arrestados eran hombres disfrazados de monjes. El Viet Cong ha tratado desde un principio de

-Radios de Moscú, Pekín y Hanoi transmitieron palabras de aliento a los sectores antigubernamentales. La de Vietnam del Norte acusó al gobierno de Ky "de cometer actos brutales contra grupos de trabajadores y estudiantes".

-El comando norteamericano anunció otra destructora acción contra el Viet Cong. Se trata de una barrida realizada por la brigada aerotransportada 173 y por un batallón de infanterfa australiano cerca de Vung Tau, a 64 kilômetros de Saigón. Se dijo que los norteamericanos australianos mataron a 20 comunistas. Las bajas causadas al enemigo en dos acciones norteamericanas previas ascendieron a 389. Los aviadores continuaron su acción tanto en la frontera del norte como del sur, pese a la tormenta monzónica.

 Dos dirigentes que comandaron el alzamiento de Da Nang, el teniente coronel Dam Quang Yeu y el mayor Ton That Tuong, fueron trafdos a Saigón para ser interrogados. Yeu se encuentra en el Cuartel General de la tercera fuerza anfibia norteamericana. La explicación de los funcionarios norteamericanos, por la presencia allí de Yeu, fue que este se encontraba enfermo.

-La mayor parte de los problemas parecen estar en el norte. Un despacho procedente de Hue dijo que tan sólo algunas barricadas permanecen en los caminos, muchas de las cuales estaban sin vigilancia, que las tiendas estaban abiertas y que la ciudad tenía un aspecto de haber vuelto casi a la normalidad. Pero cerca de 100 estudiantes universitarios declararon una huelga de hambre frente al consulado norteamericano. Se sentaron para realizar su huelga luego de presentar una carta a las autoridades norteamericanas en la que piden que el Presidente Johnson deje de apoyar al Gobierno de Ky.

Mal tiempo perjudica labor de rescate en sur de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP) - Las liuvias y los vientos han trabado la labor de auxilio y empeorado la situación de millares de personas que se han quedado sin techo al cabo de más de una semana de inundaciones en el sur del país.

El ejército y dependencias del Gobierno prepararon un esfuerzo en masa de auxilio y rehabilitación que comenzará en cuanto despeje el mal tiempo.

Se informó que en la agreste zona agrícola carecen de techo, comida, ropa y medicinas.

Toneladas de esos artículos, más tiendas de campaña y casas pre-fabricadas, y maquinaria para reabrir caminos y aeropuertos fueron llevadas por avión, camión y barco a los límites de la zona del desastre.

Casi todos los caminos de la región están bloqueados por aludes e inundados por el agua. Voceros de obras públicas dijeron que casi todos los puentes de la región fueron destruidos o quedaron muy averlados y que probablemente pasarán meses para poder abrir algunos caminos.

El Gobierno ya hizo arreglos para el despacho de auxilios por la frontera argentina a puntos que están aislados del resto del país.

RAPIDA BÁTIDA DE TERRORISTAS recediendo a la detención de tois las personas que tengan antetedentes de terrorismo, para tomarles declaraciones con el objeto de poder encontrar alguna pish para esclarecer el atentado dinamitero sufrido por el vespertino Jornada" en la madrugada del HOMICIDIO INVOLUNTARIO A las 2:30 de la madrugada de lyer, Moises Gutterrez disparò accidentalmente su revolver en la Calle Castro causando la muerte instantânea de Eulogio Sandoval. De acuerdo a informaciones de la DIC, Guttérrez se recogía juntamente con Sandoval y otras persoms después de haber estado celebrando las elemérides de Su-

arma causando la muerte de su a-Sin embargo el Sindicato de Trabajadores de Telefonos Automádcos, del cual era miembro Sulogio Sandoval, pide que se haga una severa investigación del hecho al que califican de un crimen cometido con alevosía y premedi-

cre, y en un momento dado, al trasladar un revolver calibre 25

que tenfa en el bolsillo trasero

su pantalón para llevarlo al bolsillo del saco, se disparó el General Arthur Da Costa e Silva,

COSTA DA SILVA SERA PROCLAMADO HOY CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

Después de que Costa e Silva Aún no se sabe si el hombre fue seleccionado en un sondeo nacional de ARENA y de su sanción por el Presidente Humberto, Castello Branco, ninguno de los políticos que se reunirán aquí cuentan con que se produzca alguna sorpresa en la votación secreta que seguirá a la reunión.

La selección oficial de un candidato para la Vicepresidencia ha recaído en el Ministro de Educación Pedro Aleixo, de 65 a-

presa en las elecciones.

ARENA excede en número al grude 63 años, será sometido a la po de oposición Movimiento Deconvención como candidato oficial mocrático Brasileño (MDB) en una proporción de 2 a 1 en ambas camaras parlamentarias.

efército Castello Branco, asistira a la convención . Funcionarios de ARENA, bajo

la dirección del Senador Daniel Krieger, Presidente del Partido han prometido dejar el campo abierto a las nominaciones después que el directorio nacional presente a Costa e Silva.

£1 MDB suspendió recientemenños, un político de carrera del te su búsqueda de un candidato poderoso Estado de Minas Gerais, apropiado para enfrentar al del Salvo accidente u otro trastor- gobierno y está esperando las no, tampoco se espera ninguna sor- manifestaciones del candidato de



Una mujer vietnamesa, con las lágrimas cayendo de sus ojos, se abraza a la piema herida de su esposo que yace en una camilla en una de las calles de Da Nang. Fue berido durante un encuentro entre las tropas de gobiemo y soldados disidentes. (AP Wirephoto)

ALALC PONDRIA EN VIGENCIA UN SISTEMA REGIONAL DE CREDITOS

"SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP) - La mayoría de los nueve países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), que tienen un intercambio anual por 1,500 millones de dólares, pondrán en vigencia, probablemente a fines de junio, el primer sistema regional de créditos, según se informo hoy aqui.

El sistema, que será dirigido por el Banco Central de la reserva del Perú, tendrá como objetivo robustecer el intercambio utilizando mejor los recursos financieros de la región. La iniciativa, que tendrá el respaldo de los bancos centrales de Argentina, Chile, Colombia, Uruguay, Perú, Paraguay y México, tenderà también a eliminar la actual desconfianza en torno a la falta de puntualidad en los pagos por el intercambio entre los países pactantes.

Ecuador estarà ausente por el momento de sistema y Brasil gestionară su incorporación al mis-

El muevo sistema se denominará Cámara de Compensación de Pagos. Este mecanismo financiero regional fue creado durante una reunión que celebraron en ciudad de México el año pasado los gobernadores de los Bancos centrales de los países miembros de ALALC.

Fuentes del Banco Central dijeron que el mecanismo apoyarà el intercambio al dar mayor seguridad a los pagos. Los bancos centrales se encargarán de garantizar éstos eliminándose la desconfianza que en la actualidad detiene la expansión del in-

Según se explicó, las continuas crisis cambiarias que experimentan los países del hemisferio ha creado una gran desconfianza en el sistema financiero de estos, situación que repercute en el intercambio, por parte de los exportadores e importadores de la propia región y del resto del mundo. La Câmara de Compensación de Pagos se encargará ahora de que la cancelación de las compras se hagan a su vencimiento.

Además, los pagos se harán sólo cada 60 días y no como ahora que los países de la ALALC deben pagar de inmediato por cada compra que hacen a sus socios del mercado regional.

El Banco central de la reserva del Perú, que será la sede de la Câmara de Compensación de Pagos, será el encargado de manejar el dinero de las transacciones, procediendo a pagar a las naciones que a los 60 días tengan saldo acreedor y de recibir los dólares de los que figuren con saldo deudor. Se harán sólo seis de estas compensaciones anualmente.

El nuevo esquema financiero según se dijo es una etapa importante en la integración financiera de la región. Este aspecto no está contemplado en el tratado de Montevideo, pero en los cuatro años que ha funcionado la ALALC, se ha llegado a la conclusión de que es un elemento indispensable para obtener los beneficios que se esperan de la intensificación del comercio y de la complementación de la economía latino-americana.

La C.G.T. fue reorganizada por diferentes sectores políticos

seguido poner en pie nuevamente la derruida Confederación General del uno de sus acompañantes salvó la vida milagrosamente. Los atacantes Reforma Constitucional. cionamiento, cobijó a casi tres millones de trabajadores.

El movimiento sindical argentino, que tuvo su origen en las olas inmigratorias de fin del siglo pasado, ha sufrido en las últimas décadas la influencia del proceso político nacional. En 1946, cuando Juan Domingo Perón se hizo cargo de la Presidencia, la C.G.T. fue uno de los pilaresmás importantes de su Gobierno. Dirigida verticalmente, la Central Obrera no pudo evitar que, una vez producido el derrocamiento de Perôn,en 1955, el Gobierno surgido de la revolución la interviniera. .

Desde entonces, los trabajadores organizados hicieron esfuerzos por conseguir nuevamente una organización única que les devolviera la fuerza que una vez tuvieron. Fue su propia división interna, sin embargo, lo imposibilitò que tuvieran exito; peronistas e independientes, comunistas, vandoristas y alonsistas han peleado entre ellos para obtener el control de la poderosa CGT.

El peronismo, que controla la mayoría de los sindicatos impuso casi slempre su voluntad, y los gremios llamados "independientes" (parte de los cuales responden políticamente al radicalismo del pueblo, hoy en el Gobierno) se vieron obligados a romper el frente obrero para no hacer el juego político dirigido desde Madrid, donde Perón, exilado desde hace doce años, continúa interfiriendo en la vida nacional.

La última crisis de la CGT se produjo, sin embargo, a raíz de la violenta y espectacular división interna del peronismo, en enero pasado, no serían sólo dos. José Alonso fue expulsado de su cargo de Secretario General de la Confederación General del Trabajo por un sector de sindicatos peronistas capitaneados por Augusto Vandor, líder del gremio metalúrgico. Alonso y Vandor representan los dos polos de la política peronista

en el país: El primero permanece fiel a Perón y a su esposa. El segundo decidió que ya tenía suficiente fuerza propia como para alzarse contra un hombre que, como todo caudillo, se niega a aceptar el papel de jubilado que las nuevas generaciones en su propio movimiento le quieren adjudicar.

En enero. Alonso pareció perdido, Agusto Vandor, que tiene el respaldo de 200.000 metalúrgicos, contaba también con el influyente aparato de prensa de algunos grupos de presión, en particular, el del frondicismo, con quien mantiene una singular vinculación en vistas a un eventual acuerdo para formar un frente electoral.

Empero, Alcoso se hizo fuerte con el respaldo de Isabel Martínez, la tercera esposa de Perón, enviada en 1965 a la Argentina con el objeto de fortalecer el debilitado vínculo de su marido con la masa peronista. El 31 de enero, la Provincia de Jujuy fue ganada por un candidato a gobernador peronista del grupo de Vandor. En marzo, pareció que lo mismo iba a ocurrir en Mendoza, Estado Federal al oeste del país, uno de los más ricos y progresistas.

Las predicciones fallaron, sin embargo: En los comicios el candida- del presidente francés, Charles De to isabelino derrotó a un segundo ganador vandorista y el panorama cam- Gaulle. bió radicalmente. Vandor dijeron todos los observadores, había muerto. Perón volvía a controlar la masa y la política argentina quedaba nuevamente oscilando entre dos polos: La Casa Rosada, sede del ejecutivo, en Buenos Aires, y la suntuosa residencia del ex presidente, en

Hace dos semanas, yandor parecia dipuesto a pactar. Se habían reiniciado las gestiones para que los tres sectores más importantes del gremialismo argentino -alonsistas, vandoristas e independientes- consolidarán la CGT, La noche del viernes 13, en un café de Avellaneda,

BUENOS AIRES, 25 (INTER PRESS SERVICE) (Por FERNANDO MAS). suburbio proletario de Buenos Aires, un tiroteo termino con la vida de da Parlamentaria Alfredo Lorca, Dirigentes obreros de diferentes sectores y tendencias políticas han con- Rosendo García, lugarteniente de Vandor. Este, arrojado al suelo por en la votación del proyecto de Trabajo (CGT), la Central Obrera que, en sus momentos de mejor fun- pertenecían al peronismo, pero a un sector minoritario orientado por Luis Papic (que fue enjuiciado elementos trotskistas. La justicia aún está investigando el hecho.

Dos días más tarde, ante una multitud que acompaña el entierro de claraciones públicas contrarias a los restos de García durante cinco kilómetros, Vandor auguró que si la línea economía del gobierno) "quienes tienen en sus manos la posibilidad de levantar la bandera de y Mario Arancibia, votaron contra la unidad no lo hacen, entonces correrá un río de sangre". Se refería, la creación de una nueva agrupasegún parece, al peronismo ortodoxo.

En esas circunstancias, se constituyeron horas más tarde el nuevo 1969, cinco senadores y que elesecretariado y el Consejo Directivo de la CGT argentina. De los 20 varía a cincuenta el número de los miembros que lo forman, 9 son vandoristas, 4 peronistas pro vandor, miembros de la Cámara Alta. 1 responde a Frondizi y otro a los comunistas, y ambos votarán por Ruben Hurtado, Luis Martín y el líder metalúrgico. Sólo dos están identificados con el oficialismo Fernando Sotomayor, que son emradical del pueblo, el sector de Alonso no estuvo presente.

Alonso ha sostenido la tesis de que la unidad debe eludir los compromisos políticos en una primera etapa y comenzar con un plan de acción sindical conjunta, Propuso un paro general de repudio al Gobierno por no haber aprobado el Poder Ejecutivo una ley de despido que los gremios defendieron. El paro no se ha hecho, y los observadores estiman que eso revela la estrategia futura del vandorismo: Colaboración con les. Silvia Correa de Lyon, se el Gobierno para fortalecerse y poder negociar otras ventajas para su abstuvo de votar a favor de la sector. Por otra parte, se afirma que la propuesta de Vandor a Perón, en estos últimos días, ha sido esta; La política peronista se dirige desde Madrid. El gremialismo, desde Buenos Aires. Los polos, entonces, sentandose en el momento de la

DIPUTADOS DEL PDC EN CHILE A DISPOSICION DE LA JUSTICIA

SANTIAGO, 25 (INTER PRESS SERVICE)- Seis diputados del Partido Demócrata Cristiano fueron puestos a disposición del Tribunal de Disciplina por haber observado una conducta "opuesta a los intereses de esta colectividad", según el Jefe de la Banca-

por dicho tribunal a causa de deción provincial que elegiría en presarios privados, votaron contra la creación de un tipo de inhabilidades parlamentarias para quiénes sean ejecutivos de empresas y puedan llevar al terreno legislativo sus intereses personaenmienda constitucional a la garantía del Derecho de Propiedad, au-

FLOTA "COPACABANA"

Nuevo horario que se aplicará a partir de la fecha en forma

Salidas

La Paz - Oruro

La Paz - Cochabamba

Mañanas Hs. 8.30 am.

" 7.30 °m.

Tardes

Nocturnos 15.30 pm. 19 .-- pm.

SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

ORURO, BOLIVIA

Precalificación de Contratistas

potable de la ciudad de Oruro, Bolivia, el Servicio Local de Acua ductos y Alcantarillado está obteniendo información para la calin. cación de contratistas de Bolivia. Estados Unidos u otros países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, con experies. cia en la construcción de proyectos de agua potable.

Esta información será usada para confeccionar una lista de costratistas precalificados a quienes se enviará invitaciones para participar en la licitación de las mejoras del sistema de agua potable existente, la construcción de un nuevo sistema de distribución tanques de almacenamiento, estaciones de bombeo y tuberías de aducción con un costo estimativo de 2.100.000 dólares.

Se invitarán y aceptarán las propuestas para este trabajo sola. mente a aquéllos contratistas que hayan sido aprobados para efec. tuar este trabajo en base a la información suministrada para ese

propósito en el formulario de precalificaciones. Dichos formularios pueden obtenerse de los ingenieros consultares en las siguientes direcciones:

> BOYLE ENGINEERING Calle Sucre 964 Casilla 594 Oruro, Bolivia BOYLE ENGINEERING 412 South Lyon St. Santa Ana, California Estados Unidos de Norteamérica

Estos formularios deberán ser devueltos a los consultores antes del 10. de julio de 1966 esperândose enviar las invitaciones la segunda quincena de julio de 1966, debiendo empezarse la cons. trucción en el último trimestre de 1966 y concluírse a fines de 1967

GERENCIA GENERAL DE SELA

¿Es admisible privar a un hombre de un órgano esencial para salvar a otro?

VICE > ¿Es admisible privar a un ta de la ciencia médica. hombre de un organo esencial, un riñôn, por ejemplo, si con éllo se tiene la esperanza de salvar tores han creado nuevas responsaa otro ser humano? Cual es la bilidades al especialista de la medefinición más exacta de los con- dicina, ceptos de vida biológica y de muerte? Estos y otros interrogantes fesionales a tomar conciencia de serán analizados durante el segun- sus deberes cívicos y econômicos: do Congreso Internacional de Mo- No prescribir medicamentos caros ral Médica que se inauguró ayer cuando pueden ser reemplazados en esta capital con la asistencia por otros de menor costo y redu-

Juristas, sociólogos, economistas, filòsofos, sacerdotes y médicos de 38 países de todo el mundo, participaran en las sesiones. Se estudiarán los problemas derivados de la interdependencia entre el progreso técnico- científico y las condiciones econômicas

MADRID

4 A FRANKFURT

en conexión con las mayores

3 A LONDRES

líneas aéreas Europeas

VIA RIO DE JANEIRO

25 % de descuento para estudiantes

Av. Camacho 1233, Telf. 21540, Casilla 3125, La Paz

CREDITOS HASTA 24 MESES

SOLO POR

PARIS, 25 (INTER PRESS SER- y sociales desde el punto de vis-

Las mutaciones observadas en los últimos tiempos en dichos sec-

Asimismo, se invitará a los procir al mínimo indispensable la duración de la permanencia de enfermos en los hospitales.

USE CREMA KATTIA Mutillo 810 Casilla 2109

HOTEL PREFECTURAL DE ORURO



Playa de Estacionamiento frente a la Estación Central. Bienvenidos a la Capital Folklórica de Bolivia. Atención Esmerada. Comodidad. Servicio de Bar y Comedor permanente. Reservaciones con anticipación.

HOTEL PREFECTURAL 'ORURO" Teléfonos 50600 - 50601 Casilla Nº 471 ORURO

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P.

El milagroso Cojín que afirma los Postizos

NO MAS

PASTAS POLVOS



El Cojin Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestidura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos flojos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por floja que esté, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reir. SNUG es inofensivo, no perjudica las encias ni la dentadura. El Cojin SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible - no se endurece y por consi-

compre un Cojin SNUG en su farmacia y evitará la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.



CAPILLA 828 - JENURO SANANES 451

LA PAZ - BOLINIA

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artriticorreumaticos, neorôsicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagne. tismo, Fisiatría, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia, Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profor JAM. Fisioterapeuta Titulado, Castro 186 Teléfono 25298.



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. BENJAMIN ARAMAYQ OBLITAS Médico - Cirujano - Especialista:

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

Ex-Médico Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia del Centro Médico Nacional de México. De regreso al país prestará atención profesional de 15 a 19 horas. Consultorio Yanacocha 301, Tercer Piso Of. Bo. 5 Telefono 11403-Domicilio 27996.

DR. ENRIQUE PINTO MORALES ESPECIALISTA EN NEUMOLOGIA Y CIRUGIA DE TORAX

Especializado en el Centro Médico Nacional de México Consultas de Lunes a Viemes, de 14-30 a 19.00 hrs. Calle Ayacucho Nº 208. Primer Piso-Edificio Flores te-léfono 22762.

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo Matrícula Nº p-31 Estudios de es-pecialización en los Estados Unidos. Atlende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenos audiométricos, Medición eléctrica de las sorderas. Con-sultas de lunes a viemes de hrs. 14 a 18.00 Consulto-rio Yanacocha Nº 332 frente al edificio Asbún.

Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUA-LES, Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono 24534. Consul-tas de 14 a 17.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENPERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Es-pecialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Ave-nida Camacho Nº 1223.- Teléfonos 11430 - 24528.

> CARLOS DORIA MEDINA G. : Cirujano Otorrinolaringólogo

Estudios de especialización realizados en Italia, Es-paña y Francia. Atlende de horas 14 a 18 Telf. 22762. Reserve hora. Ayacucho Nº 208 1er. piso (Edificio Fio-

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Térax, pulmones, coraxón, arterias, venas, esófago. Consul torio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 18:00. Telf. 12631.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sich Children Great Ormend Street. Londres The Royal Devon and Eeter City Hospital.

Consultorio Av. 16 de Juho 1456, Edificio Sobima Ser. piso, Telí. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telí. 20087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI CIRUGIA GENERAL Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Con-sultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1º piso. Consulta tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spricht Deutsch

Dr. MIGUEL BAÑULS P. Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hiper-tensión. Diabetes. Epliepsia, Reumatismo. Várices. Hemorroides. Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Sauvedra 1614.

DR. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN GINECOLOGO OBTETRA ESPECIALISTA Clínicas Ginecológicas de MADRID STTITGART Y VIENA (4 mños) Cáncer de la Mujer. Obstetricia. Tratamiento de los matrimenios sin hijos. Cirugía de Tumores. Atlende de 11 a 12 y 15 a 19. Telef. 10329.- Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOBIMA. Man Spricht Deutsch. Dr. ENRIQUE VERGARA M.

Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30, Tell. 23129, Casilla Correo 2223.

DR. ARMANDO PARAVICINI M.

ANESTESIOLOGO Especializado en México Hospitales del Centro Médico Nacional. Telf. 21087-

Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ de MEDINA MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pe-diátrica de la Universidad de Roma, ha reabierto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Edifi-cio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30.

Teléfonos 24974 - 24938 ...

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO" Defensas Penales.- Trabajos de Investigación Criminal. Informaciones Técnico Pericial Laboratorio. Personal: Detectives Particulares. Absoluta reserva.- Diligencias Responsables. Dirección: "Loayza" Nº 149 Teléfonos 23336 - 24878.

BENJAMIN MIGUEL H.

EMILIO MEDINA Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123-

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES Cirujano Dentista

Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Ra-yos X. Anestesia con trilene - Ionoforesis. Losyzs 152. Teléfonos 22061 - 24868.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M. Notario Público

Atlende escrituras, poderes, protestos de lebras, proto-colizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Tell.

INGENIEROS

JUAN CENTELLA C.

Ingeniero-Arquitecto Officines: calle México 1752. Teléfono 28542-

Llegaron los pedicuros más famosos a La Paz procedentes de Buenos Aires. Visitelos en su moderno Salón de Avenida Camacho 1323 al la do de libreria "Selecciones". Pida tumo al Tel. 27213

Consulte a su Agente de Viajes IATA.

EL CANCILLER ERHARD PIDIO AL PARLAMENTO LA PERMANENCIA DE TROPAS FRANCESAS EN ALEMANIA

o que quiere que las tropas pesas continuen en Alemania. presidente Charles De Gauimenazó la semana pasada retirarlas salvo que se dijesto claramente. Francia y sus de porque el Presidente franretira esos 72,000 hombres comando Conjunto del Atlanel primero de julio. mard instó a que se de a la

una forma más ajustada is effcaz.

un discurso en el Bundestag, permanezcan.

ponn, 25 (AP) - El Canciller rechazó una propuesta soviética erir Erhard regreso a Bonn para celebrar una conferencia sojondres hoy y le dijo al parla- bre seguridad europea sin Estados Unidos, Dijo Erhard:

"Una conferencia que discutirá la seguridad europea y no el problema de Alemania será una autocontradicción. Por lo tanto, es as de la OTAN están en desa- completamente impensable sin Estados Unidos", agregó que el Primer Ministro Británico, Harold

Wilson, conviene con el sobre eso. En una nota el pasado miércoles el Gobierno de De Gaulle nuevamente preguntó a los alemanes si quieren que los franceses

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

XIV SALON ANUAL DE PINTURA Y MODELADO INFANTIL

n homenaje al CLVII aniversario de la Revolución del 16 de de 1809, se convoca al XIV Salón de Pintura y Modelado Inil, de acuerdo a las siguientes bases: se establecen las siguientes categorfas:

r de 5 a 6 años de edad. de 7 a 9 años de edad.

de 10 a 12 años de edad.

y de 13 a 15 años de edad. de 16 a 17 años de edad.

Los trabajos de pintura desen ejecutarse en ôleo, goauche, tel, sepia, lapices de color, tizas, etc. En modelado se pod-a r greda, yeso, plastilina, cera, papel maché, etc., pudiendo ser color natural, policromados, barnizados o esmaltados. En la goría de adolescentes podrán presentarse obras de cerámica. L. Se admitiran hasta tres obras de cada concursante; los traba-

deben llevar escritos en forma clara el nombre completo y la d del autor, además el título de la obra, L. En la composición de los motivos primará la libre iniciativa

gotimiento propio del niño y adolescente. Las obras en las que se cubra participación de personas mayores, serán eliminadas del 5.- El Jurado Calificador estará formado por miembros del Con-

Municipal de Cultura, EL Director General de Cultura de la scipalidad y un delegado del Ministerio de Educación y Cultura. .. Los trabajos se recibirán en la Dirección General de Cultura la H. Municipalidad, hasta el 10, de julio a horas 18,00 imposablemente.

. Los premios consistirán en Diplomas de Distinción y libros. i.- Los concursantes no podrán retirar sus trabajos antes de ser pestos. Las obras serán devueltas a sus autores, una semana desis de cerrada la exposición.

El tamaño mínimo de las obras será de 0,30,- x 0,50,- cms. 10.- Las obras a ser expuestas serán seleccionadas por el Trial Calificador.

11.- Las obras premiadas serán propiedad de la H.Municipalipara el Salón Permanente de Arte Infantil. La Paz, 20 de mayo de 1966

P.O. del Señor Alcalde: Alcira Cardona Torrico,

DIRECTORA GENERAL DE CULTURA.

El MMTC: Una respuesta concreta de los trabajadores al llamamiento del Concilio

VICE) .- "El Movimiento Mundial de Trabajadores Cristianos (M. M.T.C.) es una respuesta concreta de los trabajadores al llamamiento del Concilio Vaticano Segundo. Será un punto de encuentro de todos los que de corazón quieren la educación y la evangelización del mundo popular y de los que quieren la promoción y la liberación de todos los trabajadores del

Así definió al nuevo movimiento obrero de inspiración cristia-Acción Católica Obrera de Brasil. La declaración de Sulik constituye la respuesta de los trabajadores cristianos a la "nueva visión aportada por el Concilio en relación con la función de los laicos en el mundo y en la Iglesia", expuestos ayer por el Cardenal Duval.

Ha dejado el Vaticano Segundo un mensaje especial para los trabajadores?. La respuesta debe buscarse, ha dicho Sulik, "en el propio retorno de la Iglesia hacia su origen, El evangello es claro, los pobres son evangelizados. La Iglesia pertenece a los pobres y cuando ellos no están dentro de ella, algo no anda bien. Y, como se sabe, los pobres de hoy son ciertamente los trabajadores (espe-

luchan por el derecho de vivir, a trabajar, a participar en la vida social, a asociarse libremente. Los trabajadores que tienen menos organizaciones poderosas que los pueden defender y representar". Por eso -señaló - son ellos quienes sienten mas fuertemente la necesidad de unirse, ya que sus valores fundamentales son la fraternidad, el amor, el compaña-

"El trabajador cristiano debe tener al maximo las virtudes del na Tibor Sulik, Presidente de la laico, ser competente en todas las circunstancias, en todos los trabajos, en todas las actividades humanas que tienden a construir y a ordenar el mundo, para que proporcione un mayor bienestar, desarrollo y liberación a todos los hombres"

Al finalizar el informe de Sulik, la asamblea escucho las ponencias sobre las condiciones econômicas, sociales y políticas de Asia y Europa, Continúan, entre tan-

to, los trabajos de las comisiones. Existe una pronunciada diversidad de opiniones sobre los objetivos y límites que desea alcanzar el M.M.T.C. para algunos, debería ser un instrumento de apostolado laico en el mundo del trabajo, es decir, un testimonio religioso de nuestros tiempos, para cialmente aquellos que pertenecen otros, debería, además, caractea países subdesarrollados), los que rizarse como una gran fuerza so-

Rusia experimentó amerrizaje de sus vehículos espaciales

viética anunció hoy el "feliz término de las pruebas de un programa deamerrizaje de naves espaciales de 5 1/2 meses de duración en el Océano Pacífico.

El anuncio de TASS, la agencia oficial soviética de noticias, dijo que el área de experimentación en el Pacífico volverá a quedar abierta hoy a la navegación aérea y ma-

Una declaración de la agencia TASS del pasado 14 de diciembre había solicitado de todos los buques y aeronaves que permanecieran diariamente fuera de la zona durante la primera mitad de cada día, de 0 a 12 horas locales.

El anuncio había dicho que los rusos experimentarían "una vade vehículos espaciales".

pruebas en ninguno de ambos anun-

No quedó aclarado si los experimentos en cuestión estaban destinados a eventuales aterrizajes en Tierra, la Luna u otros planetas.

Desde el 18 de marzo de 1965, fecha en que Alexei A. Leonov se convirtió en el primer hombre que flotara en el espacio, los soviéticos no han vuelto a anunciar nuevos lanzamientos de vehículos tripulados por hombres.

Desde hace tiempo se rumorea que están preparando alguna nueva y espectacular hazaña espacial, mientras los astronautas norteamericanos han estado copiando la mayoría de los records de vuelos espaciales conducidos por astro-

Los experimentos, llevados a cabo en el Pacífico septentrional riante de un sistema deamerrizaje-en un área de unos 800 kilómetros al sur de las Alautianas y a 3.200 No se dieron explicaciones de las de las costas orientales del Japón, estaban previstos que durarfan hasta el primero de junio.

competencia: se intenta evitar la repetición de modelos que ya existen, es decir, un movimiento sindical como la C.I.S.C. (Sindicato Cristianos) o una fuerza religio-

A fin de esta semana se sabra que criterio es el impuesto. Por el momento, los trabajos en las comisiones son reservados.

sa como la Acción Católica Obre-

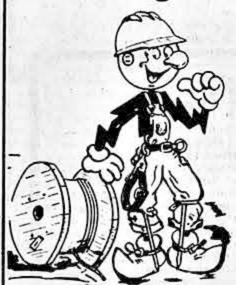
EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO

ANUNCIAN EL CUARTO TOMO DE SU COLECCION "MITOS Y REALIDADES"

MITO Y REALIDADES DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PROXIMOS TITULOS: "Mito y Realidades del Petróleo Boliviano" por el Ing. Enrique Bilbao; "Mito y Realidades de la Mineria Privada de Bolivia", por Luis Ossio Sanjines.

Su amigo Constancio Kilowatt dice:



Mis estimados amigos y abonados, quiero explicarles a cada uno de Uds. que, estoy trabajando duro para mejorar el servicio eléctrico en la ciudad; pero tengo que hacer pequeños cortes de corriente. Yo lo siento mucho, pero los trabajos son en Alta Tensión y tengo que cuidar la vida de mis colaboradores, por eso una vez más les pido su comprensión y ayuda.

Tengo la autorización de la H. Alcaldía y los cortes son los siguientes:

Día Viernes 27 de Mayo:

- 1. Alimentador San Jorge desde Calle Pinilla hasta final San Jorge de horas 6.00 a.m. a 8.00 a.m.
- 2. Líneas secundarias en la zona formada por las Calles Campero y 6 de Agosto de horas 6.00 a.m. a 10.00 a.m.
- 3. Alimentador Iturralde de horas 13.00 a 14.00

Día Sábado 28 de Mayo:

- 1. Una parte del Alimentador Miraflores en las Calles J. M. Loza y Av. del Ejército de horas 8.00 a.m. a 11 a.m.
- 2. Líneas secundarias en la calle J. M. Loza de horas 8.00 a.m. a
- 3. Puesto de Transformación Cadeja, de horas 8.00 a 12.00
- 4. Puesto de transformación de Panadería San Hilarión de horas to 00,61 p.00,41 in sestones. Ith

La Paz, Mayo 26 de 1966

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED



CENSURA CONTRA LAS BARRAS DE ESTUDIANTES EN LA V. IMPERIAL

rios periodísticos censuran acreestudiantiles en las competencias



Para la Oficina

Potosí, PRESENCIA.- Las ca- vo de cumplirse competencias de- to, en atención de que una lid dedicemisoras locales encomenta- portivas interesculares, se ha no- portiva es para superar el múscutado que en medio del entusiasmo lo y el intelecto a la vez, y no mente la actuación de las barras y la euforia juvenil, principalmen- un medio de difamación pública, te de los estudiantes del Planindeportivas esculares. Con moli- cha, Calero y Franciscano que for- COMANDANTE DE FF.AA. man barras cuando complten sus VISITO POTOSI,- Con motivo de compañeros, en medio de sus sio- cumplir su tilnerario de inspecgans y vivas, lanzan insultos soe- ción de orden castrense, estuvo ces y crasos, a los deportistas un día en esta ciudad el Comanadversarios, dando margan Inclu- dante de las Fuerzas Armadas de so a peleas. Tal conducta que se la Nación, Cnl. David La Fuente, encuentra refilda con toda moral y acompañado con dos altos oficia-

dice mal le la educación y com- les norteamericanos. En Cnl. La portamiento de estudiantes, obli- Fuente, aparte de efectuar una viga a que los profesores de educa- sita de la unidad del Reg. "Pérez" ción física y directores de esta- 3 de Infantería, como a 1 a 10a. blecimientos, en cumplimiento de División de Ejército, departió con sus funciones de mentores y edu. los Jefes y Oficiales, respectivacadores de la juventud, repirman mente. Luego, realizó una visita los maleducados desbordes de sus. y saludo al señor Prefecto del Deeduca:dos y los orienten por nor- partamento Tte. Cnel. Julio Pérez mas de un mejor comportamien-

REFRIGERADORES

DE DISTINTAS CAPACIDADES

Westinghouse

Puede estar seguro si es Westinghouse (W)

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

GADA MAVLIN D.A. 1140

TATTIN & A POTOSI

Escoja Ud.

el suyo desde

\$b. 2.975,-

REPRESENTANTE DE LA AGENCIA FIDES **EN COCHABAMBA**



Cochabamba, 25 (ANF).- La Sria. Carmen Beatriz Urquidi, representó a la Agencia de Noticias "Fides" en la elección de la belleza "Señorita Prensa de Cochabamba 1966", certamen realizado el pasado fin de semana. La bella damita aparece en dicha ceremonia junto al corresponsal de ANF en Cochabamba, René Bil-

Delegación artística de Potosí

Arribó a La Paz una delegación artística de Potosí, después de cumplir una exitosa gira por distritos mineros y la ciudad de Oru-

Integran la embajada artística: Carmencita Chalar, Isabel Valda, Margarita Valdez, Justino Egui-var, Norma Fajardo, Felipe Flores, Sacarías Flores, Tomás Villegas y Juan Valdez, este último en calidad de representante.

Los artistas potosinos ofrecen en sus actuaciones un programa completo que comprende interpretaciones de música folklórica nacional, internacional y números cômicos. Se presentarán ante el público paceño mañana en función de tanda en el Teatro Muncipal como un homenaje especial a la madre. La función también será en homenaje de la Primera Dama, Sra. Elsa Omiste de Ovando.

Esta delegación artística ha s

Av. Illimani 1987 - 1989

Agentes

Soc. AGRICOLA COMERCIAL. Calle Santibañez 3867

COCHABAMBA Agencia TARDIO, 24 de Septiembre, Edificio Zeller SANTA CRUZ

LA PAZ

se realiza en Sta. Cruz En la cludad de Santa Cruz se ta pro-seminario y ha invitado a blos de Santa Cruz y de visita

Gran Semana Vocacional

realiza la Gran Semana Vocacional. Desde fines de abril, Monsenor Carlos Brown, Obispo Auxiliar de Santa Cruz, el Presbítero José Blanco, Rector del Semina-rio de San José, y el Director Na-cional de la Obra Vocacional, R. P. Juan Gallagher han dedicado sus esfuerzos para el éxito de estas celebraciones.

El programa se desarrolla en la catedral, en la Iglesia de San Francisco y en las ocho parroquias urbanas. En todas las parroquias se reza Rosario de la Aurora, una misa y oraciones especiales cada mañana y misa y una instrucción vocacional cada noche. Este programa tiene la finalidad de mejorar el ambiente y formar conciencia vocacional entre los

"Santa Cruz stente en carne propia la carencia angustiosa de sacerdotes, hermanos y religiosas. Hay solamente 5 sacerdotes seculares nacionales activos en esta importante capital oriental. No hay ni un sacerdote boliviano en Pando ni Beni, no obstante que Santa Cruz es la diócesis con más seminaristas en todo el país", expresó el Padre Gallagher a PRESENCIA, antes de partir a la capital orien-

El Rector de la Catedral se ha encargado de la colocación de la Gran Exposición Vocacional en el atrio de la iglesia matriz. El Presbitero Manuel Banda dirige lapreparación de programas y avisos por radio. El Padre Tomás García prepara el programa de conferencias en los colegios; religiosas y profesores de religión dictan clases sobre la vocación. Habrá una misa pontificada por el Obispo Auxiliar de la diócesis, Mons. Carlos Brown, como acto de clausura. Por su parte, Mons. Luis Rodri-guez Pardo ha ordenado una colec-

AGENTE DE LA DIC ATROPELLO A UN

El agente de la DIC, Willy Urfa contraviniendo normas de trânsito iba colgado en la pisadera de un colectivo -en la calle Comerciocircunstancia en que dio un fuerte empellón a un novidente vendedor de lotería, quien cayo al suelo y sufrió un golpe en la cabeza, causándole una herida de consideración.

El hecho causó indignación entre las personas que presenciaron el accidente, debido a que el agente Urfa se negó a auxiliar al herido. intentando huir. Tal reacción fue respondida con palabras groseras por parte del policía que llegó a faltar el respeto a varias señoras. El esposo de uno de ellas reaccionó e increpó a Uría; éste en represalía lo condujo a la DIC en caorganizada por Juan Valdez, en- cializada del agente Uría fue detusiasta e impulsor de esta clase nunciada ante el Jefe de la DIC de actividades. Ayer visitó nues- quien prometió levantar un proce-

Calle La Plata 1336

ORURO

los señores parrocos y a todos otros pueblos donde dicto com los fieles a trabajar por el buen rencias, dio funciones de cine y pr éxito de esta Gran Semana Voca-

cional. También hay proyecciones de películas vocacionales en todas las parroquias.

EN EL INTERIOR DEL DEPARTAMENTO

movió actividades pro-vocacion les. Warnes, Saavedra, Monters Okinawa, Buenavista, La Muyuria Los Chacos, San Carlos y otras localidades escucharon la predidel Padre Juan Gallagher, En On nawa, colonia agricola japones se proyectaron películas filmadas en el Japón, Allí trabajan cuaba El Director Nacional de la Obra religiosas japonesas bajo la dire-Vocacional acaba de predicar tri- ción de un parroco que ha su duos vocacionales en varios pue- misionero en el Japon.

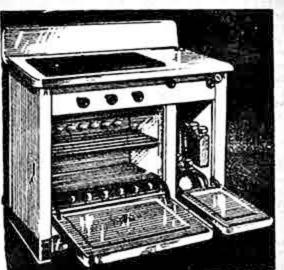


¡Precios excepcionales de fábrica!

NUEVA COCINA A GAS DE KEROSENE DE INSUPERABLE CALIDAD GAVINETE TOTALMENTE ENLOZADO PERFEC-TA AISLACION DEL CALOR INTERIOR EN EL HORNO ME-DIANTE GRUESA CAPA DE LANA DE VIDRIO, VARIOS MODELOS

Mathy

Industria Argentina



LA COCINA DE FACIL LIMPIEZA Y COMO COCINA ES EXCEPCIONAL, HORNO CON NUEVO SISTEMA DE TRES QUEMADORES QUE PERMITE OBTENER SA-BROSISIMAS PARRILLADAS EXCELENTES MASAS. NUEVO SISTEMA DE ESPURGUE PARA ELIMINAR EL KEROSENE SUCIO, MUY ECONOMICAS.

FACILIDADES DE PAGO, SERVICIO MECANICO Y REPUESTOS EN FORMA GRATUITA

MANCO KAPAC 335/341 CASILLA 1228 TELEFONO 21960



PRESENCIA LA POLITICA HOY

DIRECTOR: HUASCAR C. JIAS KAUFFMAN CO.DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Jueves 26 de Mayo de 1966

CREDITO FRANCES AL LAB

El Lloyd Aéreo Boliviano ha decidido rebajar sus tarifas de transporte en la linea troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz De tal modo se persigue sin duda, entre otros objetivos, el de aumentar el número de usuarios a fin de tenerlos en contidad suficiente para justificar el servicio con aviones de retropropulsión. Esta política es previsora, tanto más si será necesario pensar en ampliación de servicios al exterior, debiéndose contar para ellos con pasajeros y carga adecuados en cantidad.

Por ello, tenemos que volver a pensar en el problema de la adquisición de aviones Caravelle, los únicos que parecen al elcance de la maño, pues otras ofertas no dejan de hallarse en el campo de las remotas posibilidades. Si se hacen campañas de ampliación de servicios es obvio que tiene que pensarse en aviones nuevos que reemplacen, y pronto, a los actualmente en servicio para los cuales inclusive es difícil conseguir repuestos y pueden llevar a que en cualquier momento se paralicen o disminuyan los servicios de transporte aéreo.

Hay, por tanto urgencia de acelerar los trámites de adquisición de nuevos aviones, tanto más si ya hay negociaciones avanzadas para ello y no parece que se hayan presentado alternativas. No pedimos una imprudente precipitación, porque ella podría llevarnos a un mal fin, pero tampoco creemos que ahora pueda hablarse de imprudencia pues suponemos que, antes de firmar los convenios con Francia, ya nuestra Cancillería contabo, siquiera en principio, con estudios serios, además, en los meses pasados desde la firma de tales convenios, ha habido tiempo para realizar estudios complementarios. Es decir, estamos en condiciones de hacer adquisiciones que no implican correr una aventura ni intentar un juego de azar.

La celeridad es necesaria no sólo para garantizar la con tinuidad y el mejoramiento de servicios, sino también para evitar que nuestra principal empresa aérea se encuentre continuamente retrasada: respecto a otras. Los aviones DC-68 eran un lujo hace pocos años, ahora es una desventaja servirse exclusivamente de ellos. Si se pierde tiempo, quizá los Caravelle lleguen cuando ya estén sobrepasados o, por lo menos, cuando ya no sea prudente adquirirlos porque se preverá que antes de ser debidamente amortizados y usados, han de aparecer aeronaves muy superiores. Perder meses, sobre todo años, en negociaciones y discusiones, equivale a crear un peligro de retraso permanente para el LAB.

Ese retraso puede producirse pues todavía no se ha formado la comisión oficial que ha de negociar el perfeccionamiento de los créditos. Esa comisión gastará necesariamente tiempo en llevar a cabo las negociaciones. Luego tendrá que esperarse la construcción y entrega de los aviones y el adiestramiento de sus tripulaciones bolivianas. Por fin estarán los preparativos últimos necesarios hasta que los aviones entren en servicio regular. ¿Cuánto tiempo se necesitará para cumplir estos pasos? Meses, sin duda. Por tanto, no es sabio alargar aquellos plazos, al no tomar desde ahora medidas para aprovechar un crédito que, al menos que sepamos, es el único de su tipo ofrecido al país.

La solución pacífica de las controversias internacionales

MEDIOS JURDICOS .- EL ARBITRAJE

Por Pablo Dermizaky P.

La palabra "arbitraje" provie- yer una controversia. Vale decir ne de "arbitro", que a su vez viene del latín ARBITER, ARBITRI, "el que puede hacer una cosa por sí solo, sin dependencia de nadie". Los medios jurídicos dearregio el arbitraje en primer lugar-apa-

ticos que ya hemos visto no son a-

plicables o son incapaces de resol-

que el arbitraje procede cuando surge un litigio internacional, sea por la interpretación de un tratado, por la violación de los derechos de un Estado, por la reclamación de deudas, daños y perjuicios, etc. recen cuando los medios diplomá-

El arbitraje, sin embargo, tampoco puede aplicarse a todas las disensiones. En el estado actual

LA CARTA DEL DIA

Dos cifras dramáticas

A dirigentes y políticos:

Hay temas sobre los que vuelvo como se vuelve sobre un vicio. Y uno de ellos es que los problemas de América Latina no tienen posibilidad de solución mientras los precios de intercambio prosigan en derrotero de deterioro.

Dos cifras sueltas para hacernos una idea de la magnitud que tiene este problema.

La primera; CEPAL informa que entre 1955 y 1961, es decir, en 7 años, Latinoamérica ha perdido más de diez mil millones de dólares (10.000.000.000 dólares) debido a las diferencias de los precios. Es decir a la subida de los precios de lo que tenemos que comprar y la caída que se nos impone en los precios de los que tenemos que vender, nuestras materias primas. Porque el precio de compra y de venta los fijan los otros, los países industrializados. Hay que meditar en la magnitud de la cifra que hay envuelta en esto: diez mil miliones de dólares.

Es lógico pensar que nuestras deudas externas se multiplican en esa proporción.

Para tener una referencia dentro de esa cifra, voy a otra cantilad; en 18 años, o sea en mucho más del doble del tiempo; entre 1945 y 1962, el total de ayuda y préstamos de toda índole que los países latinoaméricanos han recibido de Estados Unidos es de seis mil millones de dólares (con exactitud 6,811 millones de dólares según datos oficiales del gobierno americano publicados por la re-

Después de las dos cifras, una conclusión; si las cosas siguen a este ritmo, para fines de la presente década no habrá recurso externo posible que pueda mantener vivas las economías de nuestros países. Aunque ayudas y préstamos se doblaran. Y de los recursos internos ya sabemos; son cada vez más insuficientes.

El drama es, pues, tremendo. Y con una agravante espantosa: gran parte de nuestras materias primas exportadas son extractivas

sea que se agotan.

Y repito lo dicho en otras oportunidades; este es un problema de justicia internacional que sólo es presentado como tal, hasta aho-

ra, por Juan XXIII y Paulo VI.

No habra manera de imponer el sentido de la justicia entre los países ricos y los países proletarios si no es mediante una acción esforzada y unida: integración de nuestros países. Todo lo demás serán remiendos que sólo servirán para ampliar el círculo vicioso de nuestro empobrecimiento, el aumento de nuestros problemas, el aumento de las ayudas y el aumento de las diferencias de preclos entre lo que compramos y vendemos. Todo lo cual señala la ruta de nuestra sepultura. Los subdesarrollados somos los parias de la humanidad. Los otros, los explotadores, Todos los poderosos incluyendo entre los primeros lugares de la lista a Rusia.

Nada más por hoy. Otro día volyeré al tema. Los saluda,

XAVIER

.Los partidos que decidieron abstenerse en las elecciones del 3 de Julio, están en la inactividad política. Los partidos que concurren a esas elecciones, también. Incluyendo a los partidos que forman el frente de la revolución bo-

Parece que nadie encuentra motivo para ponerse en actividad. Ni para ponerse a estudiar los problemas. En el frente se habla de ministerios pero no de estudios y planes mínimos de trabajo. Y hay candidatos a ministros como para formar unos 20 gabinetes completos para no citar más que a los que tienen ciertas posibili-

Las diversas modificaciones que se han ido haciendo han simplificado tanto el esquema electoral que nadie encuentra mucha razón para moverse, financiar el movimiento, hablar, formar equipos de elección, parecen decirse todos, el frente obtendrá la presidencia, la vicepresidencia, 18 senadores y 82 diputados. El que llegue segundo obtendra 9 senadores y 20 diputados. Y asunto concluido, El mucho moverse no va a modificar ese cuadro. Pero olvidan -quienes así razonan- que tienen otras obitgaciones fuera de ganar bancas en pañía de Jesús. el parlamento: Buscar soluciones a los problemas del país. Conocer bolivianos, Hacerles llegar sus planteamientos.

El mensaje de Lechín Oquendo, al congreso minero contiene duras críticas al gobierno y a Estados Unidos. En lo que apolítica se refiere, insta a los mineros a abstenerse en elecciones por estar montada una máquina que llevará al triunfo al candidato oficial. Lechin sigue oculto y se tiene casi seguridad de que será elegido una vez más máximo ejecutivo de la federación minera que el gobierno no reconoce.

El General Bilbao no ha aceptado definitivamente ser candidato a presidente por Falange, Quiere que alrededor de su candidatura se unan todas las fuerzas democráticas que se oponen al frente de Barrientos. De lo contrario no aceptară. Si analizamos las 13 fuerzas que van a elecciones, veremos que el General no puede esperar nada más. Ninguno de los dos MNR apoyaría su nombre. El sector soviético del PC tampoco, Y todos los demás grupos que concurren son pequeñísimos que apoyan de una forma u otra al frente. El General tendră que tomar la candidatura como está: FSB y un grupo de profesionales que han tomado el nombre de la Democracia Cristiana dejando a un lado el tradicional de la Falange Socialista Boliviana. A no ser que su llamado se dirija a AID (frente PURS-Liberal) que es el único que resta por nombrar y con el cual FSP no descarta una posible unión.

POLITICUS

del derecho internacional los tratadistas opinan que no puede someterse al mismo aspectos políticos y otros como el honor y la dignidad de una nación, Martens, por ejemplo, dice: "En todas las cuestiones internacionales en las cuales ocupe el elemento político el primer lugar, es inaplicable el arbitraje" (1). Fiore sostiene que 'fas cuestiones internacionales que pueden turbar profundamente las relaciones pacíficas y producir una conflagración general, son precisamente las de naturaleza compleja que no pueden someterse al arbi-

traje" (2). Entre los medios pacíficos, éste ha sido el que más se ha empleado desde la antiguedad. Antes de que existieran tribunales de justicia nacionales e internacionales, el hombre ha tratado de arreglar sus diferencias mediante el arbitraje. Hasta la mitología griega se sirvió del mismo para definir un conflicto famoso; el de la "manzana de la discordia", que fue adjudicada a Venus en detrimento de Minerva y Juno.

Se dice que cuatro siglos antes de Cristo Esparta y Atenas celebraron un tratado sometiendo obligatoriamente sus diferencias al arbitraje. En Roma, antes de que el PRETOR PEREGRINUS se ocupase de los litigios con los extranjeros existieron los RECUPERA-TORES que eran una especie de årcontroversias entre los romanos y los súbditos de otros pueblos, y también -se afirma- para juzgar sobre los desacuerdos entre dos gobiernos.

Durante la Edad Media el arbitraje fue muy utilizado. Se recurria principalmente al Papa y a los soberanos temporales para la solución de las divergencias. En similares a las de nuestro proce-1623, cuando la hoguera de las guerras de religión calcinaba a Europa, se alzó una voz clamante en el desierto de la destrucción, la del francés Emeric Crucé, quien propuso el establecimiento de un tribunal permanente de arbitraje formado por los príncipes y con asiento en Venecia. Fue ésta, probablemente, la primera vez que se pensó en un tribunal permanente que se ocupara de la materia, y por ello ha pasado a la historia el libro de M. Cruce ("Le Noveau Cignée"). Demás está decir que esa voz no tuvo eco.

ALCANZA INDEPENDENCIA

Dándose fiel cumplimisnto a las estipulaciones de Londres de 1964, el día de hoy la Guayana Británica ingresa al concierto de las nacioliviana, todos estan sentados espe- nes independientes y soberanas. rando que llegue el día de la vo- Este país, descubierto por Colón, que en un tiempo se llamó DEME-RARA por el nombre de uno de sus grandes ríos, y que contô entre sus visitantes a figuras románticas como la de Walter RALFIGHT -empeñado como tantos hombres de su época y de su temple en la bûsqueda de El Dorado de la Leyendallega al día de su independencia bajo auspicios poco halagüeños.

Antes que el favorito de Isabel I, ya habian realizado exploraciones otros osados conquistadores: Alonso de OJEDA, a quien acompañaron Vespuccio y Juan de la Cosa notable expedición que descubrió las bocas del Orinoco y que bautizó con el nombre de Dulce el Essequibo, principal río del territorio que tantos y tan majestuosos gentes capaces etc. El día de la posee. Recibidos por doquier con hostilidad por los irreductibles aborígenes, conocieron jornadas de epopeya quienes siguieron a los pioneros: Yanez Pinzon, Ordaz, Hortal. Y para convertir, muy a menudo, empresas fracasadas en rotundos éxitos, los misioneros, destacândose entre ellos, los Padres Vergara y Llaure de la Com-

Comprensiblememente, el júbilo es inmenso en estos días y, a los problemas y las gentes. Hallar no dudarlo, las festividades se formulas para servir mejor a los prolongarán un tiempo, pero tan delicados problemas como los que

ACLARACION

El texto publicado ayer en esta misma página, bajo el título de "Chuquisaca, crisol de la Patria", corresponde al discurso que el Presidente de la Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando Candia, pronunció en Sucre con motivo del aniversario de ese departamento. Por un error de armado fue omitida la nota de redacción correspondiente.

Problemas Urbanos

LOS MATACAMBIOS

¿No le ha sucedi to a Ud. que al pagar el valor del viaje, el conductor del taxi le haya dicho que no tiene cambio, quedandose con guintentos bolivianos? 20 que si le dan el cambio con billetes de cien bolivianos, encuentre que ta él falten clen o doscientos?.

En los colectivos la frase "enes un astribillo de algunos cobradores que dilatan el mayor tiembio, consiguiendo la mayor de las veces descuidar al pasajero y que-

Cuando el pasajero reclama, generalmente recibe por respuesta una frase aspera e insolente. Generalmente el billete de cambio que recibe es el más viejo posi-

Esta situación amparada en la falta de dinero fraccionario para los cambios, se ha transformado en algo corriente en el servicio colectivo de transporte (taxi y co-

un año más tarde en Bélgica y Holanda.

En las Convenciones de La Paz

de La Haya de 1899-1907 se estableció un Tribunal Permanente de Arbitraje con sede en esa ciudad, formado por personalidades elegidas de una lista cuyos nombres designatarios. Según esos instrumenbitros nombrados para dirimir las tos, el procedimiento arbitral comienza por la suscripción de un acta o COMPROMISO en el que las partes establecen la naturaleza del litigio y la extensión de los podepueden ser varios o uno solo. Constituido el tribunal, las partes nombran sus delegados y abogados que asumen su defensa en dos etapas dimiento criminal: la de instrucción y la de alegatos. El tribunal sentencia por mayoría de votos, que es obligatoria e inapelable salen el compromiso el derecho de pedir reconsideración de la misma por el descubrimiento de un hecho susceptible de modificar subcerrarse los debates fuera aún desconocido por el tribunal y por la Por E.A. Jauregui Cusicanqui Los Estados Unidos que habían ofrecido su mediación en tiempos

LA GUAYANA BRITANICA

tendrán que enfrentar los futuros gobernantes, pronto se encargarán de acortar las jornadas de alborozo y de poner en razón a los más despreocupados.

Son de diversa índole estos problemas y uno de ellos, relativo a la disputa territorial con Venezuela- al que en forma especial me refiero en esta nota- no es, a decir verdad, el menos espinoso. Los otros son; la amenaza de que pudiera sentar sus reales un gobierno de tendencia francamente marxista, encabezado por quien, sin méritos ni gloria ya ocupó el cargo de Primer Ministro. El odontólogo y se dice- algo poeta, Cheddi JAGAN, admirador émulo de Castro. En segundo término las luchas armadas, que se repiten regularmente, entre sus pobladores negros y los de origen asiático. Conviven éstos y los demás en

ambiente poco tranquilo en razón de la heterogeneidad racial; africanos y mestizos 49%, al lado de hindúes, 44% Los aborígenes sólo forman el 3%, y el resto se distribuye entre chinos, portugueses y nacionales de otros países. Finalmente, el fundamental problema; la apurada situación económica que de momento gira alrededor del ARROZ y el azúcar, principales productos de cultivo en la colonia que se independiza. Los otros son: copra, balata, cereales diversos, bauxita.

El pleito territorial entre el gobierno de Caracas y los colonos de la Guavana se remonta al pasado y ha dado origen a choques y actos de violencia registrados en innumerables ocasiones, particularmente en 1843. En 1887, tras los vanos esfuerzos del ministro de la reina Victoria, Gladstone, que hizo un intento de solucionar el conflicto por el arbitraje, las relaciones diplomáticas quedaron interrumpidas.

- Que los cobradores de colec-

tivo tengan suficiente moneda frac-

tamente de recibido el pago del

- Que los cobradores de colec-

tivo y los conductores de taxi

que se queden con los cambios,

devueltos, en sels recorridos del

vehículo en el día, se harán \$b.

6.00 y en un mes Sb. 180, Multi-

de vehículos que existen en todas

las líneas de colectivos, se verá

que se suma una respetable can-

Igual cálculo puede efectuarse

El pretexto de la falta de cambio

no tiene asidero alguno, ya que colectiveros y conductores de taxi

realizan un trabajo que exige gran

movimiento de moneda fracciona-

ria. La obligación ineludible que

tienen ellos es de proveerse de la

suficiente cantidad de moneda chica

para dar los cambios y no atener-

se a las circunstancias fortuitas

de que serán los mismos pasajeros

TRIDENTAZOS

para conductores de taxi.

sean prontuariados

tidad de dinero.

quienes se lo den.

Por Antonio Canelas Galatoire

pasaje.

cionaria y den el cambio inmedia-

seguida se lo doy el cambio", po posible la devolución del camdarse con el vuelto.

lectivo).

Sugerimos que la Dirección de Transito y la Policia impongan Que los conductores de taxi pierdan los quinientos bolivianos o el valor del viaje en caso de no tener cambio.

En el siglo XIX, como una parte de los esfuerzos del pacifismo internacional, se pensó en erigir el arbitraje como sistema. Podemos decir que ese siglo fue pródigo en casos de arbitraje internacional. Martens ha contado cincuenta. Los parlamentos de varias naciones le dieron gran impulso al resolver que se incluyera obligatoriamente la cláusula de arbitraje en todos los tratados. Esto ocurrió en Estados Unidos en 1853; en Inglaterra en 1870; en Italia en 1873, y

ben ser propuestos por los Estados res conferidos a los árbitros, que delibera en secreto y pronuncia su vo que las partes hayan previsto tancialmente el problema, y que al parte interesada.

(Continuara)

Elecciones dominicanas

del presidente Harrison, no habían

apoyado abiertamente al gobierno

venezolano, limitándose a aconse-

jarle la reiniciación de conversa-

ciones. Este consejo no fué deso-

Ido, pero como hasta 1895 no se

había llegado a satisfactorias con-

clusiones, el Secretario de Estado,

OLNEY, a nombre del presidente

Cleveland, tomó a su cargo el ár-

duo problema; pero como este

nuevo ofrecimiento de mediación

no fuera aceptado por Londres

sino con reservas, juzgo oportu-

no lanzar, mediante un despacho,

de 20 de julio de 1895, la céle-

bre declaración por la que se afir-

maba el derecho soberano que asis-

tía a los Estados Unidos para ter-

ciar en toda cuestión territorial

que pudiera surgir en el continen-

Sin declarar abiertamente que

se aspiraba a establecer una es-

pecie de protectorado sobre las

repúblicas hispano americanas, el

Secretario Olney sostenía que nin-

guna de ellas podía ser constre-

nida a ceder una mínima parte de

su territorio a una potencia eu-

ropea, ni por la fuerza, ni con

su consentimiento, ni subscribien-

do una convención formal, pueses-

tas actitudes se interpretarían co-

mo peligrosas para la paz y la se-

guridad de los Estados Unidos.

nación prácticamente era sobera-

na en el continente americano, y

que su voluntad hacfa ley sobre

materias en las que ella especí-

ficaba el límite de su interven-

ción. De su parte, Cleveland, en

su mensaje al congreso, de 17

de diciembre de 1895, propuso ha-

cor examinar y decidir la cuestión

de fronteras en litigio por una co-

misión exclusivamente de ciudada-

nos americanos, nombrada por Es-

tados Unidos; procedimiento que fue

aceptado, tanto por el Senado co-

Revestía este voto gran impor-

tancia, en tanto que con su decla-

ración la doctrina Monroe quedaba

transformada, en el fondo como en

la forma, pues llegaba a ser la afir-

mación del derecho soberano, de

parte de Estados Unidos, de in-

tervenir como mediadores y árbi-

tros en todos los conflictos que

pudieran suscitarse entre los go-

biernos americanos y los de Eu-

ropa. Al mismo tiempo, tornaba-

se en principio general y perma-

nente, oficialmente adoptado por la

Unión, y comenzaba a formar par-

te de su derecho público; en vez

de revestir la característica de

una afirmación individual, resul-

tante de circunstancias transito-

rias y, por ende, sujetas a con-

victoriana, había n'iado a Was-

hington un memorandum por el que

se refutaba, punto por punto, los

Olney; declarando, además, que In-

glaterra no le reconocía carácter

obligatorio alguno, en razón de

tratarse de una doctrina unilate-

ral - como la de Monroe - y

que menos se hallaba dispuesta a

aceptar las "Interpretaciones ex-

tensivas" que Estados Unidos daba

El conflicto llegó a término me-

Unidos (gobierno de McKinley).

por LUZBEL

a dicha doctrina.

Calculando que en un viaje de Naturalmente que Inglaterra no

colectivo, el cobrador se queda aceptó este temperamento, Lord

sólo con Sb. 1.00 por cambios no Salisbury, otro ministro de la era

plicando esta cifra por el número argumentos que había esgrimido

mo por el Congreso.

Añadía que en ese momento su

te americano.

El miércoles próximo se realizarán las elecciones generales en la República Dominicana. Voy a ocuparme de ese proceso en sucesivos artículos ya que el actual momento político de ese país, y las derivaciones que tome a partir del 1o. de Junio, tienen una importancia enorme para su futuro y para toda América Latina.

Las tres candidaturas que se disputarán la presidencia están en plena campaña política.

Antes de anumerarlas se hace preciso decir que estas elecciones no se desarrollan sino después de mil dificultades que todos los días las ponen en peligro y que tornan a veces muy violento y muy confuso todo el panorama.

Porque la presencia de la Fuerza Interamericana, el patrocinio de la OEA y el mundo político propio del país, son tres elementos que en cada momento están a punto de frustrar el Intento democrático dominicano. Ya he analizado en otras oportunidades el sentimiento de los dominicanos contra la presencia de tropas extranjeras en su territorio y el balance que puede hacerse de todo lo que ha acontecido allí desde la revuelta

Los candidatos que acudirán a pedir el voto popular el miércoles tienen una característica común: los tres han sido presidentes de la República Dominicana en otras oportunidades.

Joaquín Balaguer era presidente cuando Trujillo fue asesinado en 1961. Permaneció en el gobierno hasta el finde ese año. compartiéndolo casi todo el tiempo con el hijo del tirano, "Ram'is", Rafael Trujillo Jr. El 1o. de Enero de 1962 un Consejo de Estado tomó el gobierno presidido por el propio Balaguer. Pero fue depuesto 16 días más tarde por una junta civilmilitar. En suma Balaguer estuvo de Presidente desde Agosto de 1960 hasta el 16 de Enero de 1962 si bien bajo diversas

La junta civil militar que tomó el poder de Balaguer duró dos días. Un consejo de Estado se hizo cargo del gobierno el 18 de Enero. Su presidente fue Rafael F. Bonelly que es ahora otro de los candidatos a la presidencia de la república. Duró un poco más de un año en el poder, puesto que en Febrero de 1963 lo entregó a Juan Bosch quien saliera elegido presidente en las elecciones de diciembre de 1962.

Este, como se sabe, es otro de los candidatos para la presente elección. Había sido derrocado por un golpe militar en septiembre, siete meses después de tomar el poder, acusado de amistad extrema con los comunistas. Lo sucedió un triunría paso a la guerra civil.

En un siguiente artículo analizaré a estos tres candidatos y las fuerzas políticas que cada uno tiene como respaldo.

A.B.G.

Estos dos y los árbitros británicos eligieron un quinto dirimidor, nombramiento que recayó en el eminente catedrático de la universidad imperial de San Petersburgo, Federico de MERTENS.

La comisión, que se había reunidiante un compromiso. Fue constido en París, presento sus conclutuída una comisión de cuatro ársiones en 1899; de ellas podía debitros en cuyo seno Venezuela ducirse el triunfo de la tesis briestuvo representada por el Presitánica, que implicaba la adjudicadente de la Corte Suprema y el ción de más de 150.000 Km2, Las Presidente del Senado de Estados pretensiones de Estados Unidos no fueron aceptadas, como teoría, pero sf el derecho de intervención En Washington se interpretó el compromiso como una victoria moral, pues a partir de entonces nacía, para las potencias europeas, la obligación de recurrir, en casos análogos al procedimiento de arbitraje y que éste no podía ser controvertido.

Debo anadir que Inglaterra tuvo que someterse a este procedimiento en el caso suscitado por los pescadores de Behring y en el pleito territorial de Alaska, el mismo año, y Francia tuvo que resignarse a emplear identico procedimiento para solucionar su viejo conflicto con el Brasil, en la cuestión del Oyapodk.

Por lo que toca a Venezuela. impugnó el fallo en diferentes oportunidades, alegando entre otras razones el hecho de que el dirimidor de Mertens era de nacionalidad rusa, y por haber sostenido la tesis de que "Rusia e Inglaterra estaban destinadas por Dios para conquistar y civilizar a los pueblos semi-bárbaros", y que no había procedido con absoluta imparcialidad.

Además de ríos, cuenta Guayana en rincones de su jungla con cataratas de maravilla. Una de ellas, muy famosa, que interrumpe el rápido cauce del potaro, conserva su antiguo nombre, KAIE-TEUR. Otras han recibido nombres de soberanos del siglo presente: Eduardo VII y Jorge V. La cuarta recuerda a la madre del Duque de Kent que a nombre de su soberana, presidirà hoy en la repetida ceremonia: el pendón de la Gran Bretaña con honor arriado en tanto que al tope se eleva la bandera

de la nueva nación. Aunque improbas son las dificultades, no menos sinceros son los votos de todos los americanos por que Guayana se encamine por el sendero de felicidad y futura

grandeza,

DUROS ATAQUES A LA JUNTA MILITAR CARACTERIZAN AL CONGRESO MINERO

LOS DELEGADOS PROPUGNAN LA REORGANIZACION TOTAL DE LA FSTMB, PROCURANDO SUPERAR LOS ERRORES DEL PASADO.

Chocaya, 25 (Por Henry Dorado, Enviado Especial de PRESENCIA)-Duros ataques a la Junta Militar de Gobierno y marcadamente anti-estadounidenses, constituyen la característica fundamental de las primeras reuniones del Congreso Minero que se efectúa en esta localidad, perteneciente a la Empresa Minera Quechisla.

Todos los dirigentes que pronunciaron discursos en la sesión inaugural propugnaron, además, una reorganización de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, procurando superar los defectos de años pasados. Muchos de los antiguos dirigentes fueron duramente atacados. Sin embargo, una gran mayoría de los presentes en el Congreso fueron, precisamente, dirigentes durante anteriores gestiones de la FSTMB. Cabalmente uno de esos antiguos dirigentes, Noel Vasquez, preside las deliberaciones. Son, en cambio, notorias, las ausencias de Juan Lechin Oquendo, Mario Torrez y Simon Reyes. Sólo la voz de Lechín Oquendo estuvo presente, en cinta magnetofónica, cuando se dio a conocer su mensaje, cuyo contenido publicó PRESENCIA en su edición de hoy (ayer).

CONGRESO PESE A LOS ATAQUES

El Secretario General de los trabajadores de Quechisla, el Sin-

El MNR andradista inició convención

.Con la asistencia de comandos departamentales y representantes de organizaciones funcionales, el MNR adicto a Victor Andrade inició ayer su Convención, décima según afirma ese grupo político, para ratificar la concurrencia a elecciones o decidir abstención y analizar también las causas que determinaron la caída del MNR el 4 de noviembre de 1964.

La directiva de la convención está presidida por Víctor Andrade e integrada por Augusto Cêspedes, Felsi Luna Pizarro, Gualberto Saravia, Gonzalo Sánchez de Loría y Hugo Paz Tórrez.

En una resolución "de emergencia" la Convención criticó a la Junta Militar por la detención de dirigentes y autorizó a la directiva a "tomar previsiones ante posibles ataques de fuerzas enemi-

Augusto Céspedes pronunció un discurso en el cual calificó las elecciones de "carnaval grotes-

rá un mensaje al país.

La convención se realiza en el

primer discurso pronunciado en derrrote". el Congreso, que éste se realizaba pese a las maniobras que, contra "YA NO QUEREMOS el mismo, hicieron el Gobierno y los "grupos pekineses", a los cuales atacé duramente, porque vouscan la división de la clase traba-

jadora". Este discurso inicial marcó la pauta de los duros ataques que, posteriormente, se lanzarfan contra el Gobierno, al que sindicó de haber provocado el derramamiento "de mucha sangre inocente, sin poder arrebatar la fe y la voluntad de los mineros, en su lucha sindi-

Ese dirigente solicitó a los congresales que estudien los problemas mineros "con altura y con serenidad".

A LA VICTORIA

René Chacón, dirigente de Siglo XX, refiriéndose a ls conformación que deberá tener la FSTMB, en el futuro, apuntó que esa dirección debe llevar a los mineros "a la victoria y no al fracaso". En ese sentido, anotó que los trabajadores de Siglo XX se constitufan en el Congreso ajenos a fines sectarios o partidarios y que, por el contrario, lo hacían con plena convicción sindicalista.

Luego de esas consideraciones. inició un duro ataque contra el Goblerno, subrayando que el régimen militar "we con temor los organismos sindicales revolucionarios. pero nosotros debemos seguir nuestra lucha, para alcanzar las medidas que hagan retroceder a la Junta Militar de Gobierno".

CONTRA EL MNR

Duro ataque contra el régimen del Movimiento Nacionalista Revolucionario hizo por su parte, Waldo Tarqui, dirigente de San José. Fundamento esos ataques contra el régimen anterior, anotando que había traicionado al pueblo boliviano, provocando el fracaso de los objetivos de la revolución nacional. Lo sindicó de haoer entregado la minería al imperialismo norteamericano.

Tarqui atacó, luego, al Co-Gobierno obrero, impuesto durante el régimen depuesto. Dijo que numerosos dirigentes sindicales se corrompieron, razón por la que esa medida, que hubiera permitido beneficios para los trabajadores, fracasó completamente.

Después de esos ataques, se refirió al Gobierno actual. De los militares anotó que "jamás han servido para gobernantes. Para lo único que son buenos -añadió- es para ser sirvientes de los consorcios extranjeros".

Concluida su serie ben conclusiones prácticas y no como en anteriores congresos, donde Hoy se realizarán dos sesiones se aprobaban infinidad de resoluplenarias y Victor Andrade emiti- ciones, que fueron a dar al olvido, por la ineficacia de los dirigentes nas y Agricultura, Permanecera de la FSTMB". Hizo notar que del en el país por espacio de cinco congreso actual debían salir con- días. Tiene proyectado realizar clusiones "o para derrotar a la un corto viaje a Santa Cruz.

PIDA DEMOSTRACION EN:

ALMACEN DE VENTAS. JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-YARIJA

Macdonald

dicato anfitrion, puntualizó en el Junta Militar o para que ella nos

A LOS MAÑOSOS"

El representante de los trabajadores de Huanuni, Juan Arze, a tiempo de indicar que las deliberaciones debian realizarse en forma democrática y sin fraudes de ningún tipo, Indicó: "Queremos en nuestro máximo organismo hombres sanos y revolucionarios, Ya no queremos en la Federación de Mineros a los mañosos de ayer".

NI AMERICANOS

Entre los concurrentes al congreso, aunque sin figurar como delegado por ningún distrito, se encontraba el ex-dirigente Federico Escobar. Sentado entre los trabajadores, fue reconocido e invitado a usar de la palabra.

Inició su discurso criticando a Víctor Paz Estenssoro y a Hernán Siles Zuazo, "por haber traicionado los principios de la revolución nacional". Los acusó de haber entregado las minas, nuevamente, a Patiño y a los intereses del imperialismo norteamericano. Rechazó la tesis de que los mineros son responsables del desastre económico de la minería nacionalizada. De esa situación culpó al anterior Gobierno, del cual dijo que no tuvo capacidad para dirigir las minas.

Ataco duramente "a los francotiradores de derecha y de izquierda". Planteó la urgencia de un aumentó de salarios y de instalar hornos de fundición en el país".

Recalcó que 'mi los rusos, ni los chinos, ni los cubanos ni los norteamericanos podrán salvar al país, si nosotros no nos ponemos firmes defendiendo los intereses nacionales".

Solicitó la reorganización de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolvia, en base a la experiencia adquirida en años pasados y tomando en cuenta la trilogía quechua de no robar, no ser flojo y no menitir.

Las labores del Congreso continúan desarrollándose, en base al trabajo de las distintas comisiones organizadas. La principal, la de Poderes, fue la primera en iniciar sus actividades. El Congreso deberá concluir, de acuerdo a la convocatoria, el jueves 26.

LLEGARA FUNCIONARIO DEL GOBIERNO INGLES

.El Secretario Parlamentario del Ministerio de Desarrollo para señor Albert Eduard Oran, llega proximo mes.

de Planificación, Economía, Mi- mentos al respecto.

Moderna escuela se inauguro en Coroma



En la fria altiplanicie de Coroma, provincia Quijarro, departamento de Potosi, ha sido inaugurada una modema escuela (fotografía superior) que cuenta con todas sus instalaciones, incluyendo agua y luz eléctrica. La obra ha sido construida por encargo del hombre de empresa, lvica F. Krsul, y donada a Coroma como reconocimiento a esa comunidad donde nació y en homenaje a su madre Katerine Krsul, nombre que lleva dicha escuela.

En la foto inferior, el hijo de lvica Krsul, es conducido, en hombros de los campesinos de la región, en momento de su arribo a Coroma -- anteayer -- con motivo de la entrega del establecimiento educativo.

Se entregó Memorandum a EE.UU. sobre ventas de reservas de estaño

Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, entrego al Embajador de los Estados Unidos, señor Douglas Henderson y al Señor Roger C. Bremin, Jefe de Asuntos Bolivianos del Departamento de Estado que se encuentra en el país, un "memorandum" relacionado con las ventas de las reservas estratégicas de estaño por parte de Estados U-

A las 17 de ayer, el Canciller de la República sostuvo una breve entrevista con el Embajador norteamericano y el miembro del Departamento de Estado. En el Ministerio de Relaciones Exteriores, indicaron que la entrevista tuvo por objeto analizar algunos aspectos relacionados con los crèditos concedidos a nuestro país.

Sin embargo -añadieron- el tema principal, se relacionó con la posición boliviana ante las ventas de reservas estratégicas de estaño. El memorándum entregado al diplomático norteamericano, consigna la ratificación de nues-

El Canciller de la República, tra solicitud para lograr un trate especial y evitar un perjuicio a la economía nacional. Se reiteraron los argumentos expuestos por nuestro Embajador en Washington Julio Sanjinės Goitia, referente a los compromisos internacionales contraidos por los Estados Unidos tales como el establecido en el Acta Económico-Social, aprobada en la Conferencia Extraordinaria de Río de Janeiro que se realizó el año pasado, en el acordado en 1964 en Ginebra en la Conferencia sobre Comercio y De. sarrollo y los documentos aprobados en las reuniones del Consejo Económico y Social (CIES) efectua. do en Buenos Aires en abril del presente año. Todos estos documentos comprometen a Estados Unidos a dar un trato especial con relación a los precios de compra de productos básicos a los países de desarrollo relativo, Añadieron en la Cancillería, que el texto del memorándum será entregado hor a la prensa para conocimiento de la opinión publica.

500 delegados asistirán al congreso de la juventud demócrata cristiana

JOVENES DEMOCRISTIANOS DE TODO EL PAIS SE REUNIRAN EN COCHABAMBA.- LLE-GARAN COMO INVITADOS VARIAS PERSONALIDADES DEMOCRISTIANAS DEL CONTI--

quinientos delegados, se realizará en Cochabamba el II Congreso de la Juventud Democrata Cristiana de Bolivia, La reunión tendrá lugar del 17 al 19 de junio próximos. El Comité organizador del Congreso informò ayer que se ha comprometido la asistencia de quinientos delegados de todos los confines del país y que se espera que hasta la fecha de la reunión serán casi seiscientos los asistentes. También han sido invitadas numerosas personalidades extranjeras de la Democracia Cristiana mundial.

PATRIA JOVEN

Miembros del Comité organizador manifestaron que el Congreso se denominară "Congreso de la Patria Joven" en mérito a que es la primera vez que "so reune un número tan elevado de Jóvenes conscientes de los destinos de su

Los jovenes democristianos analizarán en su reunión diversos aspectos relativos a la línea ideológica y política de la JDC en el plano nacional e internacional.

También se analizaran varios funciona en el departamento de Reel Extranjero de Gran Bretaña, problemas de interés nacional que laciones Públicas del Comando en instò a los congresales que aprue- rà a nuestro país el día 5 del ra esto ya se han formado diver- go Rivera, con la dirección artíssas comisiones que están funcio- tica de la señorita Graciela An-El funcionario británico sosten- nando en la actualidad para pre- dré. drá entrevistas con los Ministros sentar al congreso varios docu-

TEMARIO

.Con la asistencia de más de greso de la Patria Joven' es el dré Franco Montoro, líder demôsiguiente: 1. Informe del Comité Ejecutivo Nacional; 2. Aprobación de Estatutos; 3. Discusión de la línea ideológica y política de la JDC en el plano nacional e internacional; y 4. Elección del nuevo Comité Éjecutivo Nacional.

La reunión estara presidida por Antonio Aranfbar Quiroga, actual Presidente de la Juventud Demôcrata Cristiana Boliviana y de la Juventud Demôcrata Cristiana de América Latina.

INVITADOS

Son varios los invitados que llegarán al país para asistir a la reunión juvenil de la D.C. Entre ellos resaltan Rafael Caldera, Presidente del PDC de Venezuela; Ancrata cristiano del Brasil; Héctor Cornejo Chavez, Presidente del PDC del Peru y Horacio Sueldo, lider de la DC argentina, También asistirán todos los miembros del directorio de la Juventud Demócrata Cristiana de Latinoamérica en el que están representados Argentina , Chile, Venezuela, El Salvador, y República Dominica-Igualmente se cursarán invita-

ciones a las distintas juventudes de los partidos políticos nacionales de "verdadera vigencia y arraigo popular".

El acto inaugural del "Congreso de la Patria Joven' contarà con la presencia de todo el Comité Nacional del Partido Demócrata Cristiano.

FF.AA. inauguraron ayer radioemisora

Las Fuerzas Armadas de la Nación cuentan, desde ayer, con una radioemisora. Bajo el nombre de "Emisoras Batallón Colorados", en la frecuencia de 1.640 kilociclos, Jefe. Está dirigida por el My. Hu-

La inauguración oficial se efectuó por la mañana, a las 11:30 con ceremonia efectuada en el Estado Mayor General. Pronunció el discurso inaugural el "padrino" El temario fijado para el "Con- de la nueva Emisora, Gral. Hugo

Suárez Guzmán. Cerró el acto el director de la radio, quien esbozó las funciones que cumplirá la Emisora "Batallon Colorados": Funciones netamente culturales y castrenses, sin competir con las emisoras comerciales del país. Contara con los servicios informativos raciones secas, con largo margen del sello "Crónica", en todas sus de duración. Es similar a las que especialidades. Proporcionará, poseen naciones extranjeras, para además, todas las informaciones satisfacer las necesidades de los relacionadas con la institución ar- soldados, durante ejercicios de mada del país. Concluido el acto camapaña o maniobras. Técnicos de inauguración, los ejecutivos de de la Misión Militar Norteamericala nueva emisora ofrecieron un na colaborarán en la instalación de agasajo a las personas invitadas. la planta.

el local donde se reune el Fren-

te de la Segunda República, en

calle Ayacucho 251, ocuparon sus

oficinas, se apoderaron de mue-

bles, máquinas y otras pertenen-

cias y colocaron su propio letrero

Tal es la denuncia que formula-

tomando posesión del local.

La huelga general e indefinida de los maestros urbanos del país, se cumple disciplinadamente, segun informaciones proporcionadas por los dirigentes nacionales. A las cuatro de la tarde de ayer, se

CONTINUA LA

HUELGA GRAL.

DE MAESTROS

inició la Conferencia Econômica Nacional, en la que representantes del magisterio de todo el país estudian el asunto de la jubilación -motivo de la huelga- y el del Seguro Social. Los maestros de base de La Paz fueron invitados a asistir a las deliberaciones de la Conferencia.

FF.AA. ENVASARAN **ALIMENTOS SECOS**

Las Fuerzas Armadas de la Nación instalarán en Santa Cruz, una planta envasadora de alimentos, destinados a los efectivos militares en maniobras o en ejercicios de campaña.

Dicha planta envasadora de alimentos fue adquirida tiempo atras. pero no pudo ser puesta en actividad, debido a factores económicos. Superados los mismos, se acordó ponerla en funcionamiento luego de algunas reparaciones y de la modernización parcial de sus

Esa planta permitira envasar

local al mencionado Frente-, Unión

Demócratica del Pueblo, Legión

Andrés de Santa Cruz, Unión Cf-

vica Democrática y Centro Cívico.

ron su protesta pública por tal hecho, llamando la atención porque

ese atropello se hubiera consuma-

do siguiendo los mismos métodos

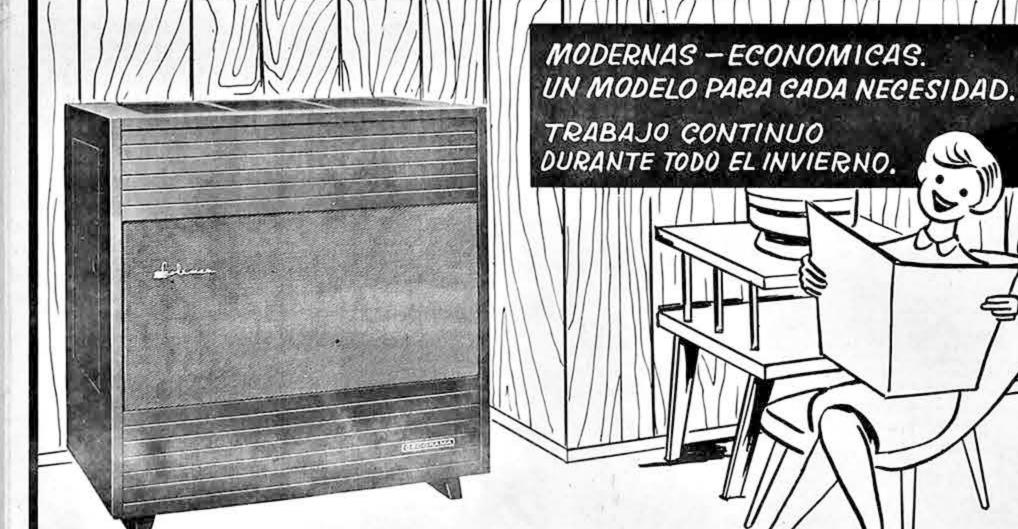
2 notarías electorales

Dichas organizaciones expresa-

GRUPOS POLITICOS DENUNCIAN AL PIR POR UN ATROPELLO tica Boliviana - que ha prestado ese Elementos del PIR asaltaron

En Invierno... calor de Verano CON ESTUFAS A KEROSENE





ron mediante un comunicado los usados por el MNR durante su gorepresentantes de Alianza Patrió- bierno. Corte Departamental Electoral Comunicado Nº 17.-

La Corte Departamental Electoral de La Paz, ante publicaciones aparecidas en los matutinos de la ciudad de La Paz el día de ayer, 25 de mayo del presente, en sentido de que no se hubiera proveído del material electoral necesario para la Provincia Sud Yungas, ha ce saber a la opinión pública, que se encuentra en normal funcionamiento las siguientes notarías electorales en dicha Provincia:

Chulumani Huancané Chirca Chica Loma-Laza Covendo Ocobaya Cutusuma Lambate Taca Pariguaya Pasto Pata Tajma Villa Aspiazu Yanacachi Bolsa Negra - Bolsa Blanca Las Mercedes

La Chojlla La Asunta

Todas ellas provistas del suficiente material electoral. Similares denuncias se hicieron en relación al Puerto de Guaqui, Provincia Ingavi, las mismas que por declaraciones del propio Notario Electoral, que cursan en esta Corte se han desvirutado completamente. Por tanto, la Corte Departamental Electoral hace constar que es respetuosa del Voto Universal, y que en ningún momento permitirá la reducción del voto campesino.

La Paz, 26 de mayo de 1966 Dr. Guillermo Etienne Pelaez PRESIDENTE DE LA CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL

EL ALCALDE ORDENO LA LIMPIEZA Y EL SANEAMIENTO DE BASURALES

al Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escobar Urfa, en la visita de inspección que realizó por diferentes zonas de la cludad para verificar el avance de las obras qué seran inauguradas con motivo de us festividades julias; mientras en barrios populares, el vecindario sporta con su esfuerzo y materiales a la ejecución de obras, en los tarrios centricos la acción de los vecinos obstaculiza las medidas SAN FRANCISCO de saneamiento y de realización de

En efecto, en barrios como Munavpata y en otros alejados del cen- drá estilo co'onial. El centro, lueiro, que son de reciente creación, la Alcaldía llego a solucionar el programa de obras, pues los vecinos contribuyen con materiales irabajo a las obras de pavimentación, muros de encauce de riachuelos y otros. En Miraflores y otras zonas, los vecinos se niegan a construir aceras en la parte correspondiente a sus pertenencias contribuyen a la acumulación de tasura, que llegan a constituir peligrosos focos de infección, al e-

ordenó la limpieza integral de cuanto basural existe en la ciudad y pidio que las Juntas vecinales. i tiempo de controlar la limpieza de sus zonas, denuncien cualquier infracción tocante a este aspecto.

HOSPITAL OBRERO

Las calles que confluyen hacia el Hospital Obrero están siendo niveladas para su pavimentación, luego de haberse instalado en ellas servicio de alcantarrillado con conexiones domiciliarias. La pavimentación de esas calles era insistentemente pedida por los vecinos y por el Hospital, donde el polvo levantado por los vehículos efectaba los servicios hospitalarios.

En el sitio donde convergen las avenidas Iturralde y Tejada Zorzano, será rellenado el cauce del riachuelo Soqueri, que está canalizado en parte, a fin de que ese espacio sirva para la construcción de una plaza y un parqqe. La obra será concluida para fin de año.

Sobre el río Chapuma, en Caiconi, luego de levantarse los muros de encauce, se rellenará el terreno para construir sobre él un moderno mercado. Sobre ese río se viene construyendo un puente que tendrá ocho metros de ancho.

En el mirador de Villa Pabón (Killi-Killi), per sonas inescrupulosas han talado los árboles que se

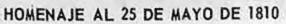
HOY SERA FIRMADO CONVENIO CULTURAL CON Rep. DE FRANCIA

Hoy a horas 11,30 será firmaco con la República de Francia. En ceremonia especial que se realizará en el Salón de Honor de la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores Coronel Joaquín Zenteno Anaya, y el Embajador de Francia, señor Dominique Ponchardier

procederán a la firma del convenio. El Convenio Cultural y Científico fue gestionado por el Canciller Zenteno Anaya, durante su visita efectuada a París en los primeros meses del presente año.

habían plantado para la formación de ur mode la parque, utilizando los troncos en algunas viviendas que han sido construidas en ese sector. El Alcalde dispuso la demolición de las viviendas por ocupar terrenos municipales destinados al parque; y sus moradores seran beneficiados con terrenos en la "ciudad satélite", en El Alto.

Ha comenzado la remodelación de la plaza San Francisco, que tengo de nivelar el piso, se ornamentará con jardines y en la parte delantera al nuevo edificio del Convento de San Francisco, se colocara una plataforma como parte del frontis del edificio, que estará separada de la acera por jardines.





El Embajador de la Argentina, General Manuel Carmen Soria y los miembros de esa misión diplomática, rindieron homenaje al 25 de Mayo, fiesta nacional de su país depositando ofrendas florales en los monumentos de los Libertadores Simón Bolivar y José de San Martin, Acompañaron el acto miembros de Protocolo de la Cancillería y una fracción del Ejército rin-

COLOMBIA CONSIDERA ESENCIALES LOS charla en las depresiones de terrepo, riachuelos y solares. El Alcalde, ante esta situación, PROGRAMAS DE DESARROLLO COMUNALES

Colombia considera el Desarrollo de la Comunidad como un ins- labores, tienen que ser absorbidas de la tierra. trumento de desarrollo integral y de rehabilitación social y material para ser empleado racional y cons- la necesidad de que esta ayuda se cientemente como parte de un pro- haga por canales multilaterales y grama de gobierno tendienté a lo- no bilaterales, tratando de reforgrar un desarrollo integral y armô- zar la acción que en este sentido nico, de acuerdo a un informe pre- realiza el CIAP. sentada por la delegación colombiana a la III Reunión Bolivariana sobre Desarrollo de Comunidades.

En el citado informe, se indica que los resultados obtenidos con la aplicación de los planes de desarrollo de comunidades en Colombia se deben a una ley sancionada les como el proyecto 208. en 1958 que dispuso la intervención de las comunidades en la supera- REFORMA AGRARIA ción del subdesarrollo del país.

AYUDA EXTRANJERA

Durante la reunión de ayer, se hizo notar que toda ayuda extranjera para desarrollo comunal se hará de acuerdo a los planes nacionales, se realizado ya la Reforma Agra-

dichas estructuras, al finalizar sus ciones jurídicas que regulan el uso por el Estado a un costo subido.

La reunión recalcó, asimismo,

Al tratar el tema de la formación de personal, se recomendó que los países crearán centros de entrenamiento para nivel local y medio, debido a que el nivel superior tiene su entrenamiento a través de organismos internaciona-

Después de destacar que el Desarrollo de la Comunidad y la Reforma Agraria tienen intereses comunes, se subrayó que el Desarrollo de la Comunidad debe actuar en las regiones en las cuales se hubieno creando estructuras paralelas ria, organizando a los pobladores a los organismos existentes, ya que en el conocimiento de las disposi-

También se hizo notar que en las zonas donde se aplica la Reforma Agraria, el Desarrollo de la Comunidad requiere como complemento indispensable, la extensión de los servicios de crédito y asistencia a los campesinos. La manera de asegurar la participación popular consiste en incorporar organizaciones campesinas, tales como ligas agrarias, sindicatos, asociaciones rurales y otras en los programas de desarrollo, Se resolvió aprobar las recomendaciones que sobre Reforma Agraria emitió la Cuarta Reunión del CIES, realizada en Abril pasado en Buenos Aires.

COLONIZACION

Al final del debate se acordo que la colonización no puede, en ningún caso, sustituir a la Reforma Agraria, sino más bien complementarla, después de que ésta hubiese sido llevada a la practica.

FALANGE RESPONDE A W. GUEVARA

a) Conocimiento de la casa de la calle
Larecaja, teatro del crimen como de "su
propia mano" por haberia frecuentado,
b) imposibilidad de explicar por quí
sus milicianos armados no penetraron al
"cuarto de baño" lugar del crimen,
c) Misteriosas apertura de la "ventanilla" del cuarto de baño - lugar del crimen,
co momentos en que ingresaban en termilo-

en momentos en que ingresaban en tumulto y a son de balas los milicianos del minis-

y a son de balas los milicianos del minis-terio de Gobierno.

d) Confesión del propio Guevara, ante el señor Juan Lechín y el Jefe de FSB, en sen-tido de que la Revolución del lo, de Abril fue de conocimiento previo del Cobierno. 20, F.S.B, no está "usando la denomina-ción ajena" de Comunidad Demócrata Cris-tiana que, para conocimiento del informado

La Secretaría de Prensa de FSB, ha e- Dr. Guevara, fue fundada en 1958, en gran ltido un documento en cuyas partes prin- Convención Nacional, por su víctima Dn.

mitido un documento en cuyas partes principales dice:

La Secretaría de Prensa y Propaganda del PRA, publica una solicitada insultante contra el Jefe de FSB, al no poder acusarlo de nada, FSB se ve obligada a aclararle la conciencia al Dr. Walter Guevara Arce, mai de su agrado, en los siguientes puntos:

10, Sostiene el señor Guevara que el Jefe de Falange, Dr. Mario G. Gutifiriz, "después de haber tendido una celada" al PDC, y al PRN para arrastrarlos a la abstención electoral, decidió inscribir a su partidocomo concurrente a las elecciones. Un psicoanalista reconocería en su preocupación por la "celada", la celada verdadera que el tendió a Oscar Unzaga de la Vega para hacerlo assesinar en la casa de la calle Larecaja. Deha celada se fundamenta en:

a) Convención Nacional, por su víctima Dn. Oscar Unzaga de la Vega, conjuntamente con el Partido Social Demócrata.

Usar de "cosas ajenas" es apropiarse mediante coerción y un precio irrito de 1,750 hoctáreas de terras de Cun-birá, haciéndose fíjar luego un cupo de caña por la Empresa Estatal, en detrimento de dueños y productores cruceños, Simultáneamente, al Jefe de la Falange le hacía despojar de 40 hectáreas sobre la carretera asfaltada a Cochabamba, obtenidas por herecia de sus padres. Guevara se benefició así con la "Reforma Agraria" de la sefe de Vega, conjuntamente con el Partido Social Demócrata.

Usar de "Cosas ajenas" es apropiarse mediante coerción y un precio irrito de 1,750 hoctáreas de terras de Cun-birán de los por la Empresa Estatal, en detrimento de denos y productores cruceños, Simultáneamente con el Empresa Estatal, en detrimento de darso y productores cruceños, Simultáneamente con la Empresa Estatal, en detrimento de darso y productores cruceños, Simultáneamente con la Empresa Estatal, en detrimento de la cas de la Calle Larecaja. Dica celada" la PDC, sobre figar luego un cupo de caña por la Empresa Estatal, en detrimento de la cas de la Calle Larecaja. Dica celada" la PDC, sobre figar luego un cupo de caña por la Empresa destatal, en detriment

a) CASO LAUCA. El conocido escritor movimientista, Luis iturralde Chinel, en su libro "La Desviación del río Lauca por Chile", responsabiliza a Guevara en los siguientes términos: "Parte de la CULPA-BILIDAD por la culminación del proyecto chileno, sin llegarse a la PROTECCION de los derechos e intereses bolivianos sobre el caudal del referido río internacional, corresponde, muy a pesar nuestro, a la corresponde, muy a pesar nuestro, a la DECIDIA E IMPREPARACION de la cancillería boliviana (vale decir, del Dr. Walter Guevara Arce) y de los agentes diplomáticos en Santiago que abandonaron por dos PERIODOS CUATRIENALES, un asunto de manuficia de como la como de la cancilla de del de la cancilla de la cancilla del de la cancilla de magnitud nacional, no obstante contar con toda la razón jurídica a su favor". b) CASO LAGO TILICACA Guevara no

desmilente que ét hizo una declaración e Lima, como canciller, declarando el Lago Titicaca en "condominio" con el Perú. Abora alega, para disculparse de su entreguis-mo, que el condominio lo impone la natu-raleza . Los principales tratadistas y órganos de prensa del país, rechazan la resig guevarista del condominio, pues, el lago Sagrado se halla dividido jurídicamente por el tratado Gutiérrez-Concha, de 1932. c). El ejemplo de la "Tina de agua en un cuarto de baño" -siempre el subcon-ciente aflora en el Dr. Guevara para gri-

tarle su cuipabilidad en la Celada del "cuar-tarle su cuipabilidad en la Celada del "cuar-to de baño" - prucha su idiosincracia perua-nólila y no bolivianista. En efecto, el se cuida de explicar que al abrirse el desagüe de la tina de agua- en el cuarto de baño-disminuye de nivel en ambos extremos del bilo que lo divide. Pero olvida, maliciosamente, destacar que la tina de agua-en el cuarto de baño- no tiene más que un desagüe- el que proyecta y auspicia el Dr. Guevara - que vacía el agua de la tina, no en territorio boliviano, sino en territorio

del Perú.

40. El Jefe de Falange tampoco quiere quitarle al Dr. Guevara el triste privilegio de Renunciar a los derechos de Bolivia al Mar, como lo hiciera en su conocida declaración de Arica, calificada por la propia "Nación", órgano de expresión de la Revolución Nacional, como de "alta tración a la Patria".

Per el contrario el De Mario B. Compartica de la Patria de Compartica de la Patria de Compartica de la Patria de Compartica de Compartica

Por el contrario, el Dr. Mario R. Gu-tiérrez, tiene escrito un "Alegato Históri-co de los Derechos de Bolivia al Pacífico",

co de los Derechos de Bolivia al Pacífico", considerado universalmente como el mejor alegato escrito en el presente siglo.

So. El Jefe de la Falange y Presidente de la Comunidad Demócrata Cristiana, sostiene de modo invariable que antes de entrar en charlas con el Perúsobre el estudio de aprovechamiento de las aguas del Titicaca debe exigirle a dicho país que levante el veto que ejerce por el Protocolo de Lima de 1929, contra el derecho de Bolivia para tener salida propia y sobarana en la costa del norte chileno. Esta tesis es la únicanacional, compartida, incluso, por el canci-

del norte chileno. Esta tesis es la únicanacional, compartida, incluso, por el canciller del MNR, Dr. Eduardo Arze Quiroga,
quién hizo en tal sentido una patriótica declaración en acto camaral.

60. El Jefe de FSB, y Presidente de la
Comunidad Demócrata Cristiana sostiene,
además, que a Bolivia le asiste un derecho
exclusivo y preferente para hacer uso de las
aguas del río Desaguadero, en su ingreso
a Bolivia. Plantea, por ello, que segestione
ante el Peró, el reconocimiento de su derecho a usar de dicho volumen de agua
desde una de las riberas del propio Lago,
que le permita su aprovechamiento con fines de producción de energía hidroeléctrica.

nes de producción de energía hidroelectrica.

70. Por todo ello, dejamos al Dr. Guevara
Arze la exclusiva de guerer hipotecar las
aguas del lago al Perú, con el pretexto sibilino de un beneficio "continental" a cambio de una salida propia al Pacífico.

80. El Dr. Guevara, en lo político, no obatante que el general Barrientos ha definido
que la Revolución Nacional es sinónimo de
torturas...... sieue aferrado al Frente de la

torturas..., sigue aferrado al Frente de la Revolución... Boliviana. Temor a los juicios de Terebinto, invasión punitiva a Santa Cruz, fusilamientos del Cuartel Sucre, celada de la calle Larecaja, Temor a tener que can-celar deudas bancarlas exhorbitantes, logradas al amparo oficialista de la Revolu-ción Nacional... Temor a tener que compa-recer ante un tribunal militar por la cance-

recer ante un tribunal militar por la cancelación del Colegio Militar y las purgas masivas de las Fuerzas Armadas, después del
9 de Abril. Temor a responder de genocidio
de los campos de concentración.
90, Todo eso es mucho y noratodo. Pero
basta para pintar el perfil del Dr. Guevara
que es cosa diferente al PRA como partido.
La Paz, 25 de mayo de 1965, Fdo. Mario
A. Gutiérrez Pacheco y Luis Ramírez Mendoza, Delegados Nacionales de Prensa y
Propaganda de F.S.B..

Para un buen caminar

Sus pies necesitan un cuidado especial.

Pedicuro

Instituto Integral de Cosmética y Pedicuría Av. Villazón 1960 ler Piso Teléfono 24177

El Presidente Ovando entregó \$b 150.000 para varias obras públicas en Chuquisaca

celebración de las efeméridas de Chuquisaca, el Presidente de la Junta Militar entregò \$b. 150.000 con destino a impulsar obras públicas, mientras por otro lado hubo una manifestación de protesta por estudiantes de secundaria que reclaman solución a problemas ocasionados por la faita de locales escolares y mobiliario.

Los festejos de la fecha cívica culminaron con un desfile cívico y escolar que se prolongó hasta después del medio día. El Gral. Ovando y su comitiva encabezaron el desfile desde la Plaza de la Libertad hasta el Altar Patrio, ubicado en la Plaza 25 de Mayo. Ovando fue invitado a visitar la Escuela "Daniel Calvo" y el Colegio "Sagrado Corazón", establecimientos donde realizó sus estu-

El desfile escolar alcanzó extraordinario brillo, por la impecable presentación de los estudiantes y su comportamiento cívico. También participaron delegaciones estudiantiles de Potosí, colonia japonesa de Okinawa, Cochabamba y universitarios de Tarija, Cochabamba y Potosf.

MANIFESTACION

Mientras se realizaba la sesión de honor en la Corte Suprema de Justicia, los estudiantes de secundaria realizaron una manifestación de protesta reclamando al Gobierno atienda el planteamiento presentado al Ministerio de Educación, especialmente relacionado con la construcción de un local para el Liceo "Julia D'Gand", la dotación de mobiliario para diversos planteles y material didáctico. Los estudiantes esperan la respuesta del Ministro de Educación acerca de esos problemas.

Por su parte la FUL en nota dirigida al Gral. Ovando le recuerda que Sucre fue declarada Ciudad Universitaria, el año pasado, y para que se cumpla esa condición el Gobierno debe dotar de recursos que faciliten la expansión de la en-

ACLARACION DE REMO DI NATALE

Ante insistentes rumores de que el Movimiento Revolucionario Pazestenssorista propiciarfa una candidatura postulando a Juan Lechin a la Presidencia y a Remo Di Natale a la Vice-Presidencia, el presidente del Partido Democrata Cristiano manifestó: "No he prestado mi nombre al comercio.. La Democracia Cristiana tiene una posición clara y terminante". Luego añadió: "El PDC busca elecciones y no se presta a comedias, por etodo el pueblo a la abstención". Concluyò señalando: "A los miembros del grupo MRP no los conoz-

trucciones, cesión de terrenos, iniciación de diversas obras, tecnifi- te, José Torrico Sierra, en sudiscación mediante becas. La solici- curso, hizo recuerdo el anhelo del tud contiene nueve puntos.

HOSPITAL UNICO

Constituyó un acto trascendental la firma de un Decreto Supremo que dispone la formación de una comisión que agilite la construcción inmediata de un hospital único en vista de haberse comprobado deficiencias en la atención médica a la población, La unidad hospita-

laria será de carácter regional. El Ministro de Salud Pública entrego un lote de drogas al hospital de Sucre y durante el acto se hizo conocer la determinación del Gobierno de agilitar la construcción del hospital único.

HOGAR DE MENORES

Por su parte la Primera Dama de la Nación, Elsa Omiste de Ovando, entregó un local para el Hogar de Menores, solucionando de esta manera el problema de la niñez abandonada en la capital de la República, Mañana visitará el Manicomio Pacheco, en su sección mujeres donde existen varios problemas a los que tratará de dar alguna solución.

CORTE SUPREMA

En sesión de honor la Corte Suprema de Justicia recibió al

señanza superior, mediante cons- Presidente de la Junta Militar de Gobierno. El Presidente de la Cortercer poder del Estado de lograr

su autonomía econômica. El Presidente Ovando respondió el discurso dando a entender que la Junta Militar está estudiando con el Ministerio de Hacienda la dotación de recursos para lograr dicha autonomía. Relteró que la constitucionalización del país se cumplira conforme ha sido anunciada y que las FF.AA, devolverán el poder el 6 de Agosto para retornar a sus cuarteles.

NUEVA CLASE DE MENSAJES ADOPTO **GRAL. BARRIENTOS**

El candidato presidencial Gral. René Barrientos Ortuño impuso una nueva modalidad dentro de su campaña electoral, al enviar a los pueblos que celebran sus aniversarios cívicos, en vez de mensajes, aportes econômicos y materiales de construcción para impulsar las obras públicas de mayor importancia y urgencia de cada distrito.

Con motivo de celebrar el Departamento de Chuquisaca, ayer, su aniversario cívico, envió aportes económicos con destino a obras públicas a todas las poblaciones que visito en su reciente gira electo-

Actualidad Cultural

** DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas) - Johannes Brahms: Concierto No. 1 en Re Menor op. 15 para piano y orquesta; solista Rudolf Firkunsny y Filarmônica de Nueva York; director: Guido Cantelli - Rapsodia para contralto, coros y orquesta; solista, Martha Nipton, coral Westminster y Filarmônica de Nueva York; director: Guido Cantelli.- Variaciones y Fuga un tema de Haendel por Eugene ** GALERIA DE ARTE "NAIRA", Sagarnaga 161, Interior - La Peña Folkiórica "Naira" realizara, a horas 20 una velada en honor de la prensa y a beneficio de la

folklorista chilena Doña Violeta Parra. Se observará el siguiente programa: 1.- L nauguración de la muestra de dibujos de Doña Violeta Parra; 2.- Actuación especial y exclusiva de Dña. Violeta Parra y D. Gilbert Favre. 3.- Colaboración de los conjuntos de "El Afuerino", "Los Cholos", "Los Caminantes" y otros.

GALERIA "ARCA". Juan de la Riva 1411 - Exposición de autorretratos.

GALERIA BANET - Oleos de Moisês Chiri Barrientos.

SALON MUNICIPAL - Exposición de cerámicas de Inés Córdova de Imana, ** CASA SOCIAL DEL MAESTRO, Genaro Sanjinés 607 - La directiva de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz prepara un acto literario musical que se efectuará a horas 18 con motivo de la reinauguración de su sede,

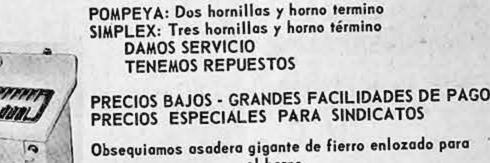
** INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA, Av. Arce 2150 - El es-critor y diplomático D. Carlos Eduardo Zavaleta, dictará a horas 18.30, una conferencia sobre "La Nueva Narrativa Peruana".

** NUEVO ACADEMICO DE NUMERO. En sesión solemne que se realizará el día martes 31, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad, será recibido como Académico de Número, el periodista y catedrático D. Humberto Palza Soliz, Director de "Ultima Hora". Su incorporación debió producirse hace muchos años atras, pero las circunstancias políticas que vivió el país no lo permitieron, Palza Soliz hablară sobre "La Historia de la Oratoria Boliviana" y le responderă el acadêmico Dr. Huascar Cajias K. ** MEDALLAS PARA LOS ACADEMICOS DE LA HISTORIA, Directivos de la

Academia Nacional de la Historia nos informaron que acaban de llegar de España las medallas destinadas a los acadêmicos bolivianos. La entrega se realizará en to especial sujeto a programa,

CORONACION DE JAVIER DEL GRANADO, Se espera que el Presidente de la República fije día y hora para el gran acto que se realizará en el hall del Palacio de Gobierno en el que se impondrá al poeta D. Javier del Granado la Corona de Oro enviada por el Presidente de la República de Filipinas.

COMBATA EL ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS COCINAS A GAS DE KEROSENE



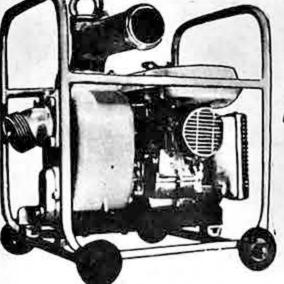
PRECIOS ESPECIALES PARA SINDICATOS Obsequiamos asadera gigante de fierro enlozado para

el horno

CORPORACION PANAMERICANA S.A. "CORPASA" La Paz: Juan de la Riva 1483

ORURO: La Plata 1659 COCHABAMBA: Jordán 3639 - 3643

SUB-AGENTES: LA PAZ, G & G: Calle Potosí 1146 - 1150 CASA FLORES: Ayacucho 214



AGUA ABUNDANTE

CON BOMBAS DE DIFERENTE CAPACIDAD

CREDITOS

COMPRE LO ACREDITADO EN:

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA Banco Interamericano de Desarrollo Prórroga a licitación Nº 29

Se comunica a las empresas constructoras interesadas a intervenir en la Licitación No. 29, relativa a la construcción de 30 viviendas y sus servicios públicos de agua potable y alcantarillado sanitario para el Comité de Vivienda del Empleado Público, en el Bosque de Bolonía de esta ciudad, que los planos, pliego de especificación y demás detalles de la convocatoria, estarán a disposición de las empresas interesadas a partir del día martes 31 del presente mes, en las oficinas del Programa de Vivienda BID-CONAVI, ubicadas en la planta baja del edificio CONAVI, Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, previo pago de \$b. 400.

La Paz, Mayo 25 de 1966.

PROGRAMA DE VIVIENDA BID - CONAVI

LLOYD AEREO BOLIVIANO

"EL NOMBRE MAS ANTÍGUO DE LA AVIACION EN AMERICA"

Se complace en comunicar a sus favorecedores las tarifas para viajes entre las ciudades de LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, aplicables a la temporada de invierno, a partir del lo. de junio próximo.

			AHORA,	ANTES		
LA PAZ - COCHABAMBA		\$b.	109	\$b.	133	
COCHABAMBA - LA PAZ		••	109	**	133	
COCHABAMBA SANTA CRUZ	- 12	**	109	**	133	
DANIA CRUZ - COCHARAMRA		**	109	**	133	
LA PAZ - SANTA CRIIZ		,,	218	,,	266	
SANTA CRUZ - LA PAZ		"	218	"	266	

Pasajes para menores (hasta 12 años de edad 50 %). Pasajes para bebes (hasta 2 años de edad 10%) Por kilo de exceso de equipaje y encomiendas 1%

LA GERENCIA

Florería "Can - Can"

EL MEJOR HOMENAJE A SU MAMA LO HARA CON FLORES

(Hotel Copacabana)

Terreno en Cochabamba

Compramos terreno para industria aproximadamente 10,000 metros cuadrados sobre carretera asfaltada Cochabamba - Quillacollo, Kmt. 7-8.

Referencias: La Paz Cochabamba

Ludwig van Beethoven,

Robert Schumann,

Werner Egk,

Claude Debussy,

Frédéric Chopin

19.00

NO ALEMAN (GOETHE-INSTITUT) tiene el agrado de invitar a un

Teléfono 11251 Teléfono 1034,

La EMBAJADA ALEMANA en colaboración con el INSTITUTO CULTURAL BOLIVIA-

CONCIERTO que ofrecerá

el Pianista JULIAN VON KAROLYI

en el Teatro Municipal de La Paz el día MIERCOLES 1º DE JUNIO DE 1966 a horas

Sonata en re menor (op. 28, N. 2)

Impromptu en la bemol mayor (op. 29)

(1948)

Fantasía en do mayor (op. 17)

Sonata para Piano "Poissons d'or"

"Feux d'artifice"

2 Mazurkas

Programa:

Intervalo

"SOY UNA NAPOLITANA MUY SENCILLA" DIJO SOFIA LOREN EN NUEVA YORK

Nueva York, 24 (AP) .- "Soy una napolitana muy sencilla" dijo So- me gusta hablar de cosas íntimas ffa Loren al llegar hoy aquí.

La "sencilla napolitana" fue sa- rojar". ludada en el aeropuerto por una mundial de la sensualidad.

"Soy una napolitana muy sencilla", replicó Soffa.

"Ah, pero muy bonita napolitana", terció otro. "Gracias. Pero ha estado usted

en Nápoles?" lluvia de preguntas de pie, sola, mejor que se pudo". ante una docena de micrófonos, su marido, Carlo Ponti, esperaba pa-

cientemente a un lado. su vida privada y pareció sentir- de fotografías que ilustran su case un tanto incómoda.

en París hace un mes, y fue de veras".

Preguntada si se consideraba ahora "una mujer total", parpadeó desconcertada un tanto y re-

"Pues dirfa yo que sf. Pero no ante micròfonos. Eso me hace son-

Interrogada respecto al Festival batería de reporteros y fotógrafos del Cine en Cannes, donde le tocô Uno de ellos le preguntó si se presidir a veces sin estar presenconsideraba -ella- como símbolo te y hubo críticas del jurado, contestó:

"Slempre haya descontentos cuando termina cualquier festival. Hay solamente cinco o seis premios. Me gustaría que dieran 30. Así se daría gusto a todos. El jurado, me parece, otorgó los pre-Mientras Sofía hacfa frente a la mios acertadamente. Hicimos lo

Mañana por la noche en el Museo de Arte Moderno la Loren es huésped de honor en un banquete. Comenzaron las preguntas sobre Está en exposición una colección rrera. Estará en Nueva York unos "Estoy casada ahora... sucedió cuatro días.

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Crespo Inofuentes, Juez Quinto de Instrucción En lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber: Que por decreto de 13 de Mayo de 1966, se ha señalado para el día 26 del presente a horas 15 p.m. el remate con la rebaja de la segunda décima de ley, de un refrigerador marca "wedtinghousse" modelo H5-40E (año 1940).

Sobre la nueva base de PESOS BOLIVIANOS UN MIL SETECIEN-TOS OCHENTA Y DOS (\$b. 1.782.00). Dentro del juicio ejecutivo seguido por Benedicto de Ugarte P. contra Julio Esprella,

Los interesados en el presente remate, podran concurrir al lugar de remate, PALACIO DE JUSTI-CIA, previo el empose del 5% de

Es librado en la ciudad de La Paz, a los 13 días del mes de Mayo de mil novecientos sesenta y seis años.

P.O. del Sr. J. Sto. de I. en lo C. (Fdo. Antonio Zurita Vallejo- Actuario del Juzgado 5to, de Instrucción en lo Civil).

GLORIA

Los ganadores de Bibliomanía No. 46 María Moscoso, Carlos Castillo y Vilma v.

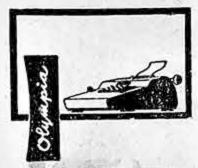
de Dalence, se hicieron pre-sentes en los almacenes de SIDEC OVERSEAS, para re-

tirar a cambio de sus vales,

mercaderías por el valor de sus respectivos premios. En

la foto los agraciados junto

à sus mercaderías.



El precio de entradas es de \$b. 5.- 10.- y 20.-Venta de entradas en la Secretaría del Instituto Cultural Boliviano Alemán. Av. 6 de Agosto 2118 Telf. 24479 Para calcular más aprisa via **BUENOS AIRES** RIO DE JANEIRO POR LOS LUJOSOS Y MODERNOS V C - 10 de **BRITISH UNITED** MARTIN & Co. (Travel) LTD. Teléfono 25541

Casilla 1467

Av. Camacho 1315

Premios de ... y ellos se juntan Bibliomanía





Daniel el travieso



Las puse ahí hasta tener dinero bastante para comprarles una jaula...

REGALOS PARA MAMI

.Joyerfa alemana, collares y prendedores, al costo. Toallas Cannon, americanas, precios rebajados. Perfumería Myrurgia, Godet, etc. y Carteras de cuero argentinas, precios de liquidación.

CASA EIFFEL, Potosí 1291 esq. Colón.

EXIJA CALIDAD NO ARRIESGUE

Cocinas

VARIOS MODELOS

REGALO

IDEAL

PARA MAMA





regalo

JOHANSSON Y CIA. S.A AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº1342





Lucidos contornos alcanzó la recepción que ofreció el Encar-gado de Negocios del Ecuador y la señora de Lecaro Busta-mante en bonor del Dr. Luis Adolfo Siles que recibió una condecoración del Gobierno Ecuatoriano. Ilustra la foto un aspec-to de la reunión en el que aparece el agasajado junto al Nun-cio Apostólico Monsenor Carmine Rocco y los anfitriones.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA ARQUITECTOS

El Comando del Regimiento Motorizado "Tcnl. Max Toledo" lloma a propuestas para el remodelamiento del Casino de Ofi-ciales del Regimiento. Mayores detalles en el Comando de la Unidad en horas de Oficina.

Viacha, 25 de Mayo de 1966 EL COMANDANTE DEL REGIMIENTO MOTORIZADO

i QUE Suerte!

consulte

detalles y ...

entregue sus

envases vacios

de productos

NIVEA

EMBAJADA DE ITALIA.

Con motivo de celebrarse el 2 de Junio la Fiesta Nacional de Italia, el Embajador de dicho país en Bolivia señor Pietro Tortoricci ofrecerá una recepción en su residencia de la Florida. Están invitadas a esta reunión personalidades de nuestro mundo diplomático y so-

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Para presentar al nuevo Jefe de Prensa de la Alianza para el Progreso señor Jack Brockman el Agregado de Prensa de la Embanes un cocktail de 19 a 21.

EMBAJADA ALEMANA .-

En honor del Dr. Karl H. Panhorst el Embajador de la República Federal de Alemania y el Agregado Comercial Dr. Hermann Saunmweber ofrecerán una recep- rio de Hacienda. ción el 3 de Junio a horas 20 en el Club Alemán.

EMBAJADA DE COLOMBIA.-

En honor de los Delegados de Colombia y Venezuela al Seminario de Desarrollo de Comunidarecepción en su residencia de Obrajes el Embajador de Colombla y la señora de Díaz Luna.

OFICIALES ..

Terán esposa del Ministro de Go- señora Emma Costas de Clark. bierno en honor de las esposas de los oficiales de las Fuerzas Aéreas de Bolivia, celebrando el día de la Madre.

Procedente de Estados Unidos e jada Americana ofrecerá el vier- Italia llegó el Presidente de Yacimientos Petrolfferos Fiscales Bolivianos General Ernesto Guzman Fricke.

> Agasajó a sus relaciones sociales y amigos con un cocktail, celebrando su aniversario natal el señor Jorge Jordán, Subsecreta-

REUNIONES .-

tiene un regalo

POR CADA 20 PUNTOS

LE DAMOS UN BONITO REGALO

HANSALTDA

La Pas, Oruro, Cochabamba, Sucre, Polosi Santa Cruz, Tarija y Villazón Teléfonos en La Pas: 5319 - 12836

para Ud.

La señora Miriam Zalles de Poepsel dará hoy un té-bridge a un grupo de sus amigas.

En su residencia de Sopocachi, des Rurales, hoy ofrecerán una la señora Afda Trigo de Mercado reunirá en un té-rummy a sus amistades.

Un grupo de damas de nuestra sociedad, concurrirá hoy al té que en honor de la señora Dorothy Esta tarde tendrá lugar el té que Henderson, esposa del Embajador

ofrece la señora Lfa Jiménez de de los Estados Unidos, ofrece la

Agasajando a la señora Elena P. de Zamorano ayer tuvo lugar el té que un grupo de sus amigas le ofreció en casa de la señora Alicia de Benavides.

En la residencia de la señora Lola A. de Salmón se realizó el té que ofreció la Liga Boliviana contra la Epilepsia en honor de las señoras Erendira de Vargas Tentori y María Teresa de Fernández Espinzar que prestaron valiosa ayuda a esta institución.

COMPROMISO MATRIMONIAL .-

Se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Laura Nogales Vercellone con el Ingeniero Gerardo Jordán Morales. La boda se efectuará en Junio.

INFANTILES .-

Oscar Enrique Quiroga Jiménez invitara mañana un té a sus amigos y compañeros de curso del Instituto Americano, celebrando su cumpleaños.

Fue congratulada por sus amiguitas la niña Susana Meave Bustillo que recordó su primer aniversario natal.

Los esposos Gonzalo Sánchez de Lozada y señora Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada darán un té el sábado en honor de su hija Alexandra que celebra su cumpleanos.

COLEGIO LORETTO .-

En homenaje al Día de la Madre hoy se realizará el Acto Literario Musical preparado por las alumnas del Colegio Loretto.

LICEO "BOLIVIA"

La Directora, personal docente y alumnado del Liceo Nacional "Bolivia" ofrecerá mañana una actuación especial precedida de una Misa a celebrarse en el Templo de Cristo Rey, con motivo del día de La Madre.

COLEGIO LOURDES .-

Celebrando el 43 aniversario de la fundación del Colegio Lourdes y celebrando el día de la Madre, mañana tendrá lugar una actuación en la que participarán las alumnas del citado establecimien-

ENFERMOS .. .

En la Clínica Alemana ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Lidia Irahola de Córdova Coré.

VIAJEROS .-

Se ausentó a Estados Unidos la senora Elsa Ascarrunz de Echalar.

De Santiago de Chile el General Ovidio Quiroga.

IN MEMORIAN

Fernando Gonzales Quint L.

Quica Estenssoro de Salinas

Bello brote y muy fuerte fue tu vida al comenzar

embelezada la suerte contigo quizo jugar TE HIZO ronda de astros luces, ráfagas, pleamar en tanto deslumbramiento

las horas se detuvieron se negô el tiempo a pasar Fue tu vida una quimera un sueño sin despertar blanca paloma etérea

nobleza de hombre-niño nívea albura de bondad Como lucero cautivo pletórico de luz y sol, arrastrado por el viento, en ingrávido y raudo vuelo

se te partió el corazón Un angel de las alturas te dio su mano al pasar

FIESTA DE QUINCE AÑOS



El Sr. Marcos Kavlin y Sra. Miriam S. de Kavlin ofrecerán una recepción social el día 28 de los corrientes en los Salones del Círculo Italiano, agasajando a su hija Alicia en su 15 aniversario.

Con los auspicios de la ALIANZA FRANCESA

Recital de piano Bela Ribeiro

Prestigiosa concertista portuguesa

PARANINFO UNIVERSITARIO

Música: Portuguesa, Boliviana y Francesa

Lunes 30 de Mayo - Horas 18 y 30

Ministerio de Salud Pública

Por Resolución de la Comisión de Incompatibilidades, se comunica que hasta el 31 del presente mes de mayo todos los médicos que tienen incompatibilidad de cargo de conformidad con-el D.S. de 25 de marzo de 1964 están obligados a definir su situación. Caso contrario a partir del 1o. de junio se procederá a las exoneraciones correspondientes sin lugar a reclamo.

La Paz, 17 de Mayo de 1966.

Dr. CARLOS ARDILES I. Ministro de Salud Pública -

Dr. Jorge Quinteros C. Director Ser. Nal. Salud Pública.

Producto fabricado y garantizado por



INSUSTITUIBLE para toda INDUSTRIA

Colchones Tapiceria Vestimenta Sanatorios Automotriz **Alfombras**

Calzados Esponjas Burletes Valijas y bolsos Ortopedia

Jugueteria Pintureria Electrónica Navegación Aviación etc.

VENTAS



Material higiénico, es lavable con

jabones de uso corriente y seca al sol en 14 minutos.



Jamás se descompone y resiste el



Es la solución económica para un descanso completo.



PRESENCIA

SE NECESITA

En alquiler teléfono para oficina. Llamar el telf. 23110.

CASA JUNTA

Patio grande, buscamos, no para

adelantado, preferible céntrica, San Pedro, Sopocachi. Teléfono

COMPRO CASA

Zona Sopocachi.Referencias:Dar

CASAS VENDO

Sopocachi alto, Miraflores Nor-

te. "LA DILIGENTE". Bolivar 697, frente Contraloria.

COMPRO CASA

En San Jorge, Obrajes o Sopo-cachi. Ref: Telf. 12612 o casi-

Y EMPLEOS

NECESITO

Cuatro muchachos, expertos para

confiteria.Referencias:Comercio

FIRMA IMPORTADORA

Requiere servicios de agentes-

vendedores. Llamar Telf. 25543

SECRETARIA

Bilingue, inglés-castellano, con

práctica en archivo y oficina, Informes y certificados enviar a ca-silla Nº 106, La Paz.

CURSADOS COMPLETOS

Precisamos agentes vendedores policopiados para primaria, secun-

daria (1º a 6º) acuerdo programas

vigencia.Instituto "Eva Perón".

NECESITO SIRVIENTA

Cholita de 14 a 15 años. Teléfo-

SEÑORITA

Con conocimientos de inglés y

desea trabajar.Referencias:telé-

NECESITO

Chicos para venta de cafe.Refe-

VENDO O PERMUTO

Automovil PACKARD, modelo 52,

perfectas condiciones. Teléfono 10118.

JEEP AUTO UNION

Modelo 1959, se vende o permuta

con camioneta de 1 a 1/2 tonela

das.Se arregla diferencia.Refe-

VENDO VAGONETA

rencias: Laja 176, o teléfono

CHEVROLET, modelo 1957. Refe-

CHRYSLER 42

Standard, caja alta y baja, 9.500 \$b., vendo. Telf. 26473. Zapata 502, media cuadra cancha Zapa-

TAXI

AUTO "CHEVROLET"

Modelo 47, "COUPE", vendo Ref: Foto "CAPRI" Telf.23891

Compro taxi tel. 26274.

rencias: Teléfono 12567.

VEHICULOS

rencias: Pasaje Inca 190.

dactilografia, sin pretenciones,

810. altos.

Casilla 989.

fono 12699.

SECRETARIAS

datos al teléfono 29403.

vivienda, pagamos buen alquiler,

CASAS Y

CHALETS

AVISOS CLASIFICADOS



DEPARTAMENTO ANTICRETICO

En edificio moderno, ofrezco 2 dormitorios, recibidor, comedor, living.office.baño completo.Referencias: Colombia 548.

POR VIAJE **VENTA SNACK**

Por motivos de viaje véndese Snack ORCHID, centrico acredithdo, ubicado Av.6 de Agosto No 2068. Referencias: Mismo Snack o teléfono 23386.

ALQUILO HABITACION

Amobiada, con derecho a baño y te léfono, a caballero solo. Referencias:Colombia 542,telefono 11092 (mañanas).

ALQUILO

A caballero honorable, pieza inde pendiente con baño. Barrio residen cial Capitán Castrillo 426.

ANTICRETICO

Ofrezco dos piezas amobladas,

dormitorio, living, garaje inde-pendiente. Telf. 20899.

ALQUILO AMPLIA HABITACION

Confortablemente amobiada, a ca ballero honorable garantizado, so bre parque San Martin. Referencias Ayacucho 251, oficina 5

EN ALQUILER

Ofrezco en alquiler departamento amoblado, habitaciones con pensión y tienda con trestienda. Comercial Illimani Illampu 754 Tel. 11766.

ANTICRETICO

Ofrezco por 16.000 \$b. casa junta, tienda, trastienda, cocina, ser vicio, horno con clientela, patio Ref: Villa San Antonio, bajo, pa-

NECESITO ANTICRETICO

Ofrezco 5.000 dólares, preferible Sopocachi, Obrajes. "LA DILIGENTE". Bolivar 697. oficina 5, freqte Contraloria.

DEPARTAMENTO

Compro, en propiedad horizontal, anticrético o alquiler. Zona r si-dencial. Telf. 20311.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO

En zona central, consta de living. comedor, dormitorio, cocina, cuarto de baño completo, instalación eléctrica 220.COMERCIAL ILLI-MANI Illampu 754, teléfono 11766

ALQUILO UNA HABITACION Amplia en Av. Victor Sanjines 2698.

NECESITO DEPARTAMENTO

En anticrético, dos dormitorios, pa ra familia sin niños. Ofrezco \$b. 25.000. Llamar 29932 Sr Valdi-

ANTICRETICO Doy en contrato anticretico un de-

partamento completamente independiente, planta baja. Ref. Chacaltaya 348, casi Constitución.

NECESITO DEPARTAMENTO

En alquiler, pequeño departamento independiente, para caballero honomble. Llumar 27020, Sr. Val

NECESITO TIENDA

Céntrica, Murillo 810,

DEPARTAMENTO

Necesitamos departamentos, habitaciones, tiendo, alquiler, anticréti co en cualquier zona.Comercial Illimani Illampu 754 tel. 11766.

DEPARTAMENTO

trenar, ofrezco "LA DILIGEN -TE". Bolivar 697, frente Contra

OCASION VENTA SNACK

Por razones viaje, véndese snack situado Av. 6 de Agosto Nº 2068, céntrico y acreditado, Referencias: Mismo snack, o teléfono 23386.

OFREZCO DEPARTAMENTO

Contrato mixto, anticretico, alqui ler.LA DILIGENTE. Bolivar 697 frente Contraloria.

NECESITO DEPARTAMENTO

2 dormitorios y dependencia, pago alquileres adelantados. Referen-cias: Teléfono 10118.

OFREZCO

Local, espléndida situación. -Ref. 16 de Julio 1647.

ANTICRETICO

Un departamento \$b. 30.000, y otros en alquiler. Yanacocha 448 oficina 26, Telf. 10956.

SE ALQUILA

Departamento amobiado, Sorocachi. Sánchez Lima 2231.

ALQUILO

Habitación, con baño, teléfono y ga raje, a caballero solo Referencias: Teléfono 25659.

DEPARTAMENTO

Independiente, zona céntrica, doy anticrético.Referencias:teléfono

DEPARTAMENTO O CASA 2 o 3 dormitorios, pago en dólares

Ofertas a M.B. Este diario. DEPARTAMENTO

Sopocachi, vendo, dos dormitorios

dependencias.Referencias:Aspia

ANTICRETICOS Doy, un Departamento Ref. Mercado Rodríguez No 975.



VENDO A PLAZOS

Living, comedor, dormitorio. Colón 766, final Sucre 1423, teléfono

VENDO

Juego de living, tipo americano, \$b 850, tipo francés \$b 1.200.Tu musia (esquina Isaac Tamayo)No. 492 interior.

OCASION

Por metivo de cambio de negocios, vendo muebles, y enseres en general. Juan de la Riva Nº

1418, oficina 1.

MOSTRADORES Estanterías, venestas, perforadoras para mostrarios, vendo, ocasión. Plaza Murillo 542.

OCASION

Mesa de billar. 4.000 para Ref.: Illampu 863. Telf. 25091.

URGENTE

Compro estanterías y mostradores. Llamar teléfono 27432.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS



POR VIALE VENDO Radio, batidora, juego de té.va jilla, licuadora, máquina de coser, afeitar, baul, secadora. Be lizario Salinas 17, lado Min Go-



ROPA Y MODAS

VENDO DE OCASION Un abrigo fino de piel de nutria. Referencias: Avenida América 241 o al teléfono 21081.



SE COMPRA

Terreno o casa, Referencias: Telé fono 11032.

LOTE EN OBRAJES Vendo en calle 3,esq.Av.Costane

ra 738 m2 con árboles frutales planos aprobados Ref. Illampu 754. Tel. 11766.

VENDO TERRENO En Cota Cota 1.520 mts.2. n me

dia cuadra del Patro Azul. Precio económico. Ref. Radio Mendez de Hs. 19 adelar.e, Sta. Arrienega.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$6 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empler o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

TERRENO VENDO

En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sra. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

VENDO TERRENO 150 m2.San Antonio. Referencias:

Evaristo Valle 106.

Cochabamba

HOTEL "LA PLATA"

Cuando llegue a Cochabamba a-lójese en HOTEL "LA PLATA" Esteban Arce Nº 6282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza Principal (al lado de la Catedral), confortable, duchas frias y calientes. Categoria económica: Precio \$b. 8 .-

LOTES EN VENTA

En pleno centro comercial de Co chabamba, a 3 cuadras de la plaza principal, calles Esteban Arze y Ladislao Cabrera. Referencias:teléfonos:Cochabamba 1213 y La Paz 21261, Jenaro Sanjinés 558.

HERMOSOS LOTES

Se permuta con lotes en la ciudad de La Paz, o en venta, frente al-Hipódromo, sobre la avenida asfaltada Blanco Galindo, a tres kilómetros de la ciudad de Cocha bamba, con pozò artesiano. Referencias Cochabamba teléfono 1213 en La Paz 21261. Calle Jenaro Sanjinés Nº 558.



VENDO Puerta garaje balancin con imple mentos "Stanley". Teléfono 27045

LAMPARAS FLUORECENTES

Modelos modernos, todo tamaño, para oficinas, negocios, para ho gar, jardines, cocinas, baños etc También disponemos lámparas pa ta interperie para alumbra calles, plazas, canchas, deporti-

vas, etc. Plaza Murillo 542.

CALAMINAS DE PLASTICO Liquido por pocos días, hoja \$b. 75. Plaza Murillo 542.

OCASION

Vendo máquina calculadora -"REINHMETALR", filmadora KODAK". 16 m/m. Yanacocha 484 (Notaria)

PELICULAS KODAK

En todo número, ventas. "LA SUIZA". América 183. **3ILLARES DE CALIDAD**

DENTISTAS-JOYEROS

Se venden billas, fondos marmol, planchas bloques, Rodríguez 660

Vendo sopletes de mufla. Comercio 1287, esquina Colón (oficina

Gimnasio) teléfono 11351.

ACCIONES JOCKEY Vendo, da derecho vivienda. Co-

3ILLARES DE CALIDAD

Se venden billas, fondos marmol planchas bloques .. Rodríguez 660

AVICULTORES PREMEZCLA "RED ROSE"

tiene proteinas, vitaminas, minera les, antibióticos. Paquete 2,1/2 para 2qq, \$b 28. Landaeta 289.

MADERAS

Mara, ochóo, corte, machinembre, mara de primera clase, com pletamente secos, directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz, Ventas: Av. América 415.

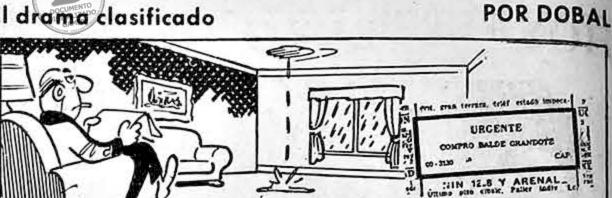
MAQUINA DE ESCRIBIR Vendo ROYAL 18 pulgadas, Aya cucho 251, oficina 5.



VENDO TELEFONO

Particular, instalado. Plaza Abaroa. Colón 268.

El drama clasificado



SE VENDE

Auto CHEVROLET, 62. Av. Mon

AUTO CHEVROLET Modelo 1947, Coupé, vendo. Refe-rencias: Foto "CAPRI", teléfono

Vendo 1962, dólares 2.500, 20 de Octubre 1633, San Pedro.

VAGONETA WILLYS

VENDO CAMION

Reo F22, motivo viaje. Perú 300 frente Casa Cuna.

NECESITO Tolva para volqueta mas sistema hidráulico de 5 o 6 toneledas, Che

vrolet. Ref. Tumusla 571. COMPRO AUTO

"CHEVROLET", Impala, mode-lo 61, 62, al contado. Ref: Calle Bolívar Nº 1013

CASA PEQUEÑA Tejada Sorzano - Guztemila \$b 45.000 - vendo, Comercial "I.A HERMOSO AUTOMOVIL PAZ". Yanacocha 428.

Vendo, precio regalado, "TOYO-PET", 1961, recorrido 27.000 ki-DOY 60 MILLONES

Por casa junta o departamento am RAJE "ZEBALLOS". Fries 1666 plio,con 4 dormitorios, jardin, lavanderia, garaje, demás dependencias, Miraflores o Sopocachi Cen-tral. Referencias: telefono 21126. CAMIONETA 1948

1572.

lómetros, especial para taxi. GA

Vendo 9.000. ocasión. México Nº

PRESTAMOS

DINERO SOCIOS

LA INMOBILIARIA

Ofrecemos préstamos hipotecarios, joyas, cualquier cantidad, dólares americanos, sumas menores, pesos bolivianos, interés legal. Igualmente solicitamos, vendemos diez acciones Jockey boliviano, futuras construcciones. Contratos anti créticos necesitamos urgente, casas, chalets, departamentos, habitaciones, cualquier zona, Propietarios no pagan comisión. Oficina Alvarez Herrera, Potosi 1050, teléfono 22855.

NECESITO SOCIO

Para trabajar en oficina comercia: céntrica. Ref: UTAMA, Comercio 319 Telf. 23610.

4.000 DOLARES Ofrezco, sobre garantia hipoteca-ria.LA DILIGENTE.Bolivar 697,

frente Contraloria. PRESTAMOS

hipotecarias, prendarias. 'LA DILIGENTE'. Bolivar 697, fren te Contraloria.

Ofrecemos únicamente garantias

DINERO . Necesito para préstamos hipo-tecarios. "LA DILIGENTE". Bolivar 697, frente Contraloria

SE VENDE Por motivo de viaje, negocio acre ditado. Potosí esquina Colón 1311

DINERO

Necesito para préstamos únicamente garantía hipotecaria."LA DILIGENTE". Bolivar 697, fren te Contraloria.



TECNICOS Y SERVICIOS

FOTOCOPIAS \$6. 5 .-

Nitidas, ampliamos, reducimos. Cárdenas 1415.

PINTAMOS

Interiores, oleo, latex. Teléfono

Afinación. Teléfono 29310. PINTAMOS LETREROS

PIANOS

interiores, lustrado pisos. Telf.

REFRIGERACION

Reparaciones- carga gas- rebobi-

naje .- 15 años el servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electro Technical-Service. Ingavi Nº 854. Teléfono:

IMPRENTA SAN FRAN-

GRABADOS ARTISTICOS

Placas metálicas todo color, para su residencia o profesión, boligrafos con su nombre. Precio de regalo. "GOL". Ayacucho 207.-

CEPILLAMOS PISOS A máquina, Teléfono 23629.

Máquinas de coser, bicicletas, secadoras, hornos, cocinas, etc de todo tipo y marca. Se arman

Stores, cortinajes y visillos, se instalan modernamente con rieles AVALON y CORONET. Telf. 20386 y 20060. Holguin y Cfa. S.A. Av. Camacho No.

ELECTRICISTA A domicilio. Teléfono 10231 (tar-

Colocación de vidrios a domici-

lio. Telf. 28131.

Efectúa planos alcantarillados mensuras, copias, Obispo Cár-denas 1470.-



GALERIA DE LIBROS Y

Av. Santa Cruz 1280. Vende Ilbros

LA BOLSA
LIBRO
CANJEA
C

PROFESORES ACADEMIAS

Para cursos permanentes dactilografía, taquigrafía, redacción, matemáticas con inglés gratis. Insti

GIMNASIA

Altos Stege.

Aumente estatura, volumen muscu lar adelgace con masajes baños turcos. "GIMNASIO YORK" Comercio-Colon, altos. Teléfono



VENDO DE OCASION Vendo máquina de tejer "NEW YORKER", también máquina de coser marca "CARSA" Referen



con tapadora. Jorge Saenz 1199 esquina Guatemala Telfs. 22942 4196.

TES

COMPRO Equipo completo, soldadura autogena.Referencias:teléfono 27856.

OCASION

Vendo molino DIAMANT, con mo

tor.Illampu 740, (Sra. Fily). REPUESTOS

Flexible de 1/4". liquidamos. Plaza Murillo 542.

BOMBA DE AGUA

Eléctrica, vendo ocasión. Plaza

COJINETES Para biela y bancada, en las me-

VENDO PIÑON Y CORONA Del Caterpillar, modelo DA, D8, V2, D8. Referencias: Teléfono 20073.

res, Eje corredizo, engranajes de primera, segunda y retro. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral Campe ro Nº 52.

de voltaje de la afamada marca

BOBINAS Y REGULADORES

LLANTAS Y CAMARAS

mienes. En todas las medidas. PA-NAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52

para autos, camionetas, Jeeps y ca

INFLADORES "GOLDEN ROD" De alta presión. Se puede inflar

llantas grandes sin mayor esfuerzo.Descuentos especiales para Estaciones de Servicio ynegocios del ramo. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52

isimos.PANAMA AUTO PARTS .-Calle Gral. Campero Nº 52.

CUBETAS LOOCKED-

WAGNER

tas de la mejor calidad.Cubetas sueltas y juegos de cilindro maes tro. Expansores, válvulas, etc.PA-NAMA AUTO PARTS. Calle Gral Campero Nº 52.

Proteja su vehículo usando cube-



CISCO

Av. Sanvedra 2214. Tarjetas pa-ra el Día de la Madre, pormayor menor, de todo precio, desde

SERVICIO TECNICO

y reparan. Ingavi Nº 621. CORTINAS

1408.

REFACCIONES Y PINTURA

TECNICO MATRICULADO





INSTITUTOS

INSCRIBANSE tuto "Eva Perón" Ayacucho 251

EN APARATOS





FABRICA DE CHOCOLA:-

SOLDADURA AUTOGENA

Murillo 542.

jores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

ENGRANAJES DE CAJA para autos. Blocks, Sincronizado-

"Bosch", para 6 y 12 Voltios.PA-NAMA AUTO PARTS. Calle Gral, Campero Nº 52.

CRUCETAS DE TOYOTA para camiones y Jeeps,a precios muy convenientes. PANAMA AU-TO PARTS. Calle Grai, Campero Nº 52.

CORREAS para ventilador de Chevrolet, Inter Dodge y otras marcas. Precios ba-

TO PARTS. Calle Gral. Campero

RODAMIENTOS

De cardán, de punta eje, desplaza

dores de embrague. PANAMA AU-

TRACTORES Vendo, Caterpillar, D2 y D4.

Vendo por viaje, 35.000 \$b. Indaburo 1037.

Compro equipo completo.Referen cias: Teléfono 27856,

EN GENERAL LUBRICANTES Se compra cualquier cantidad y marca de grasa para rodamien-tos. Ref: Telf. 21231. Casilla CABLES DE ACERO

Matinée, tanda y noche: LAS VEN-

GADORAS ENMASCARADAS y EL

LOBO BLANCO, M., T. y N. Sb.

Matinèe, tanda y noche: FANTASIA

y PROGRAMA DE CORTOS, Mati-

MONJE CAMPERO Tel.

con Brian Keith y Vera Miles, Lu-

neta matinée Sb. 3. Alta Sb. 2.50.

Matinée, tanda y noche: EL PE-

topher Knight, Luneta matinée Sb.

Matinée, tanda y noche: DERECHO

DE LOS HIJOS, con Elvira Quinta-na; y SANTO Vs. EL ESTRANGU-

LADOR, Luneta matinée \$5, 2,60,

Alta Sb. 1.60. Tanda y Noche Sb.

Matinée, tanda y noche: TINTAN-

SON CRUZOE, Luneta matinée Sb.

Matinée y tanda: LOS PAJAROS,

con Rod Taylor; y UN LOCO CON

tinée \$b. 2,20. Tanda y Noche \$b.

2,50. Galería Sb. 1.50.

ESMERALDA

Tel. 11647

Tanda y Noche \$b. 2.50 y 3.

3. Tanda y Noche \$5, 3,50.

Tel. 10252



en doble con Santos vs. Extrangulador

Ordenanza Municipal No. 15/66.

Gral. ARMANDO ESCOBAR URIA

H. Alcalde Municipal de La Paz

Que, mediante Ordenanza Municipal de 30 de Mayo de 1960, se reglamenta el uso del Pabellon Nacional, con especificación de dimensiones y otras normas que deben ser cumplidas patrióticamente por la ciudadanía paceña;

Que, la Comuna paceña, con el fin de coadyuvar y facilitar la adquisición de banderas nacionales a los propietarios de inmuebles y negocios comerciales, ha dispuesto expenderlas a precios económicos, que están al alcance de los interesados;

Que, se ha evidenciado en su mayoría que el emblema nacional es izado en condiciones lamentables de presentación, contraviniendo a disposiciones vigentes y al respeto que merece nuestra enseña;

SE RESUELVE:

Art. 10 .- Los propietarios de inmuebles, casas comerciales, kioskos, etc, están obligados a adquirir banderas nacionales confecciomdas de acuerdo a la Reglamentación vigente, para su ización endias cívicos y otros fijados expresamente por el Supremo Gobierno. Art. 20.- La Intendencia de la Policia Urbana, procedera al decomiso de todos aquellos emblemas que no se hallan sujetos a dis-

posición vigente, aplicando a los infractores las siguientes multas: Tiendas comerciales en General y casas de 1 piso...\$b. 10.000 .-Quedan encargados del cumplimiento de la presente Ordenanza

Es dada en la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los veinticuatro días del mes de Mayo de mil novecientos sesentiseis años.

Gral, ARMANDO ESCOBAR URIA, H, Alcalde Municipal de La Paz.

el señor Oficial Mayor e Intendente Municipal,



AMERICA

ABAROA

Sb. 1.60 y 2.70.

PRINCESA

EBRO

3.20 y 1.50.

MURILLO

6 DE AGOSTO Tel. 23892

Matinée, tanda y noche: LA MU-JER DE PAJA, con Sean Connery y Gina Lollobrigida, Actualidades mundiales No. 20. Matinée \$b. 3.60 y 4.10. Tanda y Noche \$b. 4.30 y 4.80.

PARIS

Matinee, tanda y noche: THARUS EL HIJO DE ATILA, Matinée Sb. 3.10. Tanda y Noche \$b. 3.20.

Tel. 29704

Tel. 26867

MEXICO

Matinée, tanda y nohe: LOS HI-JOS QUE YO SONE, con Libertad Lamarque y Enrique Rambal y 61timo noticiero alemán, M., T. y N. Sb. 3 y 2.

TRIANON

Desde las 14 horas: NOS LLEVA LA TRISTEZA, con Irina Dorantes y Manuel Lôpez Ochoa y GUITA-RRAS LLOREN GUITARRAS, con Cuco Sánchez y Lucha Villa.

AVENIDA

Matinée y noche: ENTREGA IN-MEDIATA y SI YO FUERA DIPU-TADO, Tanda: SI YO FUERA DI-PUTADO, con Cantinflas, Mat. y Noche \$b. 2,00 y 1,50. Tanda \$b. 1.50 y 1.00.

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: CUANDO LOS HIJOS SE PIERDEN, con Julio Aleman, Matinée \$b. 2.50 y 2.00, T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

COLON Tel. 23477

Matinée, tanda y noche: CARGAN-DO CON EL MUERTO y HUELI.A MACABRA, Alta \$b. 1.50.

IMPERIO

Matinée, tanda y nohe: EL CHA-RRO NEGRO CONTRA LA BANDA DE LOS CUERVOS y LOS REYES DEL FOOT-BALL, con Clavillazo. Precios Sb. 2.00 y 1.50.

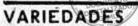
MUNDIAL

Matinée, tanda y noche: LAS HI-JAS DEL ZORRO, con Dacia Gonzales y Kitty de Hoyos, y EL UL-TIMO CARTUCHO, con Lorena Velásquez, Lucha Villa y Manuel Ló-

LUX

Matinée y tanda: INFIERNO ES Noche Sb. 2.10 y 1.60.





Matinée, tanda y noche: SACRIFI-CIO DE UNA MADRE, con Rosita Quintana; y LOS NOVIOS DE MIS HIJAS, con Patricia Conde. Lune-

TESLA

Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: MUJERES DEL MUNDO, Matinée Platea Sb. 3. Mezzanine Sb. 3.50. Tanda y Noche Platea Sb. 3,50, Mezzanine

MIGNON Tel. 25144.

née Sb. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche Matinée, tanda y noche: EL REY DE LA PISTOLA, con Miguel Aceves Mejía y Joaquín Cordero y Lilian Prado, Platea Sb. 2. Galería \$b. 1.50.

Matinée, tanda y noche: UN TIGRE UNIVERSO ANDA SUELTO, de Walt Disney

Matinée, tanda y noche: LOS INSA-CIABLES, con Carroll Baker y George Peppard, Matinée Platea Sb. 3.60, Mezzanine Sb. 4.10. Tanda y Noche Platea \$b. 4.30. Mezzanine \$b. 4,80.

CADOR INSACIABLE, con Chris- SCALA

Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: EN BUSCA DEL AMOR, con Connie Francis y Jim Hutton, Además Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE, Matinée Sh. 3.10 y 3.80. Tanda y Noche Sb. 3.80 y 4.30.

LAPAZ

Tel. 23842

Matinée, tanda y noche: LOS TRES SARGENTOS DE BENGALA, con Richard Harrison y Wandisa Guida. Matinée \$b. 3,10. Tanda y Noche \$b. 3,80.

MIRAFLORES

Matinée, doble: SAMMY LA FOCA LOCA y PUERTAS DEL INFIER-SUERTS, con Jerry Lewis. No. 39. Tanda: LA PUPA, Noche, do-che: LOS PAJAROS, Luneta ma- ble: LA PUPA y LAS NINFAS, Matinée Sb. 2.60. Tanda y Noche \$b.



El gráfico muestra a la izquierda a dos representantes de la firma PEPSI-COLA esectuando en el First National Bank el primer depósito de \$b. 300. en favor del niño huérfano que se-rá agasajado pasado mañana sabado por el programa el "Show de los Sabados" de Radio Méndez, programa que está dirigido por Micky Jiménez

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

A los cambistas ambulantes

En observancia de los Decretos Supremos Nos. 3403, de 14 de mayo de 1953; 4509, de 6 de octubre de 1956, y 7525, de 23 de febrero del año en curso, que establecen como reguisito indispensable la autorización de la Superintendencia de Bancos para operar en el país en el mercado libre de cambio, se concede a todos los cambistas ambulantes en general el plazo de SEIS DIAS para que se hagan presentes en la Superintendencia de Bancos (edificio Cadeja, 40. piso, Av, Santa Cruz esquina Almirante Grau), con objeto de regularizar su situación.

La Superintendencia previene que tomará enérgicas medidas contra los cambistas que actúen al margen de la ley. La Paz, 24 de mayo de 1,966

LUIS HUMEREZ CABRERA

Superintendente de Bancos

DR. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

Médico Neuro-Psiquiatra

Cursos de Especialización en Alemania Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.

Consultorio: Plaza del Estudiante Nro. 1931, Tel. 22073 Casilla 1228. Consultas de Lunes a Viernes de 16 a'19.

MAN SPRICHT DEUTSCH



RECLAME UN HERMOSO TARJETON DEDICADO A MAMA

FABRICADA BAJO LICENCIA DE "THE MANHATTAN SHIRT CO" U.S.A.



PR Deposites 1 La Paz, Bolivia, Jueves 26 de Mayo de 1966



Pelea Mildenberger Clay sería paralela a mundial de futbol



EL TRIUNFO DE CLAY.- La sangre cuore una parte del rostro de Henry Cooper y también aparece en la espalda del campeón Cassius Clay, segundos antes de terminar el combate en el sexto round. La herida sobre el párpado de Cooper es antigua y un jab de Clay la reabrió. (AP Wirephoto)

Londres, Mayo 25 (AFP) .- Para asegurar la recaudación, el combate Cassius Clay vs. Karl Mildenberger, valedero para el campeonato mundial de los pesos pesados, se celebrará aquí probablemente al mismo tiempo que el mundial de fútbol, qué dará comienzo el 11 de

Los organizadores consideran que una pelea entre el norteamericano y el campeón de Alemania no hubiera despertado la misma expectación para el público británico que el reciente combate Clay-Cooper. Ahora bien, durante la copa del mundo de fútbol, Inglaterra recibirå a muchos extranjeros y particularmente a miles de alemanes que acudirán para animar a su equipo nacional.

Con los derechos de televisión a Estados Unidos, la recaudación podría así igualar fácilmente las 400.000 libras esterlinas (cerca de 1.200.000 dólares), recaudadas el sábado último en él éstadio de Ar-

Como los combates entre extranjeros que brindan un interés especial son ahora autorizados aquí, la federación británica de boxeo no pondrà obstàculos a la organización del campeonato del mundo de todas las categorías en la época del mundial del esférico.

Torneo "D. Savio" continúa el sábado

futbol "Domingo Savio" se cumpli- cional Tolima, arb, de Portuguesa, rà el sábado 28 por la tarde de INFANTIL ESPECIAL, Hs. 9,- Seacuerdo al siguiente rol de par- rie "B" Dep. Partizan vs. The

FANTIL": Hs. 14,- Serie 'D'Spor- Platense, arb. de N. Tolima. 11,-tin Kramer vs. Calama arb. de In- Serie "C' Atipiris vs. Municipal, dep. Linares, 14 y 50,- Serie "A" C.A.D.Y. Vs. Northen, arb. de The Strongest, 15 y 40.- Serie "B" Maria Reina vs. Limber arb. de Yanacocha, 16 y 30,- Serie "C" Sportin Mayo vs. D. D. Caber, arlı, de Municipal, 17 y 20.- Serie "D' Garra de Oruro vs. Municipal, arb, de J.E.V.

Una nueva fecha del Torneo de VENIL. Hs. 8.- Ferroviario vs. Na-Strongest arb, de Altiplano, 10,-SABADO 28 CATEGORIA "IN- Serie " A" Indep. Linares, vs. Dep. arb. de Ferroviario.

DOMINGO, CATEGORIA MAS-COTA, Hs. 14 Serie "A" Real Madrid, vs. Timbol Club, arb. de Peñarol, 14 y 40. Serie "B" Dep. Panteras vs. 15 de Mayo, arb, de Zaragoza, 15 y 20 Serie "A" Eduardo Abaroa vs. Ca-DOMINGO 29 CATEGORIA JUdima, arb. de D. D. Caber.

THE LAW JUEGA ESTA NOCHE CON GIMNASIA EN MATCH CENTRAL POR EL TORNEO "APERTURA"

.Una nueva jornada del Torneo "Apertura" de Basketbol se cumplirà esta noche en el Coliseo "Ciudad de La Paz". The Law, recién ascendido a la primera categoría, cotejará con Gimnasia y Esgrima en el match central.

cuentro femenino, Universidad tendrá diffeil escollo V. Begazo y Fdo. Martínez.

Cancha "Coliseo Ciudad de La Paz". Hs. 19. Varones: Estudiantes vs Club "17". Jueces: V. Begazo y J. Jauregui. Hs. 20.15. Damas: Universidad En los encuentros preliminares, jugarán a prime-ra hora, Estudiantes Juniors vs Club "17" y en en-Hs. 21.15. Varones: The Law vs Gimnasia. Jueces:

Periodistas deportivos se pronuncian en torno al fanatismo en el balompié

El Círculo de Periodistas De. se producen casi dominicalmente portivos de Bolivia ha venido comprobando, con desconcierto, una serie de hechos lamentables que se producen casi dominicalmente en los encuentros profesionales de fútbol.

La serie ha tenido desagradable

La Salle derrotó por 86-36 al I. Americano

La Salle consiguió una nueva su clásico juego, Americano no puvictoria sobre Instituto Americano por 86-36 y afianzô su posición de puntero en su respectiva serie cuando faltan pocas fechas para la finalización del evento.

En el cotejo preliminar, Boli-viano Israelita superò a Ingavi

La Salle e Instituto Americano fueron protagonistas de un buen primer tiempo. A pesar de la su-perioridad individual del quinteto "lasallista", Americano jugo de igual a igual, pero lamentablemente no mantuvo el ritmo y cedió posiciones perdiendo la primera etapa por 18-34. La segunda fracción de juego tuvo fisonomía distinta. Mientras La Salle asento

do contener el avasallador ataque del rival, Indudablemente La Salle cuenta con un mejor plantel donde se destacan Mercado y Lôpez Videla, Americano acudió a la voluntad de sus hombres para definir un partido que ayer le fue

Sin embargo se lucho hasta el último y la barra del Americano no salio descontenta, EQUIPOS: LA SALLE: Soria, Lara, Mercado, Alcon, Lopez Videla y Ger. AME-RICANO: Asturizaga, Arrieta, In-daburu, Méndez, J. Vargas. F. Vargas, Oroza y J. Jauregui. Mafiana jugarán, Hugo Dávila vs. Boliviano Israelita y Busch vs. San

Convocóse a torneo de tenis de mesa

Tenis de Mesa inaugurando su calendario del presente año ha convocado al Torneo "Escalerilla" de primera y segunda categoría,

varones, para todo competidor. Este certamen tiene la finalidad

Petrosyan-Spassky volverán a jugar

MOSCU, 25 (AFP) - La décimonovena partida del campeonato mundial de ajedrez entre Petrossyan y Spassky, se jugará el 27

La partida debía jugarse hoy, pero a pedido de Petrossyan, se aplazó para dicha fecha.

Atletas rusos se preparan para los juegos olímpicos

MOSCU, mayo 25 (AFP) .- Los atletas soviéticos que competirán en los juegos olímpicos de México se entrenan en una "camara barométrica" instalada en el estadio central de Mosco.

En dicha câmara se crean las condiciones de altitud existentes en una ciudad como México. De este modo los atletas se habitúan a realizar esfuerzos en un ambiente con un coeficiente de oxígeno más bajo que el de las ciudades al nivel

La Asociación Departamental de de preseleccionar jugadores que representen a la entidad local con miras al evento nacional y posteriormente al Sudamericano que se realizará en nuestropaís próxima-

> Las inscripciones se reciben a partir de la fecha en la secretaria del Club Alianza, Ed. Chain (3er. piso) entre Potosí y G. Sanjinės en horas hábiles.

El certamen se iniciară el 30 del presente a horas 19 en la Uniel 26 a horas 21 en el Club Alian-

tado de que fue objeto el árbitro Tomás Antruejo durante el cotejo The Strongest - Always Ready: a-tentado que mereció las más severas críticas por parte de nuestros asociados y que ha sido con-siderado en la última reunión de la Asociación paceña de Fútbol.

Nuestra entidad -interpretando el pensamiento unanime de sus afiliados- cree llegado el momento de emitir un documento donde se resuman todos los puntos de vista en torno a làs siguientes conside-

que dirigentes y jugadores desprestigian a los jueces, mermando su autoridad y creando el clima en que posteriormente tienen lugar toda clase de insubordinaciones e incidentes.

 Recordar a dirigentes, juga-dores y aficionados, que el arbitro aunque se equivoque, siempre tiene la razón, y que ese pensamien-to reglamentario debe primar en el animo de todos.

3) Poner de manifiesto que el apasionamiento que rodea al fútbol en el presente campeonato ha trastocado algunos conceptos elementales de la lucha deportiva. Los dirigentes olvidan momentaneamente su responsabilidad de conductores; los jugadores olvidan también su condición de elementos profesionales y responsables, y el público, cada vez más apasionado, olvida las normas elementales de respeto a las autoridades y al adversario.

Solamente una firme disciplina que debe iniciarse en los clubes en el mismo seno de la Asociación de Fútbol, mediante su Tribunal de Penas-permitirà evitar nuevos hechos bochornosos y devolver versidad. El sorteo se realizará al fútbol -aunque profesional- su carácter de verdadera justa depor-

Sta. Ana y Venezuela campeones de serie En torneo de volibol intercolegial



SAGRADOS CORAZONES. Equipo de volibol, que tiene muchas posibilidades para clasificarse campeón de su serie. Esta tarde enfrentará a Mariscal Braun en encuen-

libol intercolegial, categoría me- Saint Andrews, debiendo definir nores, cumplida ayer en las can- en un solo encuentro. chas de la Universidad.

Santa Ana en la serie "D" y encuentro que disputaron los re-1) Hacer constar nuestro desa- Liceo Venezuela en la "B", lo- presentativos de Saint Andrews y grado por la forma reiterada en graron clasificarse para las fi- Sagrados Corazones, venciendo las nales, en condiciones de invictos. Esta tarde Santa Teresa e Inglés Católico, definirán el título de la serie "C", mientras que en la "A", el panorama no se presenta tan claro, De ganar hoy, Sagrados Co-razones a Mariscal Braun, empa-

PLAYER PALACIOS

Armando Palacios, jugador que vino para incorporarse a Universitario, retornó ayer a Arequipa, al no concretar su situación económica con la entidad "estudiantil". En principio, el precio por el pa-se del jugador peruano ascendía a 36.000 pesos bolivianos. pero posteriormente esta suma subió a 60.000, aparte de que la prima que exigió fue de 25.000 pesos bolivianos por su firma. Esta situación determinó que la Directiva de Universitario, suspendiera toda conversación con el zaguero central peruano y le cancelara sus pasajes de ida y vuel ta y su permanencia en nuestra ciudad.

Magnífica resultó la fecha de vo- taría en puntaje con el Colegio

Prodigo de emotividad fue el

Sagrados Corazones, venciendo las primeras por dos sets a uno con parciales de 2-15; 16-14 y 16-14, Sagrados Corazones que se presentó como el favorito, venció la primera con suma comodidad por un score bastante amplio, ante la inoperancia de las chiquillas de Saint Andrews, pero en las dos canchas restantes lograron emparejar el fuego de sus rivales y superarlo en los pasajes finales, lo que les significo el triunfo final. Ana María Deústua en Saint Andrews, y Ana Austen en Sagrados Corazones, fueron el nervio motor de sus equipos. SAINT ANDREWS forme con: A. Deústua, M. Vásquez, S.

Bermeo, E. Paz Soldan, M. Jl.

ménez y C. Velasco, SS.CC. con: A. Austen, C. Rojas, A. Beyer, M. Tejada, S. Jaúregui y O. S. Santa Ana, tuvo que recurrir a tercer set para poder vencer a Hugo Dávila y clasificarse, de esta manera ,campeon invicto de su serie. La primera cancha perdiò inopinadamente por 10-15; en la segunda venció estrechamente por 15-12; imponiéndose en la tercera por amplio margen por 15-3, Elárbitro Flores, perjudico notable-mente a Hugo Davila, especialmen-

te en el segundo set. Liceo Venezuela, logro su clasificación de invicto en su serie al vencer a Instituto Bancario por dos sets a cero, con parclaies de 15-3 y 15-6. Liceo Venezuela, es el único colegio fiscal que logró clasificarse para la rueda final, cumpliendo magnifica campaña, LICEO VENEZUELA presentó a: M. Cárdenas, L. Zamorano, R. y M. Vásquez, M. Mendoza y M. Ramos. INSTITUTO BANCARIO a: J. Váscones, M. Alarcon, M. Gonzales, M. Vásquez, N. Céspedes y E.

Finalmente, en un partido que no tuvo interes, ya que las protagonistas perdieron toda posibilidad de clasificación, Liceo D. Schmidt se impuso a Liceo Bolivia por dos a uno con parciales de 15-12 y 15-7. Este encuentro tuvo pasajes interesantes especialmente en el primer chico, donde Liceo Bolivia cumplió buena actuación, DORA SCHMIDTalineo con: H. Orosco, A. Villarroel, A. Pardo, M. Herrera, H. Mendodomingo lo haría ante Wilsterman za y M. Pardo. LICEO BOLIVIA con: F. Veizaga, C. Laguna, C. Torrez, C. Burgos, G. Orellana

Campero.

El campeonato en todo su desarrollo, se caracterizó por la buedad que demostraron los equipos.

AMPLIO PROGRAMA DE FESTEJOS PREPARO "GUAQUI FUTBOL CLUB"

ción, y para tal efecto preparó el siguiente programa de festejos:

Viernes 27. Hs. 18.30, Homenaje al Día de la Madre e iniciación del Campeonato interno de pingpong. Sábado 28, Hs. 14.30, Campeonato de GENERALA; dobles y por eliminación. Domingo 29. Hs. 9.00 Bendición del Estandarte del Club, donado gentilmente por el Sr. Santiago Delgado e hijos, Hs. 10.00 Campeonato de FUL-BITO relâmpago y por eliminación, Lunes 30, Hs. 19.30, Definición del campeonato de ping pong. Hs. 20.30 Entrega de Escritorio para la Secretaría del Club, donado por el Sr. Marcelino Flores. Martes 31. Hs. 12.00 Sesionde Honor en homenaje al V aniversario

de Fundación, e inauguración de

"El "Guaqui Fútbol Club", cele- la Secretaría del Club a cargo del L.P. Hs. 17. Entrega de Premios brará su V Aniversario de Funda- Sr. José Alvarez Santalla, Hs. 13,00 Recepción Social, Miércoles 1o. Hs. 20.00 Inauguración del Campeonato de Billar (interno) Viernes 3. Hs. 20,00 Campeonato de Ajedrez y juegos sorpresa. Sábado 4. Hs. 14.00 Partido de fútbol por el campeonato de la A.F.

> Atendiendo una invitación del Club CASEGURAL de la ciudad de Potosí, mañana por la mañana viajarà a esa localidad el pri-

> El anuncio lo hizo anoche el presidente del team "minero", Héctor Sequeiros, quien dijo que el

mer equipo del club 31 de Octu-

sábado jugaría ante Casegural yel

a los Ganadores en los diferentes

campeonatos, Hs. 18,00 Recepción

Social del Directorio, a los asocia-

dos del " GUAQUI FUTBOL

CLUB". Domingo 5, Hs. 10,30

Partido de fútbol amistoso entre

los equipos AZUL y PLOMOS en

la cancha ferroviaria.

de esa ciudad.

El retorno está anunciado para el domingo por la noche, en autoca- y M. Escalante. rril. Presidirà la delegación el Sr. Félix Balderrama y la integran la planta directiva y los jugadores na organización y la responsabilititulares y tres suplentes.

MAYO DIA DE LA MADRE

la Kenwood Chef

EL APARATO MARAVILLOSO PARA LA PREPARACION DE COMIDAS...,

GRANDES DESCUENTOS EN

Av. Camacho 1481, Telf. 28338

maravilloso regalo para MAMA BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

Licuadora - Moledora de carne - Peladora de papas - Rebanadora y desmenuzadora Abridora de latas - Cortadora - Coladora -Extractora de jugos - Moledora de café -Separadora de jugos.



Los pueblos olvidados

Por JAIME HUMEREZ SELEME

"Nuestra escuela está en ruinas... carecemos de atención médica... no hay agua potable suficiente... no tenemos luz electrica... muestros productos se desperdician por falta de vías de comunicación a los centros de consumo... la peste diezma el ganado porque no hay atención veterinaria, ni vacunas... nuestros hijos están enfermos, no pedimos hospital, pero tan siquiera una posta sanitaria..."

Estas son algunas de las frases que se oye repetir con insistencia il visitar provincias alejadas de los centros urbanos. No importa dande estén ubicadas esas provineiss. Con pequeñas diferencias de matte las necesidades y probleen las zonas sub-tropicales, en el oriente y en el altiplano.

Unos pueblos son menos desgraeino pudiente ayudó a mejorar alguna obra, porque unos jovenes del la vida, o porque el azar hizo que sea posible construir un hospital. en la categoría de pueblos olvidados y sumidos en el atraso.

lidad boliviana.

En muchos lugares los campesinos quieren aportar

gratuitamente su esfuerzo humano - que es lo único que

tienen - para abrir caminos, levantar escuelas, cons-

truir hospitales y hacer realidad otras obras que pos-

teriormente los beneficiarán a éllos. Esa voluntad de

trabajo y auto- ayuda seguirá desperdiciada mientras

la burocracia permanezca divorciada de la amarga rea-

cana. Si en ellos no se encontrara la radio a transistores, podría perfectamente pensarse que el tiempo ha retrocedido bruscamente y que el siglo veinte está lejos... muy le-

En medio de todas esas condiciones negativas, suficientes para desalentar al más optimista, hay un hecho que inspira confianza en el futuro desarrollo de esas regiones. Es el inconmensurable deseo de superación y progreso que anima a sus habitantes. Pareciera que mas son similares en los valles, su propósito de mejorar y salir adelante crece y se agiganta paralelamente a la indiferencia con que los organismos gubernamentales ciados que otros, porque les toco reciben los angustiosos pedidos de quedar salpicados a la vera de un cooperación. Los que viven en las camino carretero, porque algún ve- capitales de provincia y los campesinos están dispuestos a dar todo de sf. a aportar gratuitamente Cuerpo de Paz o de los voluntarios su trabajo para que se hagan efecalemanes les hacen más llevadera tivas algunas obras de vital importancia. Si el trabajo aislado y el entusiasmo fueran suficientes, hapero, todos, sin excepción, entran ce rato que muchos problemas se habrían solucionado, pero, desgraciadamente, casi siempre se nece-Algunos de esos pueblos han pa- sita, además, el concurso de elesado el centenario y la vida en e- mentos técnicos, de maquinaria y llos sigue todavía encadenada a las de algún financiamiento, factores

incomodidades materiales típicas sin los cuales ninguna obra puede de los albores de la vida republi- salir adelante y si sale es tan defi- ta era de las naves espaciales, que ciente que su utilidad no compensa el esfuerzo realizado ni el tiempo perdido.

> AZURDUY: AISLAMIENTO RIQUEZA Y MISERIA

Nuestros país está lleno de pueblos olvidados. Ya dijimos que solo varía el matiz: unos están más olvidados que otros. Pero esta nota resultarfa incompleta si entre los muchos lugares que sufrenese olvido no escogiéramos y comentaramos un caso particular que, diseccionado a modo de ejemplo, permita al lector formarse una idea cabal de los perfuicios que ese olvido y ese aislamiento ocasionan no sòlo al pueblo damnificado sino al departamento del cual forma parte y al país todo.

Azurduy es capital de la provincia que lleva el mismo nombre en el Departamento de Chuquisaca. Fue cuna de la famosa herofna Juana Azurduy de Padilla, cuyo valor dio motivo a páginas brillantes en la lucha por la independencia.

Como muchas otras provincias Azurduy es un emporio de riqueza. Sin ningún plan de fomento la ganadería se desarrolla por obra y gracia de la naturaleza; posee tierras aptas para el cultivo de los más variados productos, montañas donde los minerales yacen inexplorados e inexplotados, bosques que podrían servir de base a la Industria maderera, y para completar la nómina: petrôleo.

Lo normal sería que con todas esas riquezas Azurduy estuviera catalogado entre los pueblos florecientes y favorecidos por el progreso, pero la realidad es otra y muy triste. Escuelas deficientes. falta absoluta de atención sanitaria estatal, ganadería diezmada por la peste rábica y otros males. sin atención veterianria: productos desperdiciados por falta de vías de comunicación y medios de transporte: aislamiento casi completo del resto del país. Y, por encima de todo esto, la angustia y la esperanza de los bolivianos que viven alli, cansados de promesas, peroconfiados en que su esfuerzo prepio y su voluntad de progreso hará posible un cambio de situación.

UN CAMINO: ESLABON ENTRE LA MISERIA Y EL PROGRESO

Aunque parezca increfble, en esya están arañando la Luna y otros planetas, en esta era de los aviones a chorro y de los grandes adelantos técnicos y científicos, para entrar y saltr de Azurduy hay que utilizar acémilas en las épocas de buen tiempo... y en e' tiempo de Huvias hay que cruzarse de brazos y esperar, desvinculados del país y del mundo, a que la naturaleza permita otra vez el primitivo tráfico de caballo y mulas por los senderos, quebradas y ríos.

"Un camino que nos conecte con otras provincias y con la capital. Sucre, es cosa de vida o muerte para Azurduy", dicen los vecinos de este pueblo... y tienen razôn. Son -de acuerdo a lo que ellos afirman- 130 kilómetros de camino por zonas en las cuales no es necesario el movimiento de grandes masas de tierra o roca. Dos mil campesinos están dispuestos a trabajar gramitamente 15 días cada uno, o más días si fuera preciso, para abrir el camino.

Si esa vía de comunicación se la pidieran integramente al Estado, podría explicarse que el pedido no sea escuchado. Al fin y al cabo el Gohierno no puede hacer milagros. Pero cuando al pedir ese camino Azurduy dice que sus habitantes están dispuestos a volcar su propio esfuerzo en la obra, que dos mil campesinos quieren trabajar gratuitamente 15 días o más si fuera preciso para abrir el camino; cuando su pedido se limita a una mínima orientación técnica y algo de maquinaria pesada y equipo, la indiferencia estatal ante ese clamor no tiene justificativo

Para Azurduv esos 130 kilômetros de camino son el eslabón entre la miseria y el progreso; entre la vida y la muerte. Sin el camino no tsieden comercializar sus productos, no paeden traer materiales ni equipos para construir escuelas u hospitales; por temor al aislamiento no hay médicos o enfermeras, que se animen a viajar alli. Cualquier proyecto de mejoramiento o de progreso se estrella siempre contra esa valla; la falta de camino

Tradicell' en letras de molde el angustioso clamor de los pueblos olvidados es para la Prensa un deber v el satisfacer rápida y positivamente esas vitales necesidades las ciudades es esa la impresión es para los hombres que gobiernan artificial que se recibe. Saliendo una ineludible obligación, que merece prioridad especial.

EL MAESTRO RURAL

Al hablar de los pueblos olvidados no se puede dejar de mencionar a los maestros rurales, porque ellos sufren con esos pueblos una cosa en común, el olvido por parte del Estado. La tarea de enseñar es de por sí noble y sacrificada. Por eso el maestro debiera ocupar un lugar privilegiado. Pero con el maestro rural ocurre lo contrario, no sólo que no ocupa un lugar privilegiado sino que ejerce su apostolado de la enseñanza asfixiado por las necesidades económicas y sufriendo la humillante indiferencia de las autoridades.

Cuando unos maestros rurales nos decían que sus haberes-de por sí bajos e insuficientes- les llegan con demora de dos y tres meses, la reacción inmediata fue preguntarles, ¿cómo se las arreglaban para vivir y además trabajar durante esos períodos? La mayoría tiene que prestarse dinero con cargo a las romesas futuras, a veces pagando intereses, y en algunos casos la generosidad de los padres de familia de los pueblos y del campo, les ayuda a sobrellevar los momentos difíciles.

La compensación moral y tal vez el único motivo que mantiene al maestro rural en su puesto es, sin duda, la satisfacción de ver que su sacrificio está contribuvendo a erradicar la ignorancia de las áreas rurales y sentando las bases para que la nifiez campesina llegue en el futuro a integrarse plenamente en la vida nacional.

LA POLITICA Y LAS NECESIDADES

En una étapa pre-electoral se supone que la política es tema de preocupación general. Viviendo en de ellas, cuando se visita los pueblos olvidados, se comprende que la política ocupa un plano secundario colindante con la indiferencia. Política y políticos son sinônimo de promesas incumplidas, de palabrería hueca y engañosa.

Lo que esos pueblos quieren es solución a sus necesidades y a sus problemas, quieren elevar sonivel de vida trabajando en paz. Y aunque el transcurso de los años y de los gobiernos sólo les ha dejado decepción tras decepción, aún abrigan la esperanza de ser escuchados y de ser atendidos.



cual - como en muchos otros - palpita un inmenso anhelo de progreso y superación. Algunos campesinos parados en una esquina de la plaza parecen esperar resignados a que la sensibilidad de los organismos estatales se conmueva y de el impulso necesario a muchas obras y proyectos hoy paralizados y dormidos.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO DE LA VIVIENDA COMUNICADO URGENTE

Con el objeto de protocolizar las minutas de adjudicación y completar la relación de colindancia y límites, los primeros adjudicatarios de la urbanización Villa Dolores de El Alto de La Paz, cuya nómina se consigna a continuación, se servirán depositar hasta el día 30 del presente mes en el Departamento de Planificación Ténica 20. Piso-Edificio CONAVI, los originales y copias de las minutas que les fueran entregadas para su firma.

Cumplièndose el plazo fijado, los adjudicatarios que no devuelvan los documentos citados perderán su derecho a la vivienda adjudicada, quedando nula y sin valor la minuta indebidamente retenida.

1.- Oscar Aguilar Velasco

- 2.- Enrique Cartagena Marupa
- 3.- Hermes Herrera Aguillera 4.- Luisa Arana de García
- 5.- Blanca Ergueta Rodríguez
- 6.- Mercedes Sanchez de Jordan 7.- Humberto Agreda Holguín
- 8.- Gregorio Jiménez Veizaga
- 9.- David Celis Ferrufino 10,- Gelly Rosa Gallegos Chinel
- 11 Felix Canta Cruz Rojas
- 12.- Estela Sanchez de la Matta 13.- Alda M. de Virreira
- 14.- Mario Torrico Regeros
- 15.- Basilio Conde Conde
- 16 .- Carmela Ortiz Trujillo 17,- Calendaria Vargas Rossel
- 18.- José María Olivera Flores
- 19.- Hugo Lozada Humérez
- 20.- Oscar Soriano Pérez 21 .- Ricardo Jemio Escobar 22,- Lillian Vega Lazcano

41 .- Macedonio Morales Mendoza 42.- Braulio Apaza Choque 43.- Juan Sánchez Alvizuri 44.- Antonio Mariño Fernández

23,- Yolanda D. de Zambrana

25,- Martin Camacho Torres

27,- Mario Urquidi Bustillos

30,- Emilio Limachi Alanes

32.- Ernestina M, de Bozo

33.- Fausto Rodríguez E.

31 .- Albertina Mendizábal J.

34.- Antonio Arrieta Careaga

35,- Claver Aramayo Mejfa

37.- José Arraya Gutiérrez

38.- Jorge Rubin de Celis

40,- José Esprella Burgoa

39.- Celso Alvizuri Carranza

36 .- Ernesto Villegas V.

28.- Luis Sossa Angles

29.- Justina Calle Lopez

26 .- Pacífico Albarracín Vera

24.- Juan Gutiérrez Mallea

La Paz, 25 de mayo de 1966 DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS





LO INVISIBLE SE TORNA VISIBLE.

COLEGIO MARIA AUXILIADORA



Esta es la fachada del Colegio María Auxiliadora donde reciben educación centenares de alumnas.

tablecimiento, ellas son:

Rvda, Sor Ernesta Bruno

Rvda. Sor Rosa Stagnaro

Rvda. Sor Ita Frattini

Rvda. Sor Marfa Teresa Botsford

Rvda. Sor Clementina Lalama

Rvda. Sor Margarita Calandra

ACTUALMENTE TRABAJAN

Directora.

Rvda. Sor Irma García Directora

Rvda. Sor María García Vice-

El Colegio María Auxiliadora y dinamismo, alentadas e impulque anteaver celebró su fiesta pa- sadas por su amor y celo en fatronal, realiza en esta ciudad una vor de la juventud boliviana llevasilenciosa, pero eficiente labor ron adelante la Dirección del eseducativa.

El Instituto de las Hijas de María Auxiliadora que es el nombre exacto de la congregación tuvo su origen en Mornes, Italia, el 5 de Agosto de 1872. El fundador fue San Juan Bosco y la Cofundadora Rvda. Sor Luisa Branbilla Santa María Mazarello, canoniza- Rvda. Sor Irma García. da el 24 de Junio de 1951.

Un total de 20.000 religiosas RELIGIOSAS QUE trabajan esparcidas por el mundo, dedicando sus esfuerzos y celo apostólicos a obras como Oratorios festivos, Asilos de Infancia, Colegios Primarios y Secundarios, Escuelas Normales y Profesionales, Hospitales, Pensionados, Internados y Talleres y Mi-

COLEGIO MARIA AUXILIADORA DE LA PAZ

Entre los años 1926 y 1927 fueron iniciados ante las autoridades los trámites para establecer en esta cludad un Colegio de Ensenanza Primaria. La aprobación fue otorgada y fue fundada la Escuela María Auxiliadora el 23 de Septiembre de 1928.

Hoy, cuenta con las secciones de primaria, secundaria y profesional. Un total de 1.000 alumnas participan en el desarrollo de las actividades del Oratorio, colegio, profesional, escuela de alfabetización y academia.

DIRECTORAS

Desde la fundación 1928 han sido, hasta la fecha, ocho las Directoras que, gracias a su impulso Rvda. Sor Anita Cavassa Consejera de Estudios. Rvda, Sor Angiolina Colingno Admi-

Rvda. Sor Consolación García Rvda. Sor Lutgarda Mestas Ryda, Sor Josefa Muñoz Ryda. Sor Miguelina Herbas Rvda. Sor Luz Benavides Rvda. Sor Irnia Riveros Rvda, Sor Gladis Alegría Rvda. Sor Teresa Calderón

Rvda, Sor Elina Verde

Rvda. Sor Nery Chû

nistradora .

Ryda. Sor Victoria Koch. Además, prestan sus servicios profesionales como maestras de los diferentes ciclos, señoras y señoritas egresadas de las Normales de La Paz y Sucre, en más de una veintena.

OTROS ESTABLECIMIENTOS EN BOLIVIA

Con el correr del tiempo las obras se han ido extendiendo, contando a la fecha con otras tres casas más: "Colegio y Escuela Profesional

MARIA MAZZARELLO" en Villa Victoria. "Escuela Profesional LAURA

VICUNA" en Santa Cruz y "Casa: SAGRADO CORAZON" para la formación de las jóvenes llamadas por Dios a seguir el camino de la Vocación Religiosa en

el Instituto de las Hijas de Marfa

Auxiliadora. La labor realizada en bien de la juventud se puede apreciar a través de las exalumnas que, colocadas en los diferentes ambientes sociales, desarrollan su actividad en beneficio de la sociedad, llevando bien alto la bandera de la Auxiliadora y su consigna: "TRABAJO Y



ORACION"

Un patio pavimentado y limpio y gulas amplias y llenas de luz, constituyen un ambiente adecuado para la recreación y estudio

El regalo que hará feliz a mama... Manaco SUS TIENDAS AMIGAS

DESCIFRAN FRAGMENTOS ENNEGRECIDOS DE PERGAMINOS ENCONTRADOS EN MAR MUERTO

Cômo leer inscripciones invisibles en pedacitos de cuero tan negros como el carbón, de 2.000 años de edad.

Este es el problema que enfrentaba Yusef Saad, curador del Museo Arqueologico de Palestina, en Jerusalén, en el Reino Hashemite de Jordania, El Sr. Saad y sus colegas han estado descifrando y traduciendo los famosos Pergaminos del Mar Muerto, que comprenden cientos de tales fragmentos ennegrecidos.

Hace ya 15 años que se han venido fotografiando, traduciendo y publicando infinidad de pergaminos y fragmentos legibles de escritura antigua. Pero, ¿como podría uno leer aquellos fragmentos ile-

Esto se solucionó fotografiando dichos fragmentos en Película Rígida Kodak Infrarroja, bajo radiación infrarroja, El cuero, aun aquel viejísimo y ennegrecido, refleja ondas infrarrojas. Pero el carbón de la tinta absorbe estas ondas, lo cual permite distinguir la tinta en el cuero, haciendo legible lo invisible.

Si bien ya se puede avistar el fin de la tarea, el laborioso trabajo de descifrar continua su curso en el Museo Arqueológico de Palestina.

"La utilización de la fotografla infrarroja puede muy bien compararse con el hallazgo de nuevos manuscritos", declaro el Sr. Saad. "La traducción de los pergaminos que antes eran completamente ilegibles está abriendo el camino hacia un mejor entendimiento de los Pergaminos del Mar Muerto".

PROCEDIMIENTO DE RESTAURACION

Los manuscritos del Mar Muerto se encontraron en forma de pergaminos muy bien enrollados, y de fragmentos quebradizos, Estos fragmentos varian en tamaños desde medio centímetro cuadrado hasta veinte centímetros cuadrados. Los expertos del museo manipulan los mismos como sigue:

Después de someterlos a una humectación muy exacta, los fragmentos se aplanan entre dos vidrios de 2 x 3 metros. Cada montaje contiene docenas de fragmentos. Los montajes que son de calidad legible se fotograffan en pelicula normal de copiar, mientras que HISTORIA DE LOS los que contienen los pedacitos ile- PERGAMINOS gibles se fotograffan en película nfrarroja.

Las fotografías de los fragmentos ilegibles se separan cortandolas, y estas piezas del "rompecabezas" se montan de acuerdo con el texto, y aun con los del puño del autor. Ahora los fragmentos originales se colocan según sea necesario y se vuelven a fotografiar con el fin de estudiarlos y publicarlos.

Después, de los negativos que se obtienen se hacen copias en micropelícula, Estas copias en miniatura de los pergaminos que no han sido publicados, se almacenan para futura referencia y como medida de seguridad.

El primero de los Pergaminos del Mar Muerto se encontró por casualidad en 1947 en una caverna a la desolada orilla nordeste del Mar Muerto, Desde esa fecha se han encontrado los restos de más de 600 manuscritos en once cavernas de dicha área, que se conoce como la region Qumran, También se han encontrado otros pergaminos en otros distritos al sur y

oeste de dicha región. Aproximadamente una tercera parte de los manuscritos de Qumrân pertenecen a los libros del Antiguo Testamento, El resto se compone de comentarios acerca de ciertos libros del Antiguo Testamento, himnos, liturgias, libros apócrifos, de sabiduría y documen. tos concernientes a los reglamen. tos de un grupo hebreo dado, que se cree era de la secta Esenia, Hay fragmentos grandes y peque. nos de cada uno de los libros del Antiguo Testamento, exceptuanto el de Ester, La mayoría están escritos en hebreo, aunque algunos se hallan en arameo o griego,

Los letrados declaran que los manuscritos de Qumran datan del siglo tercero A.C. al siglo 68 D. C., cuando la colonia de Qumran fue arrasada por los romanos, Los otros pergaminos que se encontraron al sur y oeste tienen un origen que data desde el segundo al octavo siglo D.C.



Un fragmento de los pergaminos del Mar Muerto fotografiado con luz ordinaria (izquierda) y con radiación infrarroja (derecha).

Max Factor presenta un maquillaje nuevo... casi invisible!



Maquillaje Flúido UltraLucent... elegante, lujoso...

> Ultra Fino Ultra Liviano Ultra Natural

cubre invisiblemente.

UltraLucent se combina con el tono de su piel para crear un efecto de increíble naturalidad.

Y para el perfecto toque final, el Polvo Facial UltraLucent, de finisima textura, que realza la diáfana belleza del Maquillaje Flúido UltraLucent,

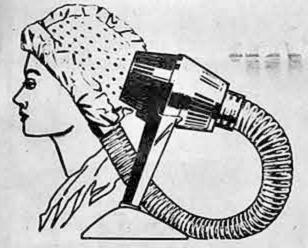


Nuevo Maquillaje UltraLucent de Max Factor

Un regalo perfecto para Mamá







Secador de cabello con soporte de mesa se suministra con gorro que facilita el secado. Para redes de 110 6 220 V. en forma separada. Interruptor de mano.



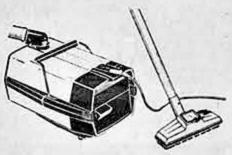
Elegante máquina desvelladora que además sirve para dar masajes a la plei y al cuero cabelludo, para redes de 110 6 220 V. 50 cls.



Más de 20% de espacio, gracias a las paredes delgadas. Aislador polyurethane, con un poder aislante único. Descongelador automático.



Lustradora de tres cepillos que al cambiarios por filtros, sirve para brillar, automática, con depósito para cera líquida que al manipular un control la deja caer en el lugar donde se está lustrando.



Es la aspiradora más manuable que se ha hecho hasta ahora. Y mucho más todavia, "la articulación giratoria de la cabeza" ha sido construida con succionadores automáticos "tres en uno".



- batido, mezclado y molido - sin el menor esfuerzo.



Secador de cabello profesional, especialmente fabricado para peluquerías, con termostato que regula automáticamente la temperatura.



Plancha de peso muy liviano y con mango abierto, con control completamente automático.



asar y hasta puede hacer pasteles en un tiempo record con esta sartén.



La aspiradora es sorpresivamente liviana porque está hecha de un pláástico liviano y muy fuerte.



PHILIPS

UN REGALO PARA CADA MAMA



Vd. producir gas de Kerosene, verdadero gas, equivalente en todos los aspectos al gas normal de ciudad.



La gran ventaja de la afiladora eléctrica Philips es que todos los cuchillos (incluyendo los cuchillos con filo de sierra) y tijeras obtienen con ella el filo que usted



PHILIPS PHILIP



• 13 TRANSISTORES · POTENTE SINTONIA · GRAN, ALCANCE

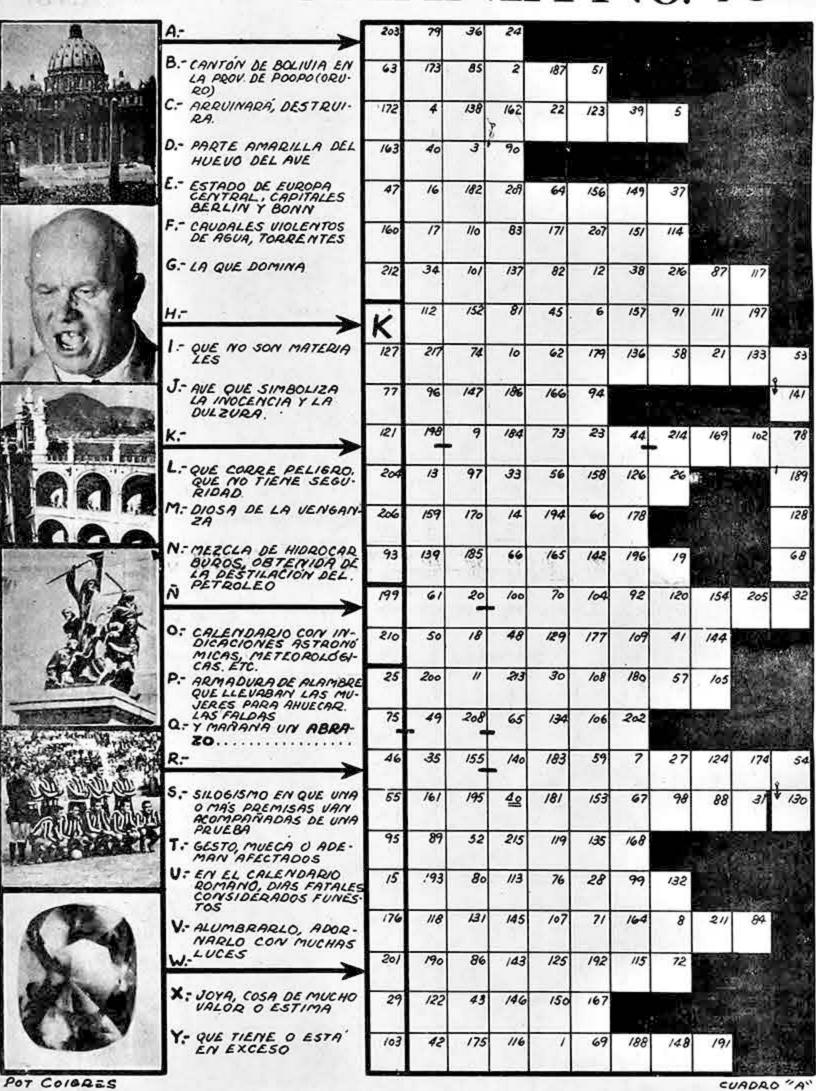
BZ 23





EL OBSEQUIO IDEAL PARA UNA MADRE

BIBLIOMANIA No. 48



UWT 123 2 BANDAS • 8 TRANSISTORES · RADIO DE MESA · ELEGANTE MODELO BZ 490 4 BANDAS • 9 TRANSISTORES · LARGA SINTONIA BZ 580 BANDAS . B TRANSISTORES FINA SINTONIA · NITIDEZ BHARR BX 516 SIDEC OVERSEAS (BOLIVA) Ltda. . 10 TRANSISTORES · NITIDA SINTONIA · POTENTE

PREMIOS 1er. PREMIO \$b. 600.- 3er. PREMIO \$b. 200.-2º PREMIO \$b. 300.- 4º PREMIO \$b. 100.-

1,- Llene las definiciones del cuadro "A", En la columna destacada se formará el nombre de un autor literario y el título de su obra. Traslade las letras a la correspondiente casilla del cuadro "B". donde obtendra un parrafo de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada en el cuadro "A". Llene el cupón con nombre, apellidos y dirección y envielo a PRESENCIA.

2.- Los concursantes de La Paz podrán entregar sus soluciones en nuestras oficinas, hasta las 18 hs. del sabado 4 de junio de 1.966. Los concursantes del interior, podran entregar sus soluciones en nuestras agencias del interior o enviarlas a la casilla 1451. La Paz. Entrarán al sorteo sólo las recibidas por correo hasta las 12 hs. del lunes 6 de junio de 1.966. Las soluciones que no tengan adheridas la ctiqueta o envoltura mencionadas en el punto sels o no estén escritas en forma clara, serán anuladas.

3.- El sorteo se realizara el lunes 6 de junio a hs. 18.15 en presencia del Notario de Fe Pública. La solución correcta y la nómina de ganadores será publicada el martes 7 de junio. Los premios serán entregados únicamente los días jueves

4.- Los premios, deben ser retirados en el plazo de 30 días después del sorteo. Pasada esta fecha quedarán anulados, sin lugar a reclamo.

5.- Las mercaderías serán entregadas a los ganadores considerablemente más baratas que el precio normal de venta, Radios, alimentos, ropa, jabones,

bicicletas, licores, cigarrillos y otros productos que enumeraremos más abajo, podrán ser elegidos a gusto del ganador por el valor de su premio. No haremos pagos en efectivo. Los ganadores de localidades donde no existen agencias de SIDEC OVERSEAS, elegirán sus premios y los recibirán por correo.

6.- Adhiera a su solución un envase o etiqueta de cualquiera de los siguientes productos importados por SIDEC OVERSEAS: Alka Seltzer norteamericano, Champagne "Pommery", Vermouth "Martini Rossi"
Cognac "Courvoisier", "Gillette", "Té-Tetley", jabón "FAB", "Cadum", "Cashmere Bouquet", "Palmolive" o "Para Mi", cremas de afeitar "Colgate o Palmolive", cigarrillos "Phillip Morris" "Pax-ton", "Parliament", "Alpine", o "Marlboro", sin-gani "San Pedro", Whisky "Chivas Regal", "Smuggler", o cualquiera de las 57 variedades de licores,

7.- Además de los productos anteriormente mencionados, los ganadores podrán elegir los siguientes productos: Harina "La Torre Superior", manteca "Exquisita", leche evaporada "Carnation", leche condensada "Favorita" y "Gloria", maquinas de coser, bicicletas, alfombras y caminos, vestuario (Camisas, calcetines, pañuelos, ropa interior, velos para misa, etc), radios "Sanyo" y "Sharp", cualquiera de los 60 productos "Colgate-Palmolive", Tony", "Paper Mate", licuadoras, exprimidores, grabadoras, vidrio plano, llantas para vehículos, juguetes y cualquier producto importado por SIDEC

Y-1	8-2	7	0-3	C - 4		C - 5	H - B	R - 7	V - 8	K-9	1-10	P-11	6-12	L -15		m -/4	U-15		
E - 16	F-17		0-18	N-19	A-20		1-21	C-22	K-23	A-24		P-25	L-26	R-27	V-28	x -29	P-30	\$ - 3)	
N-32	L-33	i	6-34	R-35		A-36	E -37	6-38	C-39	0-40	1			5-40	0-41	Y-42		-	L 4
x-43	K-44	H-45	R-46	£-47		0-48	Q-49	0-50	8-51		T-52	1-63	13		R-54	5-65	L-56	P-57	1-58
R-59	n-60	ñ-61		1-62	8-63		E-64	Q-65	N-66	5-67	200	K-68	Y-69		A - 70	¥-71		W-72	K-73
	1-74	Q -75	U-76		J-77	K - 78	1-79	U-80	H-8/	6-82	F-83	v-84		8-85	w-86	6-87	1	5-88	T-09
	D-90	H-9/	Ñ-92	N-93	J-94	7-95	J-96	9	L-97	5-98	H	U-99	Ñ-/00		6-101	K-/62	Y -/03	R-106	P-hS
	Q-/06	V-/07	P-/08	П	0-/09	F-110	H - ///		H-//2	U-1/3	F-114	W-115	Y-116		6-117	V-118	T-119	R-120	
K-181	x -128	C-/23	R-124	W-RS	L-126	1-127	K-128	0-/29		25	R -/30	V-/3/	U-/32	10	1-/33	Q-/34	T-/35	1-/36	6-137
c-/38	N-159	R-140	3.2	1-/4/	N-142		₩-/43	0-/44		V-145	x-/46	J-147	Y-148	E-149	X-/50	F-151	H -152	5-/63	H-/54
-	Ř-153	E-156		H-/57	L-158	n-159	F-160	5-/6/	C -/62		0-/63		V-160	N-/65	J-164	×-167	•		
i	T-168	K-/69	1	m-176	P-17/	C -172	8-173	R-170		Y-175	V-/76	0-177							
M-178	1-/79		P-180	5-101	E-/82		2-/83	K-/84	N-185		J-186	8-/87	Y-108	K-189	V-190	Y-191	W-192	U-195	M-/94
ile.	5-/95	N-196	H-/97	K-/98	R-/99	P-200	W-20/	Q -202	A-203	L-204	A-205	rt-206				F-207	Q-208		
2-209	0-2/0	V-2//	6-212	P-2/3	K-2/4	T-215	6-2/6	1-27	200			TO THE	0.0						

APELLIDO